

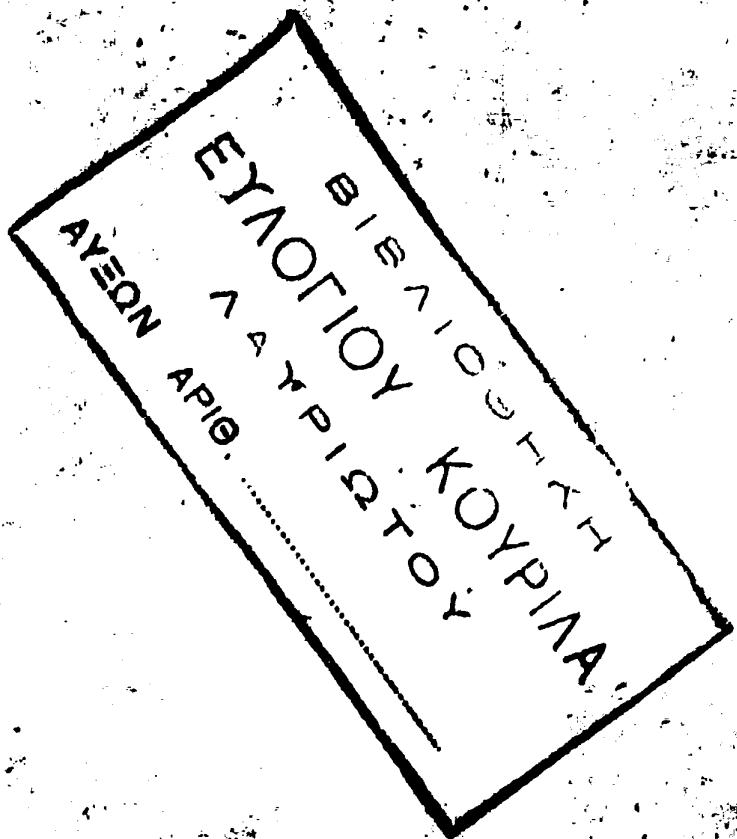
BKL  
H62

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ



026000339743





99



Appl. no. 141.522

HIPPOCRATIS

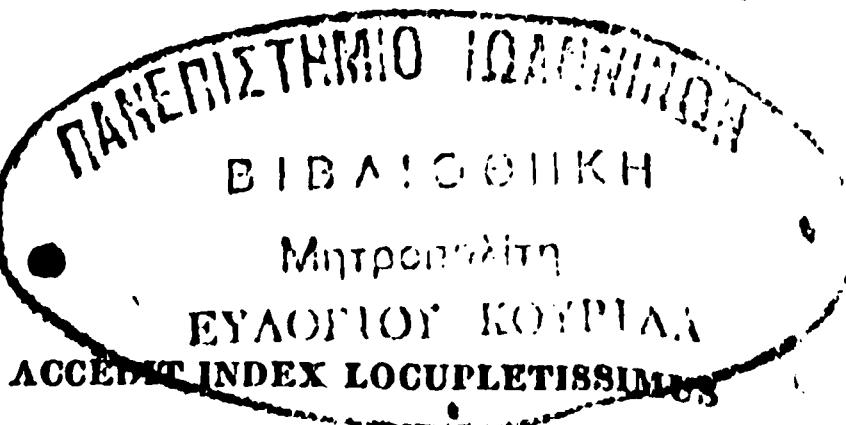
A PHORISMII

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΘΕΣΗΚΗ

ΚΟΥΡΙΑΔΑ  
GRAECE ET LAT. I.

RECENSUIT

Dr. HUGO OSCAR de BERGEN



LIPSIAE

SUMPTUS FECIT ET VENUMDAT LIBRARIA SERIGIANA

1841.



BIBLIOTHECA  
ΕΥΛΟΓΙΟΥ ΤΟΥ ΙΑΝΕΙΛΙΣΤΗΜΙΑΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΝΑΥΠΛΙΟΥ

# DE HIPPOCRATIS VITA ET SCRIPTIS \*).

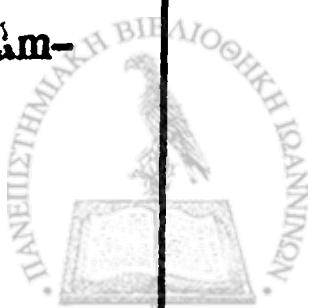
§. 1. Hippocrates, gente Cous, Herachidac medici silius, Olymp. LXXX. 1. a. 460 ante Chr. natus, sub belli Peloponnesiaci initium maxime floruit et secundum nonnullos circa Olymp. CII. 1. a. 372 ante Chr. prope nonagenarius obiisse, secundum alios ad Philippi Macedonis regni initium (Olymp. CV. 1.) vitam produxisse dicitur. Is, praeter alios parente Heraclide usus praeceptor, et naturae contemplationi philosophicac deditus, relictā patria Macedonia in atque Thra-

---

\*) Brevis haec descriptio sumpta est ex libro praestantissimo Groddeckii: Init. historiae Graecorum literariae. P. I. pag. 203 sqq. ed. sec. Lindenii editio, cuius discrepantes lectiones, quae alicuius momenti esse viderentur, adiecimus, Lugduni Batav. prodiit a. 1608. 8.

ciam petuisse et Abderae, Oeni, Cardiae inque Thaso insula plures annos commoratus, Asiae dein minoris parte septentrionali peragrata Scythiam et regiones Ponto et Maeotidi paludi vicas invisisse, tum in patriam reversus docendo scribendoque artem, quam ipse exercuit, magnis auxisse incrementis; mox Athenas etiam frequentasse et extrema vitae tempora in Thessalia, maxime Larissae, ubi vita defunctus esse creditur, transegisse perhibetur. Abderae fortasse Democrito innotuit in eiusque familiaritatem sese insinuavit.

§. 2. A medicis dogmaticis et empiricis, qui utrique eum sectis suis asserere certatim studuerunt, aeque distinguendus Hippocrates, Pathologiam, praecipue Semioticam, Therapiam ac Chirurgiam 'insigniter perfecit. Diaeteticae autem primus idemque princeps auctor haberi debet, omninoque in cognoscendis, indicandis curandisque morbis diligentissimus atque sagacissimus naturae explorator fuit eam-



que solam ubivis ducem ac magistram est secutus.

§. 3. Quo magis dolendum, scripta Hippocratis, Ionica dialecto composita, iam inde ab antiquissimis temporibus variis modis mutata, corrupta et interpolata esse. Spuria a genuinis discernere ac separare tentarunt Erotianus, Neronis temporibus, et Galenus, medicorum post Hippocratem celeberrimus, saec. II. post Chr. florens, qui criticæ artis et interpretationis egregia specimina in ipsis Hippocr. operibus edidit et reliquit. Quum secundum hos, tum veterum scriptorum consensu pro genuinis scriptis Hippocratis habentur:

1. Ἐπιδημιῶν, i. e. morborum popularium liber I et III.
2. Prognosticon, princeps e Semioticis liber.
3. Aphorismorum sectiones VII. (octava spuriis annumeranda) concisa brevitate de morborum natura, signis, exitu, periculo



**praecipientium, quae in aliis libris copiosius scripta erant ab Hippocrate.**

4. Περὶ διαίτης ὁξέων, i. e. de ratione  
victus in morbis acutis.

5. Περὶ ἀέρων, ὕδατων, τόπων, i.e. de  
aëre, aquis, regionibus.

## 6. De capitibus vulneribus.



# *ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ ΑΦΟΡΙΣΜΟΙ.*

## *ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ.*

α'. Ὁ βλος βραχὺς, οὐ δὲ τέχνη μακρὴ, ὁ δὲ <sup>ρ. 68</sup> καιρὸς ὀξὺς, ηδὲ πεῖρα σφαλερὴ, οὐ δὲ κρίσις χα-<sup>ad.</sup> Lind.  
λεπή. δεῖ δὲ οὐ μόνον ἐωυτὸν παρέχειν τὰ δέοντα  
ποιεῦντα, ἀλλὰ καὶ τὸν υισέοντα, καὶ τοὺς παρεόν-  
τας, καὶ τὰ ἔξωθεν.

β'. Ἐν τῇσι ταραχῇσι τῆς κοιλῆς καὶ τοῖσιν ἐμέ-  
τοισι, τοῖσιν αὐτομάτως γενομένοισιν, οὐν μὲν, οἴα  
δεῖ καθαίρεσθαι, καθαίρωνται, ξυμφέρει τε καὶ εὐφύ-  
ρως φέρουσιν οὖν δὲ μή, τούναντίου. οὕτω δὲ καὶ

## *HIPPOCRATIS APHORISMI.*

### *SECTIO PRIMA.*

1. Vita brevis, ars longa, occasio praeceps, ex-  
perientia fallax, iudicium difficile. Neque vero satis  
est ad ea, quae facta opus sunt, praesto esse, sed et  
aegrum et eos, qui praesentes sunt, et res externas  
ad id probe comparatas esse oportet.

2. In alvi perturbationibus et vomitionibus, quae  
sponte evaniant, si qualia oportet purgentur, conductit,  
et facile tolerant; sin minus, contra evenit. Itidem et



κενεαγγείη, ἥν μὲν, οἵα δεῖ γίγνεσθαι, γίγνοιτο, ξυμφέρει τε καὶ εὐφόρως ἔχουσιν· ἥν δὲ μὴ, τούναντίον. ἐπιβλέπειν οὖν δεῖ καὶ χώρην καὶ ὕδρην καὶ ήλικίην καὶ νούσους, ἐν τίσι δεῖ ἥ οὔ.

γ'. Ἐν τοῖσι γυμναστικοῖσιν αἱ ἐπ' ἄκρου εὐεξίαι σφαλεραὶ, ἥν ἐν τῷ ἐσχάτῳ ἔωσιν. οὐ γὰρ δύνανται μένειν ἐν τῷ αὐτέῳ οὐδὲ ἀτρεμέειν. ἐπεὶ δὲ οὐκ ἀτρεμέουσιν, οὐκ ἔτι δύνανται ἐπὶ τὸ βέλτιον ἐπιδιδόναι, λείπεται οὖν ἐπὶ τὸ χεῖρον. τοντέων οὖν εἴνεκεν τὴν εὐεξίην λύειν ξυμφέρει μὴ βραδέως, ἵνα πάλιν ἀρχήν λάβῃ τὸ σῶμα· μὴ δὲ τὰς ξυμπτώσιας ἐς τὸ ἐσχάτον ἄγειν, σφαλερὸν γὰρ, ἀλλ' ὅκοιη ἂν ἡ φύσις γέ τοῦ μέλλοντος ὑπομένειν, ἐς τοῦτο ἄγειν. ὕστατως δὲ καὶ αἱ κενώσιες αἱ ἐς τὸ ἐσχάτον ἄγουσαι σφαλεραὶ, καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψιες αἱ ἐν τῷ ἐσχάτῳ ἐοῦσαι σφαλεραί.

---

vasorum evacuatio, si qualis debet, fiat, conductit, et facile tolerant; sin minus, contra fit. Ratio igitur habenda est et loci et temporis anni et aetatis et morborum, in quibus haec fieri debent necne.

5. Bene habita athletarum valetudo ad summum progressa ubi ad plenitudinis extremum pervenerit, lubrica est; eum non possit eodem statu permanere neque quiescere. Quandoquidem vero non quiescit, neque iam potest in melius progredi, reliquum est, ut in deterius labatur. His igitur de causis pleuiores illum corporis habitum haud cunctanter solvere expedat, quo corpus alterius nutricionis initium sumat. Neque tamen eo deveniendum, ut vasa extreme concidant, periculosum enim, sed qualis fuerit eius qui sustinere debet natura, eo usque progrediendum. Eadem vero ratione evacuationes ad extreum deductae periculosaes, contraque refectiones ad summum progressae periculosaes.



δ'. Άλιτεπταὶ καὶ ἀκριβέες δίαιται καὶ ἐν τοῖσι μακροῖσιν αἰεὶ πάθεσι καὶ ἐν τοῖσιν ὁξέσιν, οὐ μὴ ἐπιδέχεται, σφαλεραῖ· καὶ πάλιν αἱ ἐς τὸ ἔσχατον λεπτύτητος ἀφιγμέναι δίαιται χαλεπαῖ· καὶ γὰρ αἱ πληρώσιες αἱ ἐς τὸ ἔσχατον ἀφιγμέναι χαλεπαῖ.

έ'. Ἐν τῇσι λεπτῆσι διαιτησιν ἀμαρτάνουσιν οἱ νοσέοντες· διὸ μᾶλλον βλάπτονται· πᾶν γὰρ τὸ ἀμάρτημα, ὃ ἂν γίνηται, μέγα γίνεται μᾶλλον οὐδὲν τῇσιν ὄλγον ἀδροτέρησι διαιτησι. διὰ τοῦτο καὶ τοῖσιν ὑγιαίνουσι σφαλεραὶ αἱ πάνυ λεπταὶ καὶ καθεστηκυῖαι καὶ ἀκριβέες δίαιται, ὅτι τὰ ἀμαρτανόμενα χαλεπώτεροι φέρουσι. διὰ τοῦτο οὖν αἱ λεπταὶ καὶ ἀκριβέες δίαιται σφαλεραὶ ἐς τὰ πλεῖστα τῶν μικρὸν ἀδροτέρων.

ζ'. Ἐσ δὲ τὰ ἔσχατα νουσήματα αἱ ἔσχαται θεραπεῖαι ἐς ἀκριβήτην κράτισται.

ξ'. "Οὐοι μὲν οὖν κάτοξυ τὸ νούσημα, αὐτίκα

4. *Tenuis et exactus victus cum in morbis longis tum in acutis, ubi non admittitur, parum tutus est. Ac rursus victus, qui ad summam pervenit tenuitatem, gravis est; si quidem ad extremum perductae plenitudines graves sunt.*

5. *In tenui victu delinquunt aegri, ob quod magis laeduntur. Quodecumque enim peccatum in tenui quam in paulo pleniore victu gravius esse solet. Icircum etiam sanis parum luta est tenuis et certo prescripta ac accurata victus ratio, quoniam errata gravius ferunt. Eam igitur ob causam tenuis et accuratus victus paulo pleniore maxima ex parte periculosis est.*

6. *Ad summos morbos summae ad unguem curationes adhibitae optime valent.*

7. *Cum ergo morbus est peracutus, extremos pro-*



τοὺς ἐσχάτους πόνους ἔχει, καὶ τῇ ἐσχάτως ἡεπτοτάτῃ διαιτῇ ἀναγκαῖον γρῆσθαι· ὃν δὲ μὴ, ἀλλὰ οὐδέχεται ἀδροτέρως διαιτᾶν, τοσοῦτον ὑποκαταβαίνειν, ὄκόδον ἂν ἡ νοῦσος μαλακωτέρη τῶν ἐσχάτων ἦ.

ἢ. Ὄκόταν δὲ ἀκμάξῃ τὸ νούσημα, τότε λεπτοτάτῃ διαιτῇ ἀναγκαῖον γρέεσθαι.

ἢ'. Συντεκμαίρεσθαι δὲ γρὴ καὶ τὸν νοσέοντα, εἰ ἔξαρκένει τῇ διαιτῇ πρὸς τὴν ἀκμὴν τῆς νούσου, καὶ πότερον ἐκεῖνος ἀπαυδήσει πρότερον καὶ οὐκ ἔξαρκένει τῇ διαιτῇ, ἢ ἡ νοῦσος πρότερον ἀπαυδήσει καὶ ἀμφιληνεῖται.

70 ι. Ὄκόδοισι μὲν οὖν αὐτίκα ἡ ἀκμὴ, αὐτίκα λεπτῶς διαιτᾶν. ὄκόδοισι δὲ ἐς ὕστερον ἡ ἀκμὴ, ἐς ἐκεῖνο καὶ πρὸ ἐκείνου μικρὸν ἀφαιρετέον, ἔμπροσθεν δὲ πιωτέρως διαιτᾶν, ὡς ἂν ἔξαρκέσῃ ὁ νοσέων.

tinus obtinet labores et extreme tenuissima victus ratione necessario utendam: cum vero non est, sed pleniorum victum adhibere concessum est, tam a tenui victu se subducere oportet, quam morbus ab extremis recesserit.

8. Cum morbi summa est vehementia, tum tenuissimo victu uti necesse est.

9. At conjectura etiam ex aegro facienda, an cum eo victu satis esse possit ad morbi vigorem usque, an non prius ille deficiat neque cum tali victu satis esse possit, vel prior morbus deficiat et obtundatur.

10. Quibus igitur statim vigor adest, iis proutius victus tenuis exhibendus. Quibus vero postea vigor futurus est, iis sub ipsum vigoris tempus et paulo ante cibus substrabendus. Antea vero uberior cibus exhibendus, quo durare possit aeger.



ια'. Ἐν δὲ τοῖσιν παροξυσμοῖσιν ὑποστέλλεσθαι χρὴ, τὸ προστιθέναι γὰρ βλάβη καὶ ὀκόσα κατὰ περιόδους παροξύνεται, ἐν τοῖσι παροξυσμοῖσι ὑποστέλλεσθαι χρή.

ιβ'. Τοὺς δὲ παροξυσμοὺς καὶ τὰς καταστάσιας δηλώσουσιν αἱ νοῦσοι καὶ αἱ ὥραι τοῦ ἔτεος καὶ αἱ τῶν περιόδων πρὸς ἄλληλας ἀνταποδόσιες, ἢν τε καθ' ἡμέρην ἢν τε παρ' ἡμέρην ἢν τε καὶ διὰ πλείονος χρόνου γίγνωνται. ἀτὰρ καὶ τοῖσιν ἐπιφαινομένοισιν, οἷον ἐν πλευριτικοῖσι πτύελοι, ἢν αὐτίκα ἐπιφαίνεται ἀρχομένου, βραχύνει. ἢν δ' ὕστερον ἐπιφαίνηται, μηκύνει, καὶ οὔρα καὶ ὑποχωρήματα καὶ ἰδρωτες καὶ δύσκοιτα καὶ εὔκοιτα καὶ βραχέα καὶ μακρὰ τὰ νουσήματα ἐπιφαινόμενα δηλοῦ.

ιγ'. Γέροντες εὐφορώτατα ηγετείην φέρουσι, δεύτερον οἱ καθεστηκότες, ἵκιστα μειράκια, πάντων δὲ

11. In exacerbationibus cibum refugere oportet, exhibere enim noxium. Et quaecunque per circuitus ingravescunt, in ipsis accessionibus reformidare oportet.

12. Morbi et anni tempora et circuitum collatae inter se vicissitudines, sive quotidie sive altero quoque die sive etiam per maiora intervalla siant, accessiones et morborum conditiones indicabunt. Quin etiam et per ea, quae mox apparent, eadem indicantur, quale quid in morbo lateralī laborantibus, sputum si statim circa initia appareat, morbum brevem, si vero posterius apparent, longum futurum denunciat. Urinae quoque et alvi excrements et sudores, ubi apparuerint, judicatu faciles vel difficiles et breves vel longos fore morbos indicant.

13. Senes facilime ieiunium tolerant, deinde ii, qui constantem aetatem degunt, minime adolescentes,



μάλιστα παιδία, τοντέων δὲ αὐτέων, ἡ ἀντίχη αὐτα  
ἔωντῶν προθυμότερα ἔόντα.

ιδ'. Τὰ αὐξανόμενα πλεῖστον ἔχει τὸ ἔμφυτον  
θεομόν· πλείστης οὖν δεῖται τροφῆς· εἰ δὲ μή, τὸ  
σῶμα ἀναλίσκεται. γέρουσι δὲ ὀλίγον τὸ θεομόν·  
διὰ τοῦτο ἂρα ὀλίγον ὑπεκκαυμάτων δέονται, ὑπὸ<sup>το</sup>  
πολλῶν μὲν γὰρ ἀποσβέννυνται. διὰ τοῦτο καὶ οἱ  
πυρετοὶ τοῖσι γέρουσιν οὐχ ὁμοίως ὀξεῖς, ψυχρὸν  
γὰρ τὸ σῶμα.

71 ιε'. Αἱ κοιλίαι χειμῶνος καὶ ἥρος θεομόταται φυ-  
σει καὶ ὑπνοὶ μακρότατοι. ἐν ταύτησιν οὖν τῇσιν  
ῶρησι καὶ τὰ προσάρματα πλείω δοτέον. καὶ γὰρ  
τὸ ἔμφυτον θεομὸν πλεῖστον ἔχει, τροφῆς οὖν πλείο-  
νος δέονται. σημεῖον αἱ ἡλικίαι καὶ οἱ ἀθληταί.

ιε'. Αἱ ὑγραὶ δίαιται πᾶσι τοῖσι πυρεταίνουσι  
ξυμφέρουσι, μάλιστα δὲ παιδίοισι καὶ τοῖσιν ἄλλοισι  
τοῖσιν οὕτως εἰδιδιμένοισι δίαιτανθαι.

ex omnibus vero praecipue pueri, atque inter ipsos,  
qui ad actiones obeundas promptiores existunt.

14. Quae increscunt, plurimum calorem innatum  
obtinent: plurimo igitur indigent alimento, alioqui cor-  
pus absumitur. In senibus vero cum paucus calor in-  
sit, iccirco sane paucis somitibus indigent, a multis  
namque extinguntur. Eandem etiam ob causam ne-  
que senibus, quod eorum corpus sit frigidum, febres  
perinde acutae siunt.

15. Per hiemem et ver ventres natura calidissimi  
somniique longissimi. Per ea igitur tempora copiosiora  
cibaria exhibenda, siquidem plurimus est calor nati-  
vus, ideoque copiosiore indigent alimento. Quod in-  
dicant aetates et athletae.

16. Vixtus ratio humida cum febricitantibus omni-  
bus tum pueris maxime atque aliis, qui eiusmodi victu  
uti consueverunt, confert.



ιξ'. Καὶ οἵσι ἄπαξ ἦ δῖς καὶ πλείω ἦ ἐλάσσω  
καὶ κατὰ μέρος δοτέον δέ τι καὶ τῷ ἔθνει καὶ τῷ  
ῶρῃ καὶ τῷ χώρῃ καὶ τῇ ἴγλαιῃ.

ιγ'. Θέρεος καὶ φθινοπώρου σιτία δυζφορώτατα  
φέροιντι, γεμάνος όγηστα, ἥρος δεύτεροι.

ιδ'. Τοῖσιν ἐν τἷσι περιόδοισι παροξυσμένοισι  
μηδὲν διδόναι, μηδ' ἀναγκάζειν, ἀλλ' ἀφαιρέειν τῶν  
προσθέσιων πρὸ τῶν κρίσεων.

κ'. Τα κρινόμενα καὶ τὰ κεκριμένα ἀρτίως μη  
κινέειν, μηδὲ νεωτεροποιέειν μήτε φαρμακίοισι μήτ'  
ἄλλοισιν ἐρεθισμοῖσιν, ἀλλ' ἐᾶν.

κα'. "Α δεῖ σγειν, ὅκου ἂν μάλιστα φέπι, ταῦτη  
σγειν διὰ τῶν ἔνυμφερούτων χωρίων.

κβ'. Πέπονα φαρμακεύειν καὶ κινέειν, μὴ ὡμά  
μηδὲ ἐν ἀρχῇσιν, ἵν μὴ ὀργῆ. τὰ δὲ πλεῖστα οὐκ ὀργῆ.

17. Animadvertisendi sunt etiam, quibus semel aut  
bis et quibus copiosior aut paucior aut per partes ci-  
bus offerendus est. Aliquid autem temporis, regioni,  
aetati et consuetudini concedendum.

18. Per aestatem et automnum cibos gravissime  
seruat, per hiemem facillime. Ver post hiemem se-  
cundum locum obtinet.

19. Quibus per circuitus accessiones contingunt, ni-  
hil dato neque cogito, sed de ciborum accessione ante  
iudicationes detrahito.

20. Quae iudicationem subeunt aut iam perfecte  
sobieront, ea neque movebo, neque medicamentis ne-  
que aliis irritamentis innovabo, sed sinito.

21. Quae educere oportet, quo maxime vergual,  
eo ducito per loca convenientia.

22. Cocta medicamento purgante educito ac mo-  
velo, minime cruda, neque per initia, nisi suopie im-  
pelo ad excretionem seruant, quod sere non accidit.



*κύ.* Τὰ γωρέοντα μὴ τῷ πλήθει τεκμαίρεσθαι, ἀλλ' ὡς ἄν γωρέη, οἷα δεῖ καὶ φέρει εὐφόρως, καὶ ὅκου δεῖ μέχοι λειποδυμίης ἔγειν, καὶ τοῦτο ποιέειν, ἦν ἐξαρκέη ὁ νοσέων.

72 *κδ.* Ἐν τοῖσιν δέξει πάθεσιν ὀλιγάκις καὶ ἐν ἀργῆσι τῆσι φαρμακίησι γρέεσθαι, καὶ τοῦτο προεξευκρινήσαντας ποιέειν.

*κέ.* Ἡν, οἷα δεῖ καθαίρεσθαι, καθαίρωνται, ξυμφέρει τε καὶ εὐφόρως φέρουσι, τὰ δὲ ἐναντία δυσχερῶς.

### T H M M A Δ E T T E P O N.

*α.* Ἐν ὧν νοσήματι ὑπνος πόνον ποιέει, θανάσιμον, ἦν δὲ ὑπνος ὠφελέη, οὐθὲν θανάσιμον.

*β.* Ὁκου παραφροσύνην ὑπνος παύῃ, ἀγαθόν.

*γ.* Ὑπνος, ἀγρυπνίη, ἀμφότερα τοῦ μετρίου μᾶλλον γενόμενα κακόν.

23. Quae prodeunt, copia minime aestimanda, sed ut qualia expedit prodeant et aeger facile ferat. Atque ubi ad animi defectionem usque educere oportet, id etiam faciendum, si aeger sufficere queat.

24. In morbis acutis raro et per initia medicamentis purgantibus utendum, idque diligenti ante adhibita circumspectione faciendum.

25. Cum purgantur quae purgari decet, confert et facile tolerant, ubi contra accidit, difficulter.

### S E C T I O S E C U N D A.

1. Quae in morbo somnus laborem facit, lethale, quod si iuvet somnus, minime lethale.

2. Ubi delirium somnus sedaverit, bonum.

3. Somnus, vigilia, utraque modum excedentia malum denunciant.



SECT. I. §. 23 — SECT. II. §. 1—11, 9

δ'. Οὐ πλησμονή, οὐ λιμός, οὐδ' ἄλλο οὐδὲν ἀγαθόν, ὅ τι ἂν μᾶλλον τῆς φύσιος ἦ.

ε'. Κόποι αὐτόματοι φράξουσι νόσους.

ζ'. Ὁκόσοι πονέοντές τι τοῦ σώματος τὰ πολλὰ τῶν πόνων οὐκ αἰσθάνονται, τουτέοισιν ἡ γνώμη νοσέει.

η'. Τὰ ἐν πολλῷ χρόνῳ λεπτυνόμενα σώματα νωθρῶς ἐπανατρέφειν δεῖ, τὰ δὲ ἐν ὀλίγῳ ὀλίγως.

η'. "Ἡν ἐκ νόσου τροφὴν λαμβάνων μὴ ἰσχύῃ, σημαίνει, ὅτι πλείονι τροφῇ τὸ σῶμα χρέεται, ἵν δὲ τροφὴν μὴ λαμβάνοντος τοῦτο γίγνηται, χρὴ εἰδέναι ὅτι κενώσιος δεῖται.

θ'. Τὰ σώματα χρὴ, ὅκου τις βούλεται καθαίρεσθαι, εὔροια ποιέειν.

ι'. Τὰ μὴ καθαρὰ τῶν σωμάτων ὀκόσῳ ἀν θρέψης, μᾶλλον βλάψεις.

ια'. 'Ρᾶον πληροῦσθαι ποτοῦ ἢ σιτίου. 73

4. Neque satietas neque fames neque aliud quicquam bonum, quod supra naturae modum fuerit.

5. Lassitudines sponte obortae morbos praenuntiant.

6. Quibus pars aliqua corporis dolet neque fere dolorem sentiunt, iis mens aegrotat.

7. Attenuata longo temporis intervallo corpora lente resicere oportet, at quae brevi, celeriter.

8. Si quis ex morbo cibum capiens vires non recipiat, copiosiore alimento corpus uti significat. Quod si cibum minime capiente istud accidat, evacuatione indigere sciendum est.

9. Cum quis corpora purgare vult, ea ad fluxum bene comparata faciat oportet.

10. Impura corpora quo plus nutrias, eo magis laedas.

11. Potu quam cibo refici proclivius est.



*ιβ.* Τὰ ἐγκαταλιμπανύμενα ἐν τῇσι νούσοισι μετὰ κρίσιν ὑποστροφὰς ποιέειν εἴωθεν.

*ιγ'.* Οκόσοισι κρίσις γίνηται, τουτέοισιν ἡ νὺξ δύσφορος ἡ πρὸ τοῦ παροξυνμοῦ, ἡ δὲ ἐπιοῦσα εὐφοριατέρη ὡς ἐπὶ τὸ πολύ.

*ιδ'.* Ἐν τῇσι τῆσι κοιλίησι δύσειν αἱ μεταφοῖαι τῶν διαγωρημάτων ὀφείλουσιν, ἵνα μὴ ἐσ τὰ πονηρὰ μεταβάλλει.

*ιε'.* Ὁκου φάρυγξ νοσέει ἢ φύματα ἐν τῷ σώματι φύεται, τὰς ἐκκρίσιας σκέπτεσθαι. ἵν γὰρ χολώδεες ἔωσι, τὸ σῶμα ξυννοσέει. ἵν δὲ ὅμοιαι τοῖσιν ὑγιαίνουσι γίγνωνται, ἀνφαλὲς τὸ σῶμα τρέφειν.

*ις'.* Ὁκου λιμός, οὐ δεῖ πονέειν.

*ιζ'.* Ὁκου ἀν τροφὴ πλεῖστον παρὰ φύσιν ἐγέλθῃ, τοῦτο νόσον ποιέει, δηλοῦ δὲ ἡ ἴησις:

*ιη'.* Τῶν τρεφομένων ἀθρόως καὶ ταχέως ταχεῖαι καὶ διαγωρήσιες γίνονται.

12. Quae per morbos post iudicationem intus relinquuntur, morborum reversiones facere consueverant.

13. Quibus iudicatio contingit, iis nox accessio-  
nem praecedens gravis, quae vero sequitur, plerumque levior esse solet.

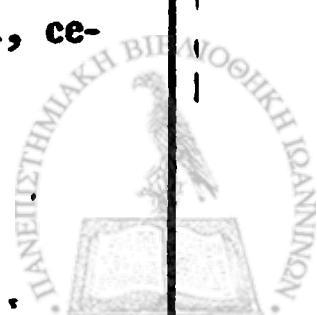
14. In aliis fluxionibus dejectionum mutationes, nisi ad pravas commutentur, iuvant.

15. Cum fauces aegrotant aut tubercula in cor-  
pore exoriuntur, excretiones expendendae sunt. Si  
biliostae sint, corpus simul aegrotat: at si sanorum si-  
miles extiterint, secure corpus nutrias.

16. Cum inedia premit, laborare minime convenit.

17. Ubi copiosior praeter naturam cibus ingestus fuerit, id morbum creat, quod etiam curatio indicat.

18. Eorum, quae universe et celeriter alant, ce-  
leres quoque excretiones esse solent.



ιδ'. Τῶν ὁξέων νουσημάτων οὐ πάπταν ἀσφαλέες  
αἱ προδιαγορεύσιες οὔτε τοῦ θαινάτου οὔτε τῆς ὑγείης.

κ'. Ὁκόσοισι νέοισιν ἐοῦσιν αἱ κοιλίαι ὑγραὶ εἰσὶ,  
τουτέοισιν ἀπογηράσκουσιν ξηραίνονται· ὥκόσοισι δὲ  
νέοισιν ἐοῦσιν αἱ κοιλίαι ξηραὶ εἰσὶ, τουτέοισι πρε-  
σβυτέροισι γενομένοισι ὑγραίνονται.

κα'. Λιμὸν θάρηξις λύει.

κβ'. Ἀπὸ πλησμονῆς ὥκόσα ἃν νουσήματα γένη-  
ται, κένωσις ἰηται, καὶ ὥκόσα ἀπὸ κενώσεως, πλη-  
σμονή, καὶ τῶν ἄλλων ἡ ὑπεναντίωσις.

κγ'. Τὰ ὁξέα τῶν νουσημάτων κρίνεται ἐν τεσ-74  
σαρεσκαίδεκα ἡμέρησι.

κδ'. Τῶν ἑπτὰ ἡ τετάρτη ἐπιδηλος, ἑτέρης ἑβδο-  
μάδος ἡ ὄγδοη ἀρχή, θεωρητὴ δὲ ἡ ἐνδεκάτη. αὗτη  
γάρ ἔστι τετάρτη τῆς ἑτέρης ἑβδομάδος, θεωρητὴ δὲ  
πάλιν ἡ ἐπτακαιδεκάτη. αὕτη γάρ ἔστι τετάρτη μὲν

19. Morborum acutorum non prorsus certae sunt  
prænunciationes neque salutis neque mortis.

20. Quibus per iuventutem alvi sunt humidac,  
iis senescentibus exsiccantur; quibus vero in iuven-  
tute alvi siccae sunt, iis, cum senes evadunt, hume-  
ctantur.

21. Fames vini potio solvit.

22. Morbos ex repletione ut curat evacuatio, sic  
eos, qui ex evacuatione fiunt, repletio, et in ceteris  
contraria remedio sunt.

23. Morbi acuti intra dies quatuordecim iudica-  
tione terminantur.

24. Quartus septenariorum index est: octavus al-  
terius septimanæ principium. Undecimus etiam spe-  
cianus dies, siquidem alterius septimanæ quartus est.  
Rursus quoque spec'andus decimus septimus, iis si-



ἀπὸ τῆς τεσσαρεταιδεκάτης, ἐβδόμη δὲ ἀπὸ τῆς ἑνδεκάτης.

κέ. Οἱ τεταρταῖοι θερινοὶ τὰ πολλὰ γίνονται βραχέες, οἱ δὲ φθινοπωρινοὶ μακροὶ καὶ μάλιστα οἱ πρὸς τὸν χειμῶνα συνάπτουντες.

κξ'. Πυρετὸν ἐπὶ σπασμῷ βέλτιον γενέσθαι ἢ σπασμὸν ἐπὶ πυρετῷ.

κξ'. Τοῖσι μὴ κατὰ λόγον κουφίζουσιν οὐ δεῖ πιστεύειν, οὐδὲ φοβεῖσθαι λίγην τὰ μοχθηρὰ γενόμενα παραλόγως. τὰ γὰρ πολλὰ τῶν τοιουτέων ἐστὶν ἀβέβαια, καὶ οὐ πάνυ τοι διαμένειν οὐδὲ χρονίζειν εἴωθεν.

κη'. Τῶν πυρεσσόντων μὴ παντάπασιν ἐπιπολαίως τὸ διαμένειν καὶ μηδὲν ἐνδιδόνται τὸ σῶμα ἢ καὶ συντήκεσθαι μᾶλλον τοῦ κατὰ λόγον μοχθηρόν· τὸ μὲν γὰρ μῆκος νόσου σημαίνει, τὸ δὲ ἀσθένειαν.

quidem a decimo quarto quartus est et ab undecimo septimus.

25. Quartanae aestivae fere breves existunt, autumnales vero longae, præsertim quae ad hiemem pertinent.

26. Convulsioni febrem advenire præstat quam convulsionem febri.

27. Si quae non pro ratione levant, iis non oportet sidere neque admodum metuere mala, quae præter rationem eveniunt. Ex his enim multa incerta esse, neque multum perdurare, neque diutius perseverare consueverunt.

28. Corpus eorum, qui non omnino leviter febricitant, in eodem consistere et nihil concidere, vel etiam magis quam ratio postulat extenuari malum. Illud quidem morbi diuturnitatem, hoc vero imbecillitatem significat.



καὶ. Ἐρχομένων τῶν νούσων οὐ τι δοκέῃ κινεῖν, κίνει, ἀκμαζούσων δὲ οὐσυχίην ἔχειν βέλτιόν εστιν.

λ'. Περὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ τέλη πάντα ἀσθενέστατα, περὶ δὲ τὰς ἀκμὰς ἴσχυρότατα.

λά'. Τῷ ἐξ ἀρρωστίης εὔσιτεῦντι μηδὲν ἐπιδιδόναι τὸ σῶμα μοχθηρόν.

λβ'. Ως τὰ πολλὰ πάντες οἱ φαύλως ἔχοντες κατ' ἀρχὰς μὲν εὔσιτεῦντες καὶ μηδὲν ἐπιδόντες πρὸς τῷ τέλει πάλιν ἀσιτέουσιν, οἱ δὲ κατ' ἀρχὰς μὲν ἀσι-75 τεῦντες ἴσχυρῶς, ὕστερον δὲ εὔσιτεῦντες βέλτιον ἀπαλλάσσουσιν.

λγ'. Ἐν πάσῃ νούσῳ τὸ ἐρυθρόσθαι τὴν διάνοιαν καὶ εὑρέχειν πρὸς τὰς προσφορὰς ἀγαθόν, τὸ δὲ ἐναντίον κακόν.

λδ'. Ἐν τῇσι νούσοισιν ἥσσον κινδυνεύουσιν, οἷς ἀν οἰκείη τῆς φύσιος καὶ τῆς ἔξιος καὶ τῆς ἡλικίης

20. Per morborum initia si quid movendum videatur, moueto: cum vero vigent, quiescere praestat.

30. Circa initia et fines omnia sunt levissima, at circa vigores vehementissima.

31. Si cui ex morbo cibum probe sumenti corpus nihil proficit, malum.

32. Plerumque omnes male habentes, circa initia quidem cibum hene sumentes neque quicquam prolixientes, ad finem rursus cibum aversantur. At qui circa initia quidem vehementer cibos fastidiunt, postea vero eos probe assumunt, meliores sunt.

33. Mente constare et bene habere ad ea, quae offeruntur, quovis in morbo bonum, contra vero malum.

34. In morbis minus periclitantur, quorum naturae et aetati, et habitui et anni temporis morbus magis



## 14      HIPPOCRATIS APHORISM.

καὶ τῆς ὥδης οὐ νοῦσος οὐ μᾶλλον, οὐδὲ οἶστιν ἂν μὴ οἰ-  
κεῖη κατά τι τοιτέων.

λέ. Ἐν πάσῃσι τῇσι νούσοισι τὰ περὶ τὸν ὄμφα-  
λον καὶ τὸ ἡτον πάχος ἔχει βέλτιόν ἔστι, τὸ δὲ σφό-  
δρα λεπτὸν καὶ ἐκτετηκὸς μοχθηρόν, ἐπισφαλὲς δὲ τὸ  
τοιοῦτον καὶ πρὸς τὰς κάτω καθάρσιας.

λέ. Οἱ ὑγιεινῶς ἔχοντες τὰ σώματα ἐν τῇσι φαρ-  
μακίῃσι καθαιρόμενοι ἐκλύονται ταχέως, καὶ οἱ πο-  
νηροὶ τροφῆς χρεόμενοι.

λέ. Οἱ εὖ τὰ σώματα ἔχοντες φαρμακεύεσθαι  
ἔργῳδες.

λή. Τὸ συκρῷ χεῖρον καὶ πόμα καὶ σιτίον, ἥδιον  
δὲ τῶν βελτιόνων μὲν, ἀηδεστέρων δὲ μᾶλλον αἰρε-  
τέον.

λῆ. Οἱ πρεσβῦται τῶν νέων τὰ μὲν πολλὰ νο-  
σέουσιν ἥσσον· ὅσα δ' ἂν αὐτέοισι χρόνια νουσήματα  
γένηται, τὰ πολλὰ ξυναποθνήσκει.

cognatus fuerit, quam quibus in horum aliquo minime  
cognoatus fuerit.

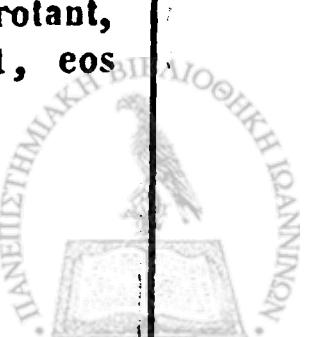
55. Quovis in morbo partes, quae sunt ad um-  
bilicum et imum ventrem, crassitudinem habere prae-  
stat: valde autem tenues esse et tabefactas pravum.  
Ad inferiores autem purgationes hoc etiam parum tutum.

56. Qui bona sunt corporis sanitate, dum per me-  
dicamentum purgantia repurgantur, cito exsolventur:  
itemque qui pravo utuntur cibo.

57. Qui bene constituto sunt corpore, ad medi-  
cationes moleste habent.

58. Cibus et potus paulo peior, suavior tamen me-  
lioribus quidem, sed minus gratis anteponendus.

59. Ut plurimum quidem senes minus aegrotant,  
quam iuvenes: at qui ipsis morbi diuturni sunt, eos  
fere ad mortem comitari solent.



μ'. Βράγχοι καὶ κόρυνξαι τοῖσι σφύδρᾳ πρεσβύτησιν οὐ πεπαίνονται.

μά'. Οἱ ἐκλυόμενοι πολλάκις καὶ ἴσχυρῶς ἕνευ φανερῆς προφάσιος ἐξαπίνης τελευτῶσι.

μβ'. Λύειν ἀποπληξίην ἴσχυρὴν μὲν ἀδύνατον, ἀσθενέα δὲ οὐ δηλόν.

μγ'. Τῶν ἀπαγχομένων καὶ καταλυμένων, μη-76 δέπω δὲ τεθυηκότων, οὐκ ἀναφέρουσιν οῖσι ἀν ἀφρὸς γῇ περὶ τὸ στόμα.

μδ'. Οἱ παχεῖς σφύδρᾳ κατὰ φύσιν ταχυθάνατοι γίνονται μᾶλλον τῶν ἴσχυρῶν.

μέ'. Τῶν ἐπιληπτικῶν τοῖσι νεοισιν ἀπαλλαγὴν αἱ μεταβολαὶ μάλιστα τῆς ἴλικης καὶ τῶν χωρίων καὶ τῶν βίων ποιέουσι.

μζ'. Δύο πόνων ὅμα γίνομένων μὴ κατὰ τον αὐτὸν τύπον δ σφοδρότερος ἀμαυροῦ τὸν ἔτερον.

40. Raucedines et gravedines in valde senibus non coquuntur.

41. Qui crebro et vehementer sine manifesta causa animo linquuntur, repente moriuntur.

42. Valida quidem apoplexia nullo modo sanatur, levis vero non facile.

43. Ex strangulatis et dissolutis neendum mortuis si minime ad vitam redeunt, quibus spuma circa os collecta siccit.

44. Natura admodum crassi celerius intereunt quam graciles.

45. Ex comitalibus iuvenes mutatione potissimum aetatis et regionum et victuum liberationem accipiunt.

46. Cum quo dolores simul minime eundem locum occupant, vehementior obsecurat alterum.



**μξ'.** Περὶ τὰς γενένιας τοῦ πύου οἱ πόνοι καὶ οἱ πινδετοὶ συμβαίνουσι μᾶλλον ἢ γενομένου.

**μη'.** Ἐν πάσῃ κινήσει τοῦ σώματος ὀκόται ἄργηται πονέειν, τὸ διαναπαύειν εὐθὺς ἀκοπον.

**μθ'.** Οἱ εἰδιδιμένοι τοὺς συνήθεις πόνους φέρειν, καν ωσιν ἀσθενέες ἢ γέροις, τῶν ἀσυνηθέων ἴσχυρῶν τε καὶ νέων ὅπον φέρουσι.

**ν'.** Τὰ ἐκ πολλοῦ χρόνου συνήθεα, καν ώστε, τῶν ἀσυνηθῶν ἥσσον ἐνοχλεῖν εἴωθε. δεῖ οὖν καὶ ἐς τὰ συνήθεα μεταβάλλειν.

**να'**. Τὸ κατὰ πολὺ καὶ ἔξαπτίνης πενοῦν ἢ πληροῦν ἢ θερμαίνειν ἢ ψύχειν ἢ ἄλλως ὀκασοῦν τὸ σῶμα κινεῖν σφαλερὸν, καὶ πᾶν τὸ πολὺ τῇ φύσει πολέμιον, τὸ δὲ κατ' ὄλιγον ἀσφαλές, καὶ ἄλλως ἢν τις<sup>\*)</sup> ἐξ ἑτέρου ἐφ' ἑτερον μεταβαίνῃ.

**νβ'.** Πάντα κατὰ λόγον ποιέοντι καὶ μὴ γινομέ-

**47.** Dolores et febres contingunt magis circa puris generationem quam eo confectio.

**48.** Quovis in corporis motu simul ac laborare coeperit, quies confestim lassitudinis est remedium.

**49.** Qui solitos labores ferre assueverunt, etiam si invalidi sunt aut senes, eos facilius ferunt quam qui non assueti quamvis robusti et iuvenes.

**50.** Quae ex longo temporis intervallo assueta sunt, quamvis deteriora, insuetis minus molesta esse solent. Quare ad insolita etiam facienda mutatio.

**51.** Confertim et repente evacuare vel implere vel calefacere vel refrigerare vel utcunque aliter corpus movere periculosum, siquidem omne nimium naturae inimicum. Verum quod paulatim sit, securum est tum vel maxime, si quis ab uno ad alterum transierit.

**52.** Cum quis omnia recta ratione facit, neque

<sup>\*)</sup> καὶ ἄλλως καὶ ἢν τις Lind.



τον τῶν κατὰ λόγου μὴ μεταβαλνειν ἐφ' ἔτερον, μέ-77  
ντος τοῦ δόξαντος ἐξ ἀρχῆς.

νγ'. Όκόσοι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσιν νέοι μὲν  
πτες βέλτιον ἀπαλλάσσουσι τῶν τὰς ἔηρας ἔχόντων,  
δὲ τὸ γῆρας χεῖρον ἀπαλλάσσουσι, ἔηραίνονται  
ἄρο ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ τοῖσιν ἀπογηράσκουσι.

νδ'. Μεγέθει δὲ σώματος ἐννεᾶσαι μὲν ἐλευθέ-  
ρον καὶ οὐκ ἀειδές, ἐγγηρᾶσαι δὲ δύσχροντον καὶ  
ἄρο τῶν Ἑλλασσόνων.

### T H I R D T O P I C.

α'. Αἱ μεταβολαὶ τῶν ὥρέων μάλιστα τίκτουσι  
μυσήματα, καὶ ἐν τῇσιν ὥρῃσιν αἱ μεγάλαι μεταλλα-  
γέλ ή ψύξιος η̄ θάλψιος καὶ τἄλλα κατὰ λόγου οὔτως.

β'. Τῶν φύσεων αἱ μὲν πρὸς θέρος, αἱ δὲ πρὸς  
μιῶνα εὖ η̄ κακῶς πεφύκασι.

men pro ratione succedit, non est ad aliud prōgre-  
endum, si manet quod ab initio visum est.

83. Quicunque alvos habent humidas, ii quidem,  
invenies sunt, melius degunt, quam qui siccias habent:  
in senectute peius degunt, cum ipsis senescenti-  
s fere siccantur.

84. Longa corporis statura in iuventute quidem  
genda liberalis nec indecora, in senectute vero in-  
jis et brevitate deterior.

### S E C T I O T E R T I A.

1. Commutationes anni temporum potissimum mor-  
is pariunt et in ipsis anni temporibus magnae muta-  
nes frigoris et caloris aliaque pro ratione ad hunc  
dum.

2. Naturae hac quidem ad aestatem, aliae vero  
hiemem bene vel male habere consuevere.



## IS HIPPOCRATIS APHORISM.

γ'. Τῶν νούσων ἄλια πρὸς ἄλιας εὐ̄ ἥ κακῶς πεφύκασι, καὶ ἡλικίαι τινὲς πρὸς ὕδας καὶ γάρδας καὶ διαίτας.

δ'. Ἐν τῇσιν ὕδησιν, ὅταν τῆς αὐτῆς ἡμέρης ὅτε μὲν θάλπος, ὅτε δὲ ψῦχος γένηται, φθινοπωρινὰ τὰ νοντίματα προσδέχεσθαι χρή.

ε'. Νότοι βαρυήκοοι, ἀχλωδεες, καρηβαρικοί, υποθρόοι, διαιτικοί ὀκόταν οὗτος δυναστεύῃ, τοιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρωστίγοι πάσχουσιν. ἦν δὲ βόρειον ἦ, βιγχες, φάρυγγες, κοιλίαι σκληραί, δυξονορίαι, φρικώδεες, ὁδύναι πλευρέων, στηθέων. ὀκόταν οὗτος\*) δυναστεύῃ, τοιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρωστίγοι προσδέχεσθαι χρή.

78 ζ'. Οκόταν θέρος γένηται ἥρι ὅμοιον, ἰδρωτας ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πολλοὺς προσδέχεσθαι χρή.

ξ'. Ἐν τοῖσιν αὐχμοῖσι πυρετοὶ ὀξεῖς γίνονται,

5. Morbi alii ad alia anni tempora bene vel male habere consueverunt et aetates quaedam ad anni tempora et loca et vires rationes.

4. Per anni tempora quando eodem die modo calor modo frigus fit, autunnales morbos expectare convenit.

5. Austri aurium tarditatem et oculorum caliginem asserunt et capitis gravitatem, corpus torpidum et languidum reddunt: cum hi invaluerint, ista in morbis patiuntur. Si aquilonia tempestas fuerit, tusses movet, fauces exasperat, alvos indurat, urinam supprimit, horrores excitat, laterum et pectoris dolores. Cum sic invaluerit, talia in morbis expectanda sunt.

6. Cum aestas veri similis fuerit, in febribus copiosos sudores expectare oportet.

7. Per squalores febres acutae fiunt, et si qui-

\*) οὗτος Lind.

καὶ ἦν μὲν ἐπὶ πλέον ἢ τὸ ἔτος τοιουτέον ἐὸν, οἵην  
τὴν κατάστασιν ἐποίησεν, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ καὶ τὰ  
νοῦσηματα τοιαῦτα δεῖ προσδέχεσθαι.

η'. Ἐν τοῖσι καθεστεῶσι καιροῖσιν, ἦν ὥραις  
τὰ ὥραια ἀποδίδωσιν, εὐσταθέες καὶ εὐχριτέες αἱ  
νοῦσοι γίνονται, ἐν δὲ τοῖσιν ἀκαταστάτοισιν ἀκατά-  
στατοι καὶ δύσκοιτοι.

θ'. Ἐν φθινοπώρῳ ὁξύταται αἱ νοῦσοι καὶ θα-  
νατωδέσταται τούπτιπαν. ἵρ δὲ ὑγιεινότατον καὶ ἱκι-  
στα θανατῶδες.

ι'. Τὸ φθινόπωρον τοῖς φθίνουσι κακόν.

ια'. Περὶ δὲ τῶν ὥρεων ἦν μὲν ὁ χειμῶν αὐ-  
χμηρὸς καὶ βόρειος γένηται, τὸ δὲ ἐαρ ἐπομβρον καὶ  
νότιον, ἀνάγκη τοῦ θέρεος πυρετοὺς ὁξεῖς καὶ ὀφθαλ-  
μίας καὶ δυσεντερίας γίνεσθαι, μάλιστα τῇσι γυναιξὶ<sup>+</sup>  
καὶ ἀνδρῶν τοῖσιν ὑγροῖσι τὰς φύσιας.

adēm annus magna ex parte talis extiterit, qualem tem-  
poris conditionem efficerit, tales sere quoque morbos  
expectare oportet.

8. Temporibus bene et ordine constitutis et tem-  
pestive tempestivitatem servantibus morbi, qui facile  
consistant et solvantur, sunt: in male vero constitu-  
tis, qui neque facile consistunt, neque facile sol-  
vuntur.

9. Per autumnum omnino morbi acutissimi et ma-  
xime exitiales. Ver autem saluberrimum et minime  
exitiale.

10. Autumnus tabidis malus.

11. Quod autem ad anni tempora attinet, si qui-  
dem hiems (plus aequo) sica et aquilonia fuerit, ver  
autem valde pluvium et austrinum, febres acutas et  
ippitudines, et intestinorum difficultates ad aestatem  
oriri necesse est, praeccipue vero in mulieribus et vi-  
ris natura humidioribus.



ιβ'. Ἡν δὲ νότιος ὁ χειμὼν καὶ ἔπομβρος καὶ εὐδίὸς γένηται, τὸ δὲ ἔαρ αὐγμηρὸν καὶ βόρειον, αἱ μὲν γυναικες, οἵσιν οἱ τόκοι πρὸς τὸ ήρο, ἐκ πάσης προφάσιος ἐκτιτρώσκουσιν. αἱ δὲ ἀν τέκνωσιν, ἀκρατέες καὶ νοσώδεις τὰ παιδία τίκτουσιν, ὥστε ἡ παρατίκαι ἀπόλλιτσαι οἵ λεπτὰ καὶ νοσώδεις ξῆν ἐόνται. τοῖσι δὲ ἄλλοισι βροτοῖσι δυσεντερίαι καὶ ὀφθαλμίαι ἔησαι γίνονται, τοῖσι δὲ πρεσβυτέροισι κατάρροι συντόμως ἀπολλύντες.

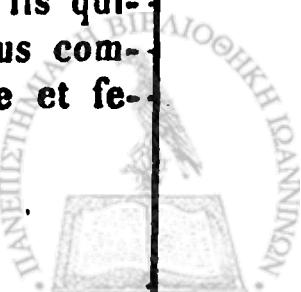
79 ιγ'. Ἡν δὲ τὸ θέρος αὐγμηρὸν καὶ βόρειον γένηται, τὸ δὲ φθινόπωρον ἔπομβρον καὶ νότιον, κεφαλαλγίαι ἐσ τὸν χειμῶνα γίνονται καὶ βῆχες καὶ βράγχοι καὶ κόρυζαι, ἐνίοισι δὲ καὶ φθίσιες.

ιδ'. Ἡν δὲ βόρειον οἵ καὶ ἄννιδρον, τοῖσι μὲν ὑγροῖσιν ἐσῦσι τὰς φύσιας καὶ τῆσι γινναιξὶν ἔνυμφορον, τοῖσι δὲ λοιποῖσιν ὀφθαλμίαι ἔσονται ἔησαι καὶ

12. At si hiems austrina et valde pluvia et placida fuerit, ver autem (plus justo) siccum et aquilonium, mulieres quidem, quibus partus ad ver imminet, ex quavis causa abortinnt. Quae vero peperrint, imbecillos et morbosos infantes edunt, ita ut vel statim intereant, vel tenues et valetudinarii vivant. Caeteris autem mortalibus difficultates intestinorum et lippitudines aridae oriuntur, senioribus vero defluxiones brevi interficienes.

13. Si vero aestas (plus aequo) sicca et aquilonia, autumnus vero admodum pluvius et austrinus fuerit, capitis dolores ad biensem oriuntur et tusses et raucitatis et gravedines, nonnullis vero etiam tabes.

14. Si vero aquilonius sit et sine pluviis, iis quidem, qui natura sunt humidiore, et mulieribus commodus, reliquis autem lippitudines erunt siccae et se-



πυρετοὶ ὁξέες καὶ κόρυζαι, ἐνίοισι δὲ καὶ μελαγχολίαι.

ιέ. Τῶν δὲ καταστάσιων τοῦ ἐνιαυτοῦ τὸ μὲν ὅλον οἱ αὐχμοὶ τῶν ἐπομβρίων εἰσὶν ὑγιεινότεροι καὶ ἡσσον ὅταν αὐτώδεες.

ις'. Νουσήματα δὲ ἐν μὲν τῇσιν ἐπομβρίησιν ὡς τὰ πολλὰ γίνεται, πυρετοί τε μακροὶ καὶ κοιλίης φύσιες καὶ σηπεδύνες, καὶ ἐπίληπτοι καὶ ἀπόπληκτοι καὶ κυνάγχαι· ἐν δὲ τοῖσιν αὐχμοῖσι φυινώδεες, ὁφθαλμοί, ἀρθροτίδες, στραγγουρίαι καὶ δυσειτερίαι.

ιζ'. Άι δὲ καθ' ἡμέρην καταστάσιες αἱ μὲν βόρειοι τά τε σώματα ἔνιιστῶσι καὶ εὔτονα καὶ εὐκληνῆτα καὶ εὔχροα καὶ εὐηκοώτερα ποιέουσι, καὶ τὰς κοιλίας ἔηραίνουσι καὶ τὰ ὄμματα δάκνουσι, καὶ περὶ τὸν θώρηκα ἄλγημα ἵν τι προϋπάρχῃ, μᾶλλον πονέουσιν· αἱ δὲ νότιοι διαλύουσι τὰ σώματα καὶ ὑγραίνουσιν καὶ βαρυηκοῖς καὶ καρηβαρίας καὶ ἐλλγγονς

bres acutae et diurnae, nonnullis vero etiam melancholiae.

18. Ex anni autem conditionibus omnino magna siccatates assiduis imbribus sunt salubriores minusque lethales.

19. Per assiduos imbres morbi magna ex parte oriuntur, cum febres longae, tum alvi fluxiones, putredines, comitiales, apoplexiæ et anginae: per magnas autem siccatates tabitudines, lippitudines, articulorum dolores, urinæ stillicidia et intestinorum difficultates.

17. At status temporum quotidjani, aquilonii quidem corpora densant, valentiora, expeditiora, bene colorata et melius audientia reddunt, alvos exsiccant, oculos mordent, et si thoracem dolor aliquis prius habuerit, eum magis irritant: austrini autem corpora exolvant et humectant, gravem auditum et capitis gra-



ποιέοντιν<sup>\*</sup>), ἐν δὲ τοῖσιν ὄφθαλμοῖσιν καὶ τοῖσι σώμασι δυξιτηρίην καὶ τὰς κοιλίας ὑγραίνουσι.

ιη'. Κατὰ δὲ τὰς ὥρας τοῦ μὲν ἥρος καὶ ἔκρου τοῦ θέρεος οἱ παιδες καὶ οἱ τοτέων ἔχόμενοι τῆσιν 80 ἡλικίησιν ἀριστά τε διέγοντι καὶ ἴγιαίρουσι μάλιστα, τοῦ δὲ θέρεος καὶ τοῦ φθινοπώρου μέχρι μέν τινος οἱ γέροιτες, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ φθινοπώρου καὶ τοῦ γειμῶνος οἱ μέσοι τῆσιν ἡλικίησι.

ιθ'. Νοσήματα. δὲ πάντα μὲν ἐν πάντῃ τῆσιν ὕρισι γίνεται, μᾶλλον δ' ἕντα κατ' ἐνίας αὐτέων καὶ γίνεται καὶ παροξύνεται.

κ'. Τοῦ μὲν γὰρ ἥρος τὰ μανικὰ καὶ τὰ μελαγχολικὰ καὶ τὰ ἐπιληπτικὰ καὶ αἴματος όύσιες καὶ κυνάγγαι καὶ κόρυζαι καὶ βράγχοι καὶ λέπραι καὶ βῆ-

*vitatem et vertigines afferunt, oculis et corporibus difficultem motionem inducunt et alvos humectant.*

18. Quod autem ad anni tempora attinet, vere quidem et prima aestate pueri et his aetate proximi optime degunt et maxime valent, aestate vero et quadrantes aulumno senes, reliqua autumni et hiemis parte, qui inter has aetates sunt medii.

19. In quibusvis anni temporibus omnis generis morbi oriuntur, nonnulli tamen in quibusdam tum fiunt tum excitantur.

20. Vere quidem insanias, melancholiae, morbi comitiales, sanguinis profusiones, angivae, gravedines, rancilates, tusses, leprae, impetigines, vililiges et

\*.) καὶ ἡλιγγοὺς ἐν τοῖς ὄφθαλμοῖσιν καὶ τοῖσι σώμασι  
z. t. L. Lind.



χες\*) καὶ λειχῆνες καὶ ἀλφοὶ καὶ ἔξανθίσιες ἐλκώδεες πλεῖσται καὶ φύματα καὶ ἀρθριτικά.

κα'. Τοῦ δὲ θέρεος ἔνιά τε τουτέων καὶ πυρετοὶ ξυνεγέες καὶ καῦσοι, καὶ τριταῖοι πυρετοὶ καὶ τεταρταῖοι, καὶ ἔμετοι καὶ διάρροιαι καὶ ὄφθαλμίαι καὶ ὥτων πόνοι καὶ στομάτων ἐλκώσιες καὶ σηπεδόνες αἰδοῖων καὶ ἴδρωα.

κβ'. Τοῦ δὲ φθινοπώρου καὶ τῶν θερινῶν τὰ πολλὰ καὶ πυρετοὶ τεταρταῖοι καὶ πλανῆτες, καὶ σπλήνες καὶ ὕδρωπες καὶ φθίσιες καὶ στραγγονορίαι καὶ λειεντερίαι καὶ δυσεντερίαι καὶ λσχιάδες καὶ κυνάγχαι καὶ ἄσθματα καὶ ελλεοὶ καὶ ἐπιληψίαι καὶ τὰ μανικὰ καὶ τὰ μελαγχολικά.

κγ'. Τοῦ δὲ χειμῶνος πλευρίτιδες, περιπλευμονίαι, λίγθαργοι, κόρυζαι, βράγχοι, βῆχες, πόνοι στη-

*pusculae ulcerosae plurimae et tubercula et articulorum dolores.*

21. Aestate autem horum nonnulli et febres assidue et ardentes et tertianae plurimae et quartanae, vomitiones, alvi profluvia, hæmidines, aurium dolores, oris exulcerationes, genitalium putredines et sudamina.

22. Autumno vero etiam aestivi multi et quartanae febres atque erraticae, lienes, aquæ inter cœtem, tabes, urinæ stillicidia, intestinorum levitates et difficultates, coxendicum dolores, anginae, crebri anhebitos, volvuli, morbi comitiales, insanias et melancholias.

23. Hieme vero morbi laterales, pulmonum inflammations, lethargi, gravedines, rauicitates, tusses,

\*) καὶ βῆχες om. Lind.



## 24 HIPPOCRATIS APHORISM.

θέων, πότοι πλευρέων, ὀσφύος, κεφαλαλγίαι, ἥλιγ-  
γοι, ἀποπληξίαι.

κδ'. Έν δὲ τῇσιν ἡλικίῃσι τοιάδε ξυμβαίνει. τοῖσι  
σι μὲν βιαζοῖσι καὶ νεογνοῖσι παιδίοισιν ἄφθαι, ἔμε-  
τοι, βῆγκες, ἀγρυπνίαι, φόβοι, ὀμφαλοῦ φλεγμοναὶ,  
ῶτων ὑγρότητες.

κέ. Πρὸς δὲ τὸ ὄδοιτοφυεῖν προσάγουσιν οὐ-  
λῶν ὄδαιξυνδροί, πνευτοί, σπασμοί, διάρροοιαι, καὶ  
μάλισται ὅτεν ἀνάγωσι τὸν κινύδοντας, καὶ τοῖσι  
παχυτάτοισι τῶν παιδῶν καὶ τοῖσι σκληρὰς τὰς κοι-  
λίας ἔχουσι.

κς'. Πρεβυτέροισι δὲ γενομένοισι παρόνθια,  
σπουδύλου τοῦ κατὰ τὸ ἴντον εἴσω ὕσιες, ἄνθματα,  
λαθιάσιες, ἐλμιτίτες στρογγύλαι, ἀσκαρίδες, ἀρρογορ-  
δύνες, σατιροιασμοί, στραγγουρίαι, χοιράδες καὶ τἄλλα  
φύματα, μάλιστα δὲ τὰ προειδημένα.

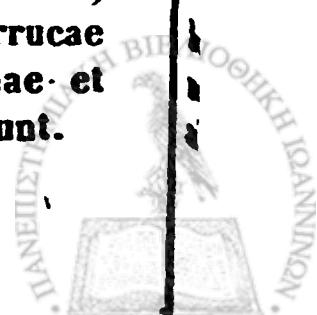
---

dolores pectorum, laterum et lumborum, capitis dolores, vertigines et apoplexiae.

24. Per aetates haec eveniunt, parvis et recens  
natalis pueris, serpentia oris ulceræ, quæ apithæe di-  
cuntur, vomitiones, tusses, vigiliae, pavores, umbilici  
inflammationes, aurium humiditates.

25. Ad dentitionem vero progressis gingivarum  
stimulantes prorigines, febres, convulsiones, alvi pro-  
fluvia, idque praecipue cum caninos dentes emittere  
cooperant, et iis, qui maxime crassi sunt, et iis, qui  
alvos duras habent.

26. At iis, qui aetate panum progressi sunt, ton-  
sillarum inflammationes, vertebrae quae ad occipitum  
est interiorem in partem impulsiones, crebrae anhela-  
tiones, calculi, lumbrici rotundi, alii tenues et minuti,  
in recto intestino órti (ascarides dicuntur), verrucae  
Graecis ἀρρογορδύνες dictæ, satyriasmus, strumæ et  
alia tuberculæ, praecipue vero quæ ante dicta sunt.



κξ'. Τοῖσι δὲ ἔτι πρεσβυτέροισι καὶ πρὸς τὴν ἕβδην προσάγονσι τοντέων τε τὰ πολλὰ, πυρετοὶ χρόνοι μᾶλλον καὶ ἐκ δινῶν αἴματος δύσιες.

κη'. Τὰ δὲ πλεῖστα τοῖσι παιδίοισι πάθεα κρίνεται, τὰ μὲν ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρῃσι, τὰ δὲ ἐν ἑπτὰ μησὶ, τὰ δὲ ἐν ἑπτὰς ἔτεσι, τὰ δὲ πρὸς τὴν ἕβδην προσάγοντιν. ὅσα δ' ἂν διαμείνῃ τοῖσι παιδίοισι καὶ μὴ ἀπολυθῆ περὶ τὸ ἕβδόσκειν οὐ τῇσι θήλεσι περὶ τὰς τῶν καταμηνίων δήξιας, χρονίζειν εἴωθεν.

κθ'. Τοῖσι δὲ νεηνίσκοισιν αἴματος πτύσιες, φθίσιες, πυρετοὶ ὀξεῖς, ἐπιληψίαι, καὶ τἄλλα νουσήματα, μάλιστα δὲ τὰ προειρημένα.

λ'. Τοῖσι δὲ ὑπὲρ τὴν ἥλικίην ταύτην ἄσθματα, πλευρίτιδες, περιπλευμονίαι, λήθαργοι, φρενίτιδες, 82

27. Aetate autem provectionibus et ad pubertatem progressis pleraque ex illis, et febres diurnae magis et sanguinis ex naribus profluvia.

28. At magna ex parte pueris morbi iudicatione solvuntur, partim quidem intra quadraginta dies, partim vero intra septem menses, nonnulli intra annos septem, quidam etiam ad pubertatem progressis. Qui vero pueris permanescunt, neque circa pubertatem soliti fuerint, aut foeminis circa mensium eruptionem, diu perseverare consueverunt.

29. Adolescentibus autem sanguinis spuitiones, tabes, febres acutae, morbi comitiales aliisque, praecipue tamen qui ante dicti sunt.

30. His vero, qui hanc aetatem superarunt, cerebri anhelitus, morbi laterales, pulmonum inflammations, lethargi, phrenitides, febres ardentes, diurna alvi profluvia, cholerae, intestinorum difficultates et



καῦσοι, διάρροιαι χρόνιαι, χολεραί, δυσεντερίαι, λειεντερίαι, αύμορροΐδες.

ἡ. Τοῖσι δὲ πρεσβύτησι δύσπνοιαι, κατάρροι βηγώδεες, στραγγουρίαι, δυσουρίαι, ἄρθρων πόνοι, νεφρίτιδες, ἵλιγγοι, ἀποπληξίαι, καχεξίαι, ξυδοὶ τοῦ σώματος ὅλου, ἀγρυπνίαι, κοιλίης καὶ ὀφθαλμῶν καὶ ρινῶν ὑγρότητες, ἀμβλυωπίαι, γλαυκώσιες, βαρυτηκοῖαι.

### T M I I M A T E T A P T O N.

α'. Τὰς κυνούσας φαρμακεύειν, ἵν δργᾶ, τετράμηνά καὶ ἄχρι ἐπτὰ μηνῶν, ἥσσον δὲ παρὰ ταύτας, τὰ δὲ νήπια καὶ πρεσβύτερα εὐλαβεῖσθαι χρή.

β'. Ἐν τῇσι φαρμακήσι τοιαῦτα ἄγειν ἐκ τοῦ σώματος, ὄκόσα καὶ αὐτόματα ιόντα χρήσιμα, τὰ δὲ ἐναντίως ιόντα παύειν.

laevitates, sanguinis per ora venarum quae in ano sunt profusio.

31. At senibus spirandi difficultates, distillationes tussim inferentes, stranguria, urinae difficultates, articulorum et renum dolores, vertigines, apoplexiae, mali corporis habitus, totius corporis pruritus, vigiliae, alvi, oculorum et narium humiditates, visus habetudines, gravedines, auditus graves.

### S E C T I O Q U A R T A.

1. Uterum gerentibus medicamenta purgantia sunt exhibenda, si humor impetu fertur ad excretionem, quarto mense et ad septimum usque, his tamen minus. In minoribus autem et grandioribus foetibus subtiliude se gerere oportet.

2. In medicamentorum purgantium usu, qualia etiam sponte prodeuntia utilia sunt, talia e corpore educere convenit, quae vero contrario modo prodeunt, cohibere.



γ'. Ἡν μὲν οἶα δεῖ καθαίρεσθαι καθαίρωνται,  
ξυμφέρει τε καὶ εὐφόρως φέρουσι, τὰ δὲ ἐναντία  
δυσχερῶς.

δ'. Φαρμακεύειν θέρεος μὲν μᾶλλον τὰς ἄνω,  
χειμῶνος δὲ τὰς κάτω.

ε'. Τπὸ κύνα καὶ πρὸ κυνὸς ἐργάδεες αἱ φαρ-  
μακίαι.

ζ'. Τοὺς ἰσχνοὺς τοὺς εὐημέας\*) ἄνω φαρμα-  
κεύειν, ὑποστελλομένους χειμῶνα.

ξ'. Τοὺς δὲ δυσημέας καὶ μέσως εὐσάρκους κά-  
τω, ὑποστελλομένους θέρος.

η'. Τοὺς δὲ φθινώδεας ὑποστελλομένους τὰς  
ἄνω\*\*).

θ'. Τοὺς δὲ μελαγχολικοὺς ἀδροτέρως τὰς κάτω, 83  
τῷ αὐτῷ λογισμῷ τάναντια προστιθεῖσ.

3. Si quae purgari decet, purgentur, consert et  
leviter scrunt, contra vero, graviter.

4. Aestate quidem superiores ventres potius me-  
dicamentis repurgato, hieme vero inferiores.

5. Sub canis ortum et ante canis ortum molestiae  
sunt per medicamenta purgationes.

6. Graciles, facili vomitione utentes, medicamento  
per superiora purgare oportet, reformidantes hiemem.

7. At difficili vomitione utentes et modice carno-  
sos per inferiora, aestatem reformidantes.

8. Tabescentes vero, reformidantes per superiora  
purgationes.

9. Atra bile abundantes largius per inferiora, si-  
mili ratione adhibita contraria purgandi via.

\*) Τοὺς ἰσχνοὺς καὶ τοὺς εὐημέας Lind.

\*\*) τὰς ἄνω φαρμακείας Lind.



*ι'. Φαρμακεύειν ἐν τοῖσι λίην ὀξέσιν ἥν ὄφα  
αὐθημερόν, χρονίζειν γὰρ ἐν τοῖσι τοιούτοισι κακόν.*

*ια'. Ὁξόσοισι στρόφοι καὶ περὶ τὸν ὄμφαλὸν πόνοι καὶ ὁσφύος ἄλγημα μὴ λυόμενον, μήτε ὑπὸ φαρμακίης μήτ' ἄλλως, εἰς ὕδρωπα ἔηρὸν ἰδρύεται.*

*ιβ'. Ὁξόσοισι κοιλίαι λειεντεριώδεες, χειμῶνος φαρμακεύειν ἄνω κακόν.*

*ιγ'. Πρὸς τοὺς ἐλλεβόρους τοῖσι μὴ δηϊδίως ἄνω καθαιρομένοισι, πρὸς τῆς πόσιος προϋγραίνειν τὰ σώματα ἐν πλείονι τροφῇ καὶ ἀναπαύει.*

*ιδ'. Ἐπὴν πίῃ τις ἐλλέβορον, πρὸς μὲν τὰς κινήσιας τῶν σωμάτων μᾶλλον ἄγειν, πρὸς δὲ τοὺς ὕπνους καὶ μὴ κινήσιας ἡσσον. δηλοῦ δὲ καὶ ἡ ναυτιλίη, ὅτι κίνησις τὰ σώματα ταράσσει.*

*ιε'. Ἐπὴν βούλῃ μᾶλλον ἄγειν τὸν ἐλλέβορον,*

**10.** In valde acutis si suoplo impetu ad excretionem humor feratur, medicamento purgante eodem die utendum, siquidem in his cunctari malum.

**11.** Quibus intestina contorquentur, circa umbilicum labores et lumborum dolor adest, qui neque medicamento purgante, neque aliā ratione solvitur, in siccum hydropem confirmatur.

**12.** Quibus alvi intestinorum laevitate infestantur, eos hiberno tempore per superiora medicamento purgare malum.

**13.** Qui veratro sumpto non facile per superiora purgantur, iis ante potionem corpora copiosiore cibo et quiete humectato.

**14.** Ubi quis veratrum potionē sumpserit, corporum quidem motiones magis quam somnum et quietem inducit. Nam vel navigatio turbari motione corpora indicat.

**15.** Ubi veratrum magis ducere voles, corpus mo-



κίνει τὸ σῶμα, ἐπὶρν δὲ παῦσαι, ὑπνον ποίει καὶ μὴ κίνει.

ιξ'. Ἐλλέβορος ἐπικήνδυνος τοῖσι τὰς σάρκας ὑγιέας ἔχουσι· σπασμὸν γὰρ ἀμποιέει.

ιξ'. Ἀπυρέτῳ ἐόντι ἀποστήη καὶ καρδιωγμὸς καὶ σκοτόδινος καὶ στόμα ἐκπικρούμενὸν ἄνω φαρμακῆς δεῖσθαι σημαίνει.

ιη'. Τὰ ὑπὲρ τῶν φρενῶν ὁδινήματα<sup>\*)</sup>) ἄνω φαρμακεῖην σημαίνει· ὀχόσκα δὲ κάτω, κάτω.

ιθ'. Ὁχόσοι ἐν τῇσι φαρμακοποσίῃσι μὴ διψᾶσι<sup>84</sup> καθαιρόμενοι, οὐ παύονται πρὸν ἦν διψήσωσιν.

ιχ'. Ἀπυρέτοισι ἐοῦσιν ἦν γίνεται στρόφος καὶ γουνάτων βάρος καὶ ὀσφύος ἄλγημα, κάτω φαρμακῆς δεῖσθαι σημαίνει.

veto, ubi vero sistere, somnum conciliato, neque  
moveto.

16. Veratrum iis, qui sano sunt corpore, pericu-  
losum: convulsionem enim inducit.

17. Si cui sine febre cibi fastidium, oris ventri-  
culi morsus, tenebricosa vertigo contigerit et os ama-  
rulentum fuerit, haec necessariam esse per superiora  
purgationem indicant.

18. Dolores supra septum transversum medicamen-  
tum, quod per superiora purget, necessarium esse in-  
dicant. At qui septo transverso sunt inferiores, per  
inferiora.

19. Qui sumpta potionē medica dum purgantur  
non siliunt, ii purgandi sinē non faciunt, donec si-  
liverint.

20. Si dolor intestina torquens et genuum gravi-  
tas et lumborum dolor citra febrem assuerint, medica-  
mento, quod per inferiora purget, opus esse significant.

<sup>\*)</sup> ὀχόσα καθάρσιος δέονται add. Lind.



κα'. Τροχωρίματα μέλαινα οίονεὶ αἷμα μέλαινα ἀπ' αὐτομάτου λόιτα καὶ ξὺν πυρετῷ καὶ ἄνευ πυρετοῦ κάκιστα, καὶ ὄκύσοισιν ἂν τὰ χρώματα πονηρότερα ἦ, μᾶλλον κάκιον. σὺν φαρμάκῳ δὲ ἄμεινον, καὶ ὄκόσῳ ἂν πιείω χρώματα οὐ πονηρὰ.

κβ'. Νουσημάτων ὄκόσων ἀρχομένων ἦν χολὴ μέλαινα ἥ ἄντα ἥ κάτω ἐπέλθῃ, θανάσιμον.

κγ'. Οκόσοισιν ἐκ νουσημάτων ὀξεῖσιν ἥ ἐκ πολυχρονίων ἥ ἐκ τρωμάτων ἥ ἄλλως πασι λεπτυνομένων χολὴ μέλαινα ἥ ὄκοιον αἷμα μέλαινα ἐπέλθῃ, τῇ ὑστεραίᾳ ἀποθνήσκουσι.

κδ'. Δυσεντερίῃ ἦν ἀπὸ χολῆς μελαινης ἄρξηται, θανάσιμον.

κε'. Αἷμα ἄντα μὲν ὄκοιον ἂν ἥ, κακόν, κάτω δὲ ἀγαθόν, καὶ τὰ μέλαινα ὑποχωρέοντα κακόν\*).

21. Nigrae dejectiones, qualis sanguis niger, sponte procedentes et cum febre et citra febrem, pessimae, eoque peiores quo plures earum colores deterriores fuerint. A medicamento autem melius, quoque plures colores fuerint non pravi.

22. Quocunque morbo incipiente bilem atram supra vel infra prodire lethale.

23. Quibus per morbos acutos aut diuturnos aut vulnera aut alium quemvis modum extenuatis bilis atra aut veluti sanguis niger subierit, ii postridie moriuntur.

24. Intestinorum difficultas si ab atra bile oritur duxerit, lethalis.

25. Sauguis, supra quidem, qualiscunque fuerit emissus, malus, infra autem, si niger deiiciatur, bonus.

\*<sup>τ</sup>) κάτω δε, ἀγαθὸν μέλανα ὑποχωρέον Lind.



κις'. Ἡν ὑπὸ δυσεντερίης ἔχομένῳ ὄκοιαι ἀν σάρ-  
κες ὑποχωρήσωσι, θανάσιμου.

κξ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν αἴμορφαγέει  
πλῆθος ὄκοθενοῦν, ἐν τῇσι ἀναλήψεσι, τουτέοισιν  
αἱ κοιλίαι παθυγραίνονται.

κη'. Ὁκόσοισι χολώδεα τὰ διαχωρήματα καθφά-  
σιος γενομένης παύεται, καὶ ὥκόσοισι κάθφωσις, χο-  
λωδέων γινομένων\*) παύεται.

κθ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἔκταλοισιν 85  
ἔοῦσι φίγεα γίνονται\*\*), δύσκριτα.

λ'. Ὁκόσοισι παροξυσμοὶ γίνονται, ἢν ἀν ὕδρην  
ἀφῇ ὁ πυρετός, ἐς τὴν αὔριον τὴν αὐτὴν ὕδρην, ἢν  
λάβῃ, δύσκριτα.

λα'. Τοῖσι κοπιώδεσιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἐς ἄρθρα  
καὶ περὶ τὰς γνάθους μάλιστα ἀποστάσιες γίνονται.

26. Intestinorum difficultate vexato si veluti ca-  
runaculae deiiciantur, lethale.

27. Quibus per febres sanguinis copia alicunque  
profluxerit, iis, cum resciuntur, alvi humectantur.

28. Quibus biliosae sunt deiectiones, hac oborta  
surditate cessant; et quibus adest surditas, his exor-  
tis biliosis deiectionibus finitur.

29. In febribus si rigores contingant sexto die,  
difficilem habent iudicationem.

30. Quibus accessiones fiunt, quacunque hora fe-  
bris dimiserit, si postero die eadē qua antea hora  
prehenderit, iudicatio difficilis esse solet.

31. Quibus per febres lassitudinis sensus inest,  
iis ad articulos potissimumque circa maxillas abscessus  
oriuntur.

\*) ἐπιγινομένων Lind.

\*\*) γίνεται Lind.



λ.β. Ὁκόσοισι δὲ ἀνισταμένοισιν ἐκ τῶν νούσων τι πονέει, ἐνταῦθα ἀποστάσιες γίνονται.

λ.γ'. Ἄταρ ἦν καὶ προπεπονηκός τι ἦ· πρὸ τοῦ νοσέειν, ἐνταῦθα στηρίζει ἡ νοῦσος.

λ.δ'. Ἡν ὑπὸ πυρετοῦ ἔχομένω οἰδήματος μὴ ἐόντος ἐν τῇ φάρυγγι πνίξ ἔξαίφνης ἐπιστῇ \*), θανάσιμον.

λ.ε'. Ἡν ὑπὸ πυρετοῦ ἔχομένω ὁ τραγήλος ἔξαίφνης ἐπιστραφῆ καὶ μόλις καταπίνειν δύνηται, οἰδήματος μὴ ἐόντος ἐν τῷ τραγήλῳ \*\*), θανάσιμον.

λ.ζ'. Ἰδρῶτες πυρεταίνουσιν ἦν ἄρξανται, ἀγαθοὶ τοιταῖοι καὶ πευπταῖοι καὶ ἑβδομαῖοι καὶ ἐναταῖοι καὶ ἐνδεκαταῖοι καὶ τεσσαρεκαιδεκαταῖοι καὶ ἑπτακαιδεκαταῖοι καὶ μῆ καὶ εἰκοστῇ, καὶ ἑβδόμῃ καὶ εἰκοστῇ, καὶ τριακοστῇ πρώτῃ, καὶ τριακοστῇ τετάρτῃ. οὗτοι γὰρ οἱ ἀρχῶτες νούσους κρίνουσιν,

32. Iis vero, qui ex morbis convalescunt, si pars aliqua laboraverit, illuc abscessus sunt.

33. Sed et si pars quaepram ante morbum laboraverit, in eam se morbus obfirmat.

34. Si febre vexato, nullo existente in fuscibus tumore, repentina accidat strangulatio; lethale.

35. Si febricitanti collum repente pervertitur, ut vix deglutire possit, nullo existente tumore, lethale.

36. Sudores febricitantibus boni, qui coepерint tertio die, quinto, septimo, nono, undecimo, decimoquarto, deeimoseptimo, vicesimo primo, vicesimo septimo, tricesimo primo et tricesimo quarto: ii enim sudores morbos iudicant. Qui vero tales non sunt,

\*) ἐπιγίνηται Lind.

\*\*) ἐν τῷ τραγήλῳ om. Lind.



οἱ δὲ μὴ οὔτες γινόμενοι πόνον σημαίνουσι<sup>\*)</sup> καὶ μῆκος νούσου καὶ ὑποτροπιασμούς.

λξ'. Οἱ ψυχροὶ ἴδρωτες ξὺν μὲν ὀξεῖ πυρετῷ γινόμενοι θάνατον, ξὺν πρητέρῳ δὲ μῆκος νούσου σημαίνουσι.

λη'. Καὶ ὅκου ἔνι τοῦ σώματος ἴδρως, ἐνταῦθα 86 φράζει τὴν νοῦσον.

λθ'. Καὶ ὅκου ἔνι τοῦ σώματος θερμὸν η̄ ψυχρὸν, ἐνταῦθα η̄ νοῦσος.

μ'. Καὶ ὅκου ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολὴ καὶ η̄ τὸ σῶμα καταψύγηται η̄ αὐθις θερμαίνηται η̄ χρῶμα ἐτερον ἐξ ἐτέρου γίνηται, μῆκος νούσου σημαίνει.

μα'. Ἰδρῶς πολὺς ἐξ ὕπνου ἀνευ τινὸς αἰτίης φανερῆς<sup>\*\*)</sup> γινόμενος τὸ σῶμα σημαίνει ὅτι πλεονι.

laborem et morbi longitudinem ciusdemque reversio-  
nem significant.

37. Sudores frigidi in sebre quidem acuta oborti mortem, in mitiori autem morbi prolixitatem signi-  
fificant.

38. Et ubi in corpore sudor inest, ibi morbum esse indicat.

39. Et qua corporis parte calor inest aut frigus, ibi morbus est.

40. Et ubi toto corpore mutationes contingunt, ut si corpus refrigeretur rursusque calefiat, vel color alius ex alio oriatur, morbi longitudinem significat.

41. Sudor copiosus de somno citra manifestam causam obortus corpus copiosiore uti cibo significat.

<sup>\*)</sup> Αἱ θάνατον σημαίνουσι καὶ πόνους καὶ μῆκος κ. τ. λ.

<sup>\*\*)</sup> ἀνευ φανερῆς αἰτίας Lind.



τροφῆ χρέεται. ἦν δὲ τροφὴν μὴ λαμβάνοντι τοῦτο γίνηται, σημαίνει ὅτι κενώσιος δέεται.

μβ'. Ἰδρῶς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερμὸς αἰεὶ ϕέων, ὁ ψυχρὸς μείζω, ὁ δὲ θερμὸς ἐλάσσω νοῦσον σημαίνει.

μγ'. Οἱ πυρετοὶ ὄξοσοι μὴ διαλείποντες διὰ τριτης ἴσχυρότεροι γίνονται\*), ἐπικίνδυνοι. ὅτῳ δ' ἂν τρόπῳ διαλείπωσι, σημαίνει ὅτι ἀκίνδυνοι.

μδ'. Ὁκόσοισι πυρετοὶ μακροὶ, τοντέοισι φύματα ἐσ τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι\*\*) ἐγγίνονται.

με'. Ὁκόσοισι φύματα ἐσ τὰ ἄρθρα ἢ πόνοι ἐκ πυρετῶν γίγνονται, οὗτοι διτίοισι πλείοσι χρέονται.

μξ'. Ἡν φῦγος ἐπιπίπτει πυρετῷ μὴ διαλείποντι, ἥδη ἀσθενεῖ ἔόντι, θανάσιμον.

μξ'. Αἱ ἀποχρέμψιες αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι μὴ

Quod si cibum non assumunt istud contingat, evacuatio  
ne opus esse indicat.

42. Sudor copiosus calidus aut frigidus semper fluens, frigidus maiorem, calidus minorem morbum significat.

43. Febres, quae tertio quoque die vehementius affligunt neque intermittunt, periculosiores. Quocunque autem modo intermiserint, extra periculum esse significant.

44. Quibus adsunt febres longae, iis vel tubercula in articulis vel dolores innascuntur.

45. Quibus tubercula in articulis aut dolores post febres longas oriantur, ii copiosioribus cibis utuntur.

46. Si febre non intermittente rigor frequenter incidat, aegro iam debili, lethale est.

47. In febribus non intermittentibus excretiones

\*) μᾶλλον ante ἐπικίνδυνοι add. Lind.

\*\*) Hic et post φύματα ἢ ἐσ τὰ ἄρθρα πόνοι Lind.

διαλείπουσιν αἱ πελιδναὶ καὶ αἵματώδεες καὶ δυσώδεες καὶ χολώδεες πᾶσαι κακαῖ. ἀποχωροῦσαι δὲ καλῶς, ἀγαθαὶ καὶ κατὰ τὰς διαχωρήσιας καὶ κατὰ τὰ οὐρα. ήν δὲ μὴ τι τῶν ξυμφερόντων ἐκκρίνηται διὰ τῶν τόπων τούτων, κακόν.

μη'. Ἐν τοῖσι μὴ διαλείπουσι πυρετοῖσιν ήν τὰ<sup>87</sup> μὲν ἔξω ψυχρὰ ἥ, τὰ δὲ ἔνδον καίηται καὶ δίψαν ἔχῃ, θανάσιμον.

μη'. Ἐν μὴ διαλείποντι πυρετῷ ην χεῖλος ἥ  
όφρους ἥ ὁφθαλμὸς ἥ δίσ διαστραφῆ, ην μὴ βλέπῃ,  
ην μὴ ἀκούῃ ἀσθενέος ἑόντος τοῦ κάμνοντος, ὃ τι  
ἄν τοντέων γένηται, ἐγγὺς ὁ θάνατος.

ν'. Ὁκου ἐν πυρετῷ μὴ διαλείποντι δύεπνοια  
γένηται καὶ παραφροσύνη, θανάσιμον.

να'. Ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἀποστήματα μὴ λυόμενα  
πρὸς τὰς πρώτας κρίσιας μῆκος νούσου σημαίνει.

νβ'. Ὁκύσοι ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἥ ἐν τῆσιν ἀλ-

lividae, sanguinene, graveolentes et biliosae, omnes  
malae; bene autem si prodeant, bonae, tum per alvi  
excretiones, tum per urinas. At si quid eorum, quae  
non iuvant, per hanc loca excernatur, malum.

48. In febris non intermittentibus, si partes  
externae sint frigidae, internae vero urantur et siti  
vexentur, lethale est.

49. In febre non intermitente, si labrum aut su-  
percilium aut oculus aut nasus pervertatur, si non  
videat, si non audiat, imbecillo iam corpore, quic-  
quid ex his evenerit, in propinquuo mors est.

50. Quando in febre non intermitente difficultas  
spirandi et delirium acciderit, lethale.

51. In febris quae abscedunt si primis indica-  
tionibus non solvantur, morbi longitudinem significant.

52. Quibus in febris aut aliis morbis oculi ex



λιγσιν ἀρρωστίησι κατὰ προαιρεσιν δακρύουσιν, οὐδὲν ἄτοπον, δικόσιοι δὲ μὴ κατὰ προαιρεσιν, ἄτοπάτεροι.

*vγ'.* Οκόσοισι δὲ ἐπὶ τῶν ὀδόντων ἐν τοῖσι πυρετοῖσι περίγλισχοι γίνεται, ἵσχυρότεροι γίνονται οἱ πυρετοί.

*vδ'.* Οκόσοισιν ἐπὶ ποιὸν βῆμας ἔηραι βραχέα ἐρεθίζουσαι ἐν πυρετοῖσι καυσώδεσιν, οὐ πάνυ διψώδεες εἰσίν.

*vε'.* Οἱ ἐπὶ βουβῶνι πυρετοὶ πάντες κακοί, πλὴν τῶν ἐφημέρων.

*vζ'.* Πυρέσσοντι ἴδρως ἐπιγενόμενος μὴ ἐκλείποντος τοῦ πυρετοῦ κακόν, μηκύνει γὰρ ἡ νοῦσος καὶ ὑγρασίην πλείω σημαίνει.

*vη'.* Τπὸ σπασμοῦ ἢ τετάνου ἐνοχλοντικόν πυρετὸς ἐπιγενόμενος λύει τὸ νούσημα.

*vηγ'.* Τπὸ καύσου ἔχομένῳ ἐπιγενομένου ρίγεος λύσις.

voluntate illacrimantur, nihil insolens est: at quibus praeter voluntatem, perculosius.

53. Quibus per febres ad dentes glutinosus humor obnascitur, iis vehementiores fiunt febres.

54. Quibus tusses siccae leviter, irritantes in febribus ardentibus diu perseverant, ii non multum siti vexantur.

55. Ex glandularum inflammationibus febres omnes malae praeter diarias.

56. Febricitanti si sudor oboritur non deficiente febre, malum. Prorogatur enim morbus multamque significat humiditatem.

57. Si cui convulsione aut distentione nervorum detento febris successerit, morbum solvit.

58. Febre ardente detento si rigor successerit, solutio contingit.



νθ'. Τριταῖος ἀκριβῆς κρίνεται ἐν ἑπτὰ περιόδοισι τὸ μακρότατον.

ξ. Ὁκόσοισιν ἂν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τὰ ὥτα κωφωθῆ, αἷμα ἐκ ψυχῶν ὁνὲν ἢ κοιλή ἐκταραχθεῖσα λύει τὸ νούσημα.

Ξά'. Πυρέσσοντι ἢν μὴ ἐν περισσῆσιν ἡμέρησιν ἀφῇ ὁ πυρετὸς \*), ὑποτροπιάζειν εἴσιθεν.

Ξβ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ἵκτεροι ἐπιγένουνται πρὸ τῶν ἑπτὰ ἡμερῶν, κακόν, ἢν μὴ ἔνδοσιες ὑγρῶν κατὰ τὴν κοιλήν γένωνται \*\*).

Ξγ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι καθ' ἡμέρην δίγεα γίνεται, καθ' ἡμέρην οἱ πυρετοὶ λύονται.

Ξδ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τῇ ἐβδόμῃ ἢ τῇ ἐνάτῃ ἢ τῇ τεσσαρετετεκάτῃ ἵκτεροι ἐπιγίνονται.

69. Tertiana exquisita septem circuitibus ut longissime indicatur.

70. Quibuscumque per febres aures obsurderunt, sanguis ex naribus profluens aut alvus exturbata morbum solvit.

71. Febricitantem nisi diebus imparibus febris dimiscit, reverti solet.

72. Quibus per febres morbus regius ante diem septimum obortus fuerit, malum.

73. Quibus per febres quotidiè rigores siunt; quotidie febres solvuntur.

74. Quibus per febres die septimo aut nono aut undecimo aut decimo quarto morbus regius obortus

\*) Al. ἢν μὴ ἐν κριτιμῷ ἀφῇ ὁ πυρετός κ.τ.ξ. Ε. omisso verbo πυρέσσοντι.

\*\*) Verba ἢν μὴ ... γένωνται uncijs circumscripsit Lind.



ται, ἀγαθόν, ἢν μὴ τὸ δεξιὸν ὑποχόνδριον σκληρὸν  
ἡ· ἢν δὲ μή, οὐκ ἀγαθόν.

Ξέ. Ἐν τοῖσι πυρετοῖσι περὶ τὴν κοιλίην καῦμα  
ἰσχυρὸν καὶ καρδιωγμὸς κακόν.

Ξξ'. Ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσιν ὀξέσιν οἱ σπασμοὶ  
καὶ οἱ περὶ τὰ σπλάγχνα πόνοι ισχυροὶ κακόν.

Ξξ'. Ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν οἱ ἐκ τῶν ὕπνων φόβοι  
ἢ σπασμοὶ κακόν.

Ξη'. Ἐν τοῖσι πυρέτοῖσι τὸ πνεῦμα προσκόπτον  
κακόν, σπασμὸν γὰρ σημαίνει.

Ξθ'. Οκόσοισιν οὐρα παχέα, θροιμβώδεα, ὄλιγα  
οὐκ ἀπυρετοῖσι, πλῆθος ἐπελθὸν ἐκ τουτέων λεπτὸν  
ῶφελέει, μάλιστα δὲ τὰ τοιαῦτα ἔρχεται, οἷσιν ἐξ  
ἀρχῆς ἡ διὰ ταχέων ὑπόστασιν ἔρχει.

ο'. Οκόσοισι δὲ ἐν πυρετοῖσι τὰ οὐρα ἀνατετα-

fuerit, bonum, nisi praecordia dextra obduruerint;  
alioqui minime bonum.

65. In febribus circa ventriculum aestus vehe-  
mens et oris ventriculi morsus malum.

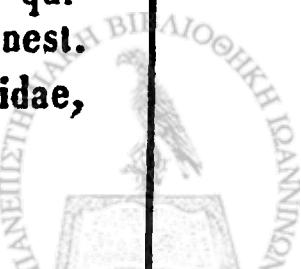
66. In febribus acutis convulsiones et circa vi-  
scera dolores vehementes malum.

67. In febribus per somnos pavores aut convul-  
siones malum.

68. In febribus spiritus offensans malum, convul-  
sioneq; enim indicat.

69. Quibus non sine febre urinæ sunt crassae,  
grumosae et paucae, si ab iis copiosae et tenues pro-  
deant, iuvant. Praecipue vero tales redduntur, qui-  
bus ab initio vel non ita multo post sedimentum inest.

70. Quibus per febres urinæ sunt returbidae,



ραγμένα οἷον ὑποξυγίου \*), τοιτέοισι κεφαλαλγίαι ἢ 89 πάρεισιν ἢ παρέσονται.

οα'. Ὁκόσοισιν ἐβδομαῖα κρίνεται, τοιτέοισιν ἐπι-  
νέφελον ἔσχει τὸ οὖρον τῇ τετάρτῃ ἐρυθρὸν καὶ  
τἄλλα κατὰ λόγον.

οβ'. Ὁκόσοισιν οὖρα διαφανέα λευκὰ πουηρὰ,  
μάλιστα δὲ ἐν τοῖσι φρενιτικοῖσιν ἐπιφαίνεται.

ογ'. Ὁκόσοισιν ὑποχόνδρια μετέωρα διαβορβορύ-  
ζοντα ὄσφύος ἀλγήματος ἐπιγενομένου, αἱ κοιλαὶ  
τοιτέοισι καθιγραίνονται, ἵν μὴ φῦσαι καταρραγέω-  
σιν ἢ οὖρον πλῆθος ἐπέλθῃ· ἐν πυρετοῖσι δὲ ταῦτα.

οδ'. Ὁκόσοισιν ἐλπὶς ἐσ ἄρθρα ἀφίστασθαι, φύ-  
ται τῆς ἀποστάσιος οὖρον πολὺ κάρτα παχὺ \*\*)  
καὶ λευκὸν γινόμενον, οἷον ἐν τοῖσι κοπιώδεσι πυρετοῖσι  
τεταρταλοισιν ἄρχεται ἐντοισι γίνεσθαι. ἵν δὲ καὶ  
ἐκ τῶν δινῶν αἰμορραγήσῃ, καὶ πάνυ παχὺ λύεται.

---

quales iumentorum, iis capitib[us] dolor vel adest vel  
adicit.

71. Quibus septimo die indicatur morbus, iis urina  
rubram dic quarto nubeculam habet aliaque pro ratione.

72. Quibus urinæ pellucidae, albæ, malæ, prae-  
cipue vero in phreniticis apparent.

73. Quibus sublata praecordia murmurant, lumbo-  
rum succedente dolore, iis alvi humectantur, nisi fla-  
tus deorsum erumpant aut urinæ copia prodeat. At-  
que haec in febribus accidentunt.

74. Quibus speratur aliquid ad articulos absces-  
surum, urina copiosa et crassa et alba redditæ abscessu  
liberat, qualis in febribus cum lassitudinis sensu quarto  
die quibusdam ferri incipit. Quod si ex naribus etiam  
sanguis effluxerit, tum brevi admodum solutio sit.

\*) ὑποξυγίων Lind.

\*\*) καὶ παχὺ Lind.



οε'. Ἡν αἷμα ἢ πῦον οὐρέη, τῶν νεφρῶν ἢ τῆς κύστιος, ἔκκωσιν σημαίνει.

οξ'. Ὁξόσοισιν ἐν τῷ οὖρῳ παχεῖ ἔόντι σαρκία μικρὸς ὥσπερ \*) τοίχες συνεξέργουνται, τουτέοισιν ἀπὸ τῶν νεφρῶν ἐκκρίνεται.

οξ'. Ὁξόσοισιν ἐν τῷ οὖρῳ παχεῖ ἔόντι πιτυρώδεια συνεξουρέεται, τουτέοισιν ἡ κύστις ψωριᾶ.

οη'. Ὁξόσοι ἀπὸ ταύτομάτου αἷμα οὐρέουσι, τουτέοισιν ἀπὸ τῶν νεφρῶν φλεβίους ὁῆξιν σημαίνει.

οθ'. Ὁξόσοισιν ἐν τῷ οὖρῳ ψαμμώδεις ὑφίσταται, τουτέοισιν ἡ κύστις λαθιᾶ \*\*).

π'. Ἡν αἷμα οὐρέη καὶ θρόμβους καὶ στραγγοροίην ἔχη καὶ ὀδύνη ἐμπίπτῃ ἐς τὸ ὑπογάστριον καὶ ἐς τὸν περιτόναιον \*\*\*), τὰ περὶ τὴν κύστιν πονέει.

75. Si sanguis aut pus cum urina redditur, renum aut vesicae exulceratio significatur.

76. Quibus cum urina crassa exiguae carunculae veluti capilli simul feruntur, iis a renibus exciduntur.

77. Quibus cum urina crassa forfuri similia quedam simul excent, iis vesica psora laborat.

78. Qui sponte sanguinem cum urina effundunt, iis in renibus venolam ruptam esse significat.

79. Quibus in urina subsident arenosa, iis vesica calculo laborat.

80. Si quis sanguinem et grumos cum urina fundat et stranguriam habeat, dolorque in imum ventrem et interfoemineum incidat, partes circa vesicam laborant.

\*) ἡ ὥσπερ Lind.

\*\*) Al. addunt ἡ νεφροί.

\*\*\*) περίνεον Lind. Al. περίναιον.



πά. Ἡν αἷμα καὶ πῦον οὐρέη καὶ λεπίδας καὶ  
όσμιὴ βαρετή ἡ, τῆς κύστιος ἔλκωσιν σημαίνει.

πβ'. Ὁκόσοισιν ἐν τῇ οὐρήθρῃ φύματα φύεται,  
τοιτέοισι διαπυήσαντος καὶ ἐκραγέντος λύσις.

πγ'. Οὕρησις νύκτωρ πολλὴ γινομένη σμικρὴν  
τὴν ὑποχώρησιν σημαίνει.

### T H E M A P E M P T O N.

α'. Σπασμὸς ἐξ Ἑλλεβόρου θανάσιμον.

β'. Ἐπὶ τρώματι σπασμὸς ἐπιγενόμενος θανά-  
σιμον.

γ'. Αἵματος πολλοῦ δυέντος κάτω\*) σπασμὸς ἡ  
λυγμὸς ἐπιγενόμενος κακόν..

δ'. Ἐπὶ ὑπερκαθάρσεΐ σπασμὸς ἡ λυγμὸς ἐπιγε-  
νόμενος κακόν.

81. Si quis sanguinem et pus et squamulas cum  
urina fundat, gravisque odor adsit, vesicae exulcer-  
ationem significat.

82. Quibus in urinac fistula tuberculum innasci-  
tur, eo in pus verso et rupto fistulatio sequitur.

83. Urina copiose de nocte redditā paucam alvi  
deicctionem significat.

### S E C T I O Q U I N T A.

1. Convulsio ex verastro lethalis.

2. Convulsio, si superveniat vulneri, lethalis.

3. Ex copioso sanguinis fluxu convulsio aut sin-  
gultus superveniens malum denunciat.

4. Ex profusa purgatione convulsio aut singultus  
succedens malum.

\*) κάτω om. Lind.



έ. Ἡν μεθύων ἔξαιφνης ἄφωνός τις γένηται,  
σπασθεὶς ἀποθνήσκει, ηὖ μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ ηὲ  
τὴν ωρὴν ἐλθών, καθ' ἥν αἱ κοσμιτάκαι ιὔονται,  
φθέγξηται.

ζ'. Οκόσοισι ὑπὸ τετάνου ἀλίσκονται, ἐν τέσσαροι  
ημέρησιν ἀπόλλυνται· ηὖ δὲ ταύτας διαφύγω-  
σιν, ὑγιέες γίνονται.

ξ'. Τὰ ἐπιληπτικὰ ὀκόσοισι ποὸ τῆς ἡβῆς γίνε-  
ται, μετάστασιν ἵσχει· ὀκόσοισι δὲ πέντε καὶ εἴκοσιν  
ἔτεων γίνεται, τουτέοισι τὰ πολλὰ ξυναποθνήσκει.

η'. Οκόσοι πλευριτικοὶ γενόμενοι οὐκ ἀνακαθαι-  
ροῦνται ἐν τεσσαρεσκαίδεναι ημέρησι, τουτέοισιν ἐς ἐπ-  
πύημα καθίσταται.

91 θ'. Φθίσις γίνεται μάλισται ἡλικίῃ τῇσιν ἀπὸ  
ὅκτωκαίδεκαι ἔτεων μέχρι πέντε καὶ τοιήκονται ἔτεων.

ι'. Οκόσοι κυνάγχην διαφεύγουσιν, ἐς τὸν πλεύ-

5. Si ebrium quempiam vox deficiat derepente,  
convulsus moritur, nisi eum febris prehendat aut, qua  
hora crapula solvi solet, ad vocem redeat.

6. Qui nervorum distentione corripiuntur intra qua-  
tuor dies, perennant; quos si effugerint, sanescunt.

7. Comitiales morbi quibus ante pubertatis annos  
sunt, mutationem accipiunt: at quibus quintum et vi-  
gesimum annum agentibus sunt, eos sere ad mortem  
usque comitantur.

8. Qui morbo lateralī laborant, nisi intra dies  
quatuordecim repurgentur, iis in suppurationem ver-  
titur.

9. Tabes praecipue fit aetatis, quae sunt ab  
anno decimo octavo ad tricesimum quintum.

10. Qui anginam effugiunt, iis in pulmonem ver-



μονα αὐτέοισι τρέπεται καὶ ἐν ἐπτὰ ἡμέρησιν ἀποθνήσκουσιν\*)· ἦν δὲ ταύτας διαφύγωσιν, ἔμπνοι γίνονται.

ια'. Τοῖσιν ὑπὸ τῶν φθισίων ἐνοχλουμένοισιν ἦν τὸ πτύσμα, διότι ἀποβήσσωσι, βαρὺ ὅξη ἐπὶ τοὺς ἀνθρακας ἐπιχεδμενον, καὶ αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ὁρῶσι, θανατῶδες.

ιβ'. Ὁκόσοισι φθισιῶσιν αἱ τρίχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ὁρῶσιν, οὗτοι διάρροιῃς ἐπιγενομένης ἀποθνήσκουσιν.

ιγ'. Ὁκόσοι αἷμα ἀφροῦδες ἀναπτύουσι, τουτέοισιν ἐκ τοῦ πλεύμονος ἢ τοιαύτη ἀναγωγὴ γίνεται.

ιδ'. Τπὸ φθισίος ἔχομένῳ διάρροια ἐπιγενομένη θανατῶδες.

ιε'. Ὁκόσοι ἐκ πλευρίτιδος ἔμπνοι γίνονται, ἦν

*titur et intra dios septem intereunt; quos si evaserint,  
suppurati fiunt.*

11. In tabe vexatis si sputum quod tussi reliquunt carbonibus infusum gravem odorem emittat et capilli e capite desluant, lethale est.

12. Quibus tabe correptis capilli et capite desluant, ii succedente alvi prosluvio moriuntur.

13. Qui spumantem sanguinem sputo ciiciunt, iis ex pulmone educitur.

14. Tabo laboranti succedens alvi prosluvium lethale.

15. Qui ex morbo lateralī suppurati fiunt, si in-

\*) Ὁκόσοισι καν. διαφεύγουσιν ἐς τ. πλ., τρέπεται, ἐν ἐπτὰ ἡμ. α. Lind.



ἀνακαθαιρθῶσιν ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησιν, ἀφ' ἣς ἂν ὁῆξις γίνηται, παύονται, ἦν δὲ μή, ἐς φθίσιν μεθίστανται.

ἰξ'. Τὸ θερμὸν βλάπτει ταῦτα πλεονάκις χρεομένοισι, σαρκῶν ἐκθήλυνσιν, νεύρων ἀκράτειαν, γυάμης, νάρκωσιν, αίμορραγίας, λειποθυμίας, ταῦτα, οἵσι θάνατος.

ἰξ'. Τὸ δὲ ψυχρὸν σπασμοὺς, τετάνους, μελασμοὺς καὶ δίγεα πυρετώδεα.

ἰη'. Τὸ ψυχρὸν πολέμιον ὀστέοισιν, ὀδοῦσι, νεύροις, ἔγκεφάλῳ, νωτιαιῷ μυελῷ· τὸ δὲ θερμὸν ὠφέλιμον.

92 ιθ'. Ὁκόσα κατέψυχται, ἐκθερμαίνει, πλὴν ὄκόσα αίμορραγέειν μέλλει:

ιχ'. Ἐλκεσι τὸ μὲν ψυχρὸν δακνῶδες, δέρμα περισκληρύνει, ὀδύνην ἀνεκπύητον ποιέει, μελαίνει, δίγεα πυρετώδεα ποιέει\*), σπασμοὺς καὶ τετάνους.

---

tra dies quadraginta, ex quo ruptio facta est, repurgeantur, liberantur, alioqui in tabem transeunt.

16. Calidum frequentius eo utentibus has assert noxias, carnium effemimationem, nervorum impotentiā, mentis stuporem, sanguinis profluvia, animi defunctiones, ad quae mors sequitur.

17. Frigidum vero convulsiones, nervorum distensiones, denigrationes et rigores febriles [efficit].

18. Frigidum ossibus adversum, dentibus, nervis, cerebro, spirali medullae, calidum vero utile.

19. Perfrigerata excalefacere oportet, practer ea, quae sanguinem effundunt aut brevi effundent.

20. Frigidum ulcera mordet, cutem obdurat, dolorem insuppurabilem facit, denigrat, rigores febriles efficit, convulsiones, nervorum distensiones.

---

\*) Pro μελαίνει Lind. μελασμοὺς, omisso, quod sequitur, verbo ποιέει.



καί. Ἐστι δὲ ὅκου ἐπὶ τετάνου ἄνευ ἔλκεος νέφ  
εὐσάρκω, θέρεος μέσου, ψυχροῦ πολλοῦ κατάχυ-  
σις, ἐπανάκλησιν θέρμης ποιέεται, θέρμη δὲ ταῦτα  
φύεται.

κβ'. Τὸ θερμὸν ἐκπυητικὸν, οὐκ\*) ἐπὶ πάντι  
ἔλκει, μέγιστον δημεῖον ἐσ ἀσφαλείην, δέρμα μαλάσ-  
σει, λσχναίνει, ἀνώδυνον, διητεῖ, σπασμῶν, τετά-  
νων, παρηγορικόν, τὴν δὲ ἐν τῇ κεφαλῇ καρηβαρείην  
λύει, πλεῖστον δὲ διαφέρει ὑστέων κατίγμασι, μάλι-  
στα δὲ τοῖσιν ἐψιλωμένοισι, τουτέων δὲ μάλιστα τοῖ-  
σιν ἐν κεφαλῇ ἔλκεα ἔχονται, καὶ ὑκόσαι ὑπὸ ψύξιος  
θνήσκει τῇ ἔλκουνται, καὶ ἕρποισιν ἐσθιομένοισιν, ἔδρη,  
αἰδοῖω, ὑστέρη, κύστει, τουτέοισι τὸ μὲν θερμὸν φί-  
λιον καὶ κρίνον, τὸ δὲ ψυχρὸν πολέμιον καὶ κτεῖνον.

κγ'. Ἐν τουτέοισι δεῖ τῷ ψυχρῷ χρέεσθαι, διό-

21. Quandoque tamen in nervorum distensione abs-  
que ulcere in iuvenc quadrati corporis, aestate media,  
frigidac copiosa persusio caloris revocationem efficit,  
calor autem haec sanat.

22. Calidum suppurationem movens, non in omni  
ulcere, maximum securitatis indicium exhibit, cunctem  
emollit, extenuat, dolorem tollit, rigores, convulsio-  
nes, nervorum distensiones mitigat, capitis gravitatem  
solvit, ossium vero fracturis plurimum consert, sed  
praeceps his quae carne nudata sunt, iisque maxime,  
qui in capite ulcera habent. His etiam quae a frigore  
emoriuntur aut exulcerantur et berpetibus excedentibus,  
sedi, pudendo, utero, vesicæ, iis omnibus calidum  
gratum et indicationem faciens, frigidum vero inimi-  
cum et interimens.

23. At frigido in his utendum, unde sanguis pro-

\*) Al. ἐπὶ παντὶ ἔλκει πλὴν ἐπὶ γεαρῷ omissu ne-  
gandi particula οὐκ.



θεν αίμορραγέειν μέλλει μὴ ἐπ' αὐτὰ, ἀλλὰ περὶ αὐτὰ  
όκόθεν ἐπιρρεῖ, καὶ ὄκόσαι φλεγμοναὶ η̄ ἐπιφλογί-  
σματα ἐς τὸ ἔρυθρὸν καὶ ὕφαιμον δέποιτα αἷματι  
νεαρῷ ἐπὶ ταῦτα, ἐπεὶ τά γε παλαιὰ μελαίνει, καὶ  
ἔρυσίπελας τὸ μὴ ἐλκούμενον, ἐπεὶ τό γε ἐλκούμενον  
βλάπτει.

κδ. Τὰ ψυχρὰ, οἶον χιῶν, κρύσταλλος, τῷ στή-  
93 θει πολέμια, βηγέων κινητικὰ, αίμορροϊκὰ, καταρ-  
ροϊκά.

κέ. Τὰ δὲ ἐν ἄρθροισιν οἰδήματα καὶ ἀλγήματα,  
ἄτερ ἔλκεος καὶ ποδαγρικὰ καὶ σπάσματα, τοντέων  
τὰ πλεῖστα ψυχρὸν πολλὸν καταχεόμενον ὁηῖζει τε  
καὶ λογναίνει καὶ ὁδύνην λύει, νάρκη δὲ μετρίη ὁδύ-  
νης λυτική\*).

κξ'. "Τδωρ τὸ ταχέως θερμαινόμενον καὶ ταχέως  
ψυχόμενον κονφότατον.

---

fluit aut paulo post fluxurus est, non supra ipsas par-  
tes, sed circa eas unde profluit: et si quae inflam-  
mationes aut incendiosa quaedam ad rubrum et sub-  
ercentum ex recenti sanguine vergunt, ad ea admoto,  
inveterata namque denigrat. Erysipelas etiam non ul-  
ceratum iuvat, siquidem exulceratum laedit.

24. Frigida, veluti nix et glacies, pectori sunt  
adversa, tusses movent, sauguinis eruptiones et de-  
stillationes efficiunt.

25. Articulorum tumores et dolores absque ulcere  
et podagricas affectiones et convulsa, magna ex parte  
frigida large effusa levat et minuit doloremque solvit.  
Moderatus autem torpor doloris solvendi facultatem  
habet.

26. Aqua, quae cito calescit et cito refrigeratur,  
levissima.

---

\*) Al. λυτική.



κξ'. Οκόσοις δὲ πιεῖν ὀρέξιες νύκτωρ τοῖσι πάνυ διψῶσιν, ἵν επικοινηθῶσιν, ἀγαθόν.

κη'. Γυναικείων ἀγωγὸν ἡ ἐν ἀρώμασι πυρή, πολλαχῇ δὲ καὶ εἰς ἄλλα χρησίμη ἀν ἥν, εἰ μὴ καρφωθαοῖς ἐποιεῖ.

κθ'. Τὰς κυνούσας φαρμακεύειν, ἥν δρυᾶ, τετράμηνα καὶ ἄχοι ἐπτὰ μηνῶν ἥσσον, τὰ δὲ νίγκια καὶ πρεσβύτερα εὐλαβέεσθαι \*).

κλ'. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ ὑπό τυνος τῶν ὀξέων νουσημάτων ληφθῆναι σταυρῶδες.

λα'. Γυνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβοτομηθεῖσα ἐκτιτρώσκει καὶ μᾶλλον, εἰ μεῖζον εἴη τὸ ἔμβρυον.

λβ'. Γυναικὶ αἷμα ἐμεούση τῶν καταμηνίων δαγκέντων λύσις.

27. Quibus bibendi de nocte appetentia est, iis admodum silentibus, si obdormiverint, bono est.

28. Odoramentorum suffitus muliebria educit et ad alia plerumque utilis esset, nisi capitis gravitatem inferret.

29. Uterum gerentibus purgantia medicamenta exhibenda sunt, si humor iopetū feratur ad excretionem, quarto mense et ad septimum usque, sed his minus: in maioribus autem et grandioribus foetibus subtimido se gerere oportet.

30. Mulierem utero gerentem morbo quopiam acuto corripi lethale.

31. Mulieri uterum gerenti vena secta abortionem facit, idque potissimum si foetus grandior fuerit.

32. Mulieri sanguinem ovamenti menstruis erumpentibus solutio contingit.

\*) Lind. addit χρῆ.



λγ'. Γυναικὶ τῶν καταμηνίων ἐκλειπόντων αἷμα  
ἐκ τῶν δινῶν δύνηναι ἀγαθόν.

λδ'. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ, ἢν ἡ κοιλίη πολὺ<sup>λ</sup>  
δύνῃ, κίνδυνος ἐκτρῶσαι.

λε'. Γυναικὶ ὑπὸ ὑστεροικῶν ἐνοχλουμένῃ ἢ δυσ-  
τοκούσῃ πτασμὸς ἐπιγινόμενος ἀγαθόν.

94 λξ'. Γυναικὶ τὰ καταμήνια ἄχροις καὶ μὴ κατὰ  
τὰ αὐτὰ αἱεὶ γινόμενα καθάρσιος δεῖσθαι σημαίνει.

λξ'. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ, ἢν οἱ μασθοὶ<sup>λ</sup>  
ἔξαιφνῆς ἴσχυοὶ γένωνται, ἐκτιτρώσκει.

λη'. Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ, ἢν δὲ ἔτερος μα-  
σθὸς ἴσχυος γένηται, δίδυμα ἔχούσῃ, θάτερον ἐκτι-  
τρώσκει, καὶ ἢν μὲν δὲ ἕξιος ἴσχυος γένηται, τὸ ἄρ-  
σεν, ἢν δὲ δὲ ἀριστερός, τὸ θῆλυ.

λθ'. Ἡν γυνὴ μὴ κύουσα μηδὲ τετοκυῖα γάια  
ἔχῃ, ταύτη τὰ καταμήνια ἐκλέλοιπε.

53. Mulieri menstruis deficientibus sanguis ex na-  
ribus profluens bono est.

54. Mulieri utero gerenti, si alvus multum pro-  
fluat, abortionis periculum est.

55. Mulieri uteri strangulatio vexatae aut difficultate  
partus laboranti sternutatio superveniens bono est.

56. Mulieri menses decolores, neque semper eadem  
periodo procedentes, purgationem indicant esse neces-  
sariam.

57. Mulieri utero gerenti si mammae derepente  
gracilescant, abortionis periculum est.

58. Mulieri utero gemellos gerenti si altera mamma  
gracilis evadat, alterum abortu edit; et si quidem dex-  
tra mamma gracilescat, marem, si vero sinistra, fo-  
minam.

59. Si mulier, quae neque gravida est neque pe-  
perit, lac habet, eam menstrua defecerunt.



μ'. Γυναιξὶν ὀκόσῃσιν ἐς τοὺς τιτθοὺς αἷμα συστρέφεται μανίην σημαίνει.

μά'. Γυναικαὶ ἦν θέλητος εἰδέναι εἰ κύει, ἐπὶν καθεύδειν μέλλῃ, ἀδείπνῳ ἔούσῃ μελίκρατον διδόναι πιεῖν, καὶν περ στρόφος αὐτὴν ἔχῃ περὶ τὴν γαστέρα, κύει, ἦν δὲ μή, οὐ κύει.

μβ'. Γυνὴ ἔγκυος εἰ μὲν ἄρρεν κύει, εὔχροος ἔστιν, ἦν δὲ θῆλυ, δύσχροος.

μγ'. Ἡν γυναικὶ κυούσῃ ἐρυσίπελας ἐν τῇ ὑστέρῃ γένηται, θανατῶδες.

μδ'. Ὁκόσαι παρὰ φύσιν λεπταὶ ἐνοῦσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσιν, ἐκπιτρώσκουσιν δίμηνα, πρὸν ἂν παχνιῶσιναι.

μέ'. Ὁκόσαι δὲ μετρίως τὸ σῶμα ἔχουσαι ἐκπιτρώσκουσι δίμηνα καὶ τριμηναὶ ἀτερ προφάσιος φανεροῖς, ταύτησιν αἱ κοτυληδόνες μύξης μεσταὶ εἰσιν, καὶ οὐ δύνανται κρατεῖν ὑπὸ τοῦ βάρους τὸ ἔμβρυον, ἀλλ' ἀπορρίγνυται.

40. Quibus mulieribus ad mammae sanguis in tumorē colligitur, furor significatur.

41. Si nosse velis, num mulier conceperit, ei dormitoriae aquam mulsam propinato; et si ventris termina eam corripuerint, concepit, sin minus, non concepit.

42. Mulier praegnans, si marem gestat, coloratior est, si foeminam, minus colorata.

43. Mulieri praegnanti erysipelas in utero letale.

44. Quae praeter naturam tenues utero gerunt, abortiunt fetus bimestres, donec pleniores evadant.

45. Quae mediocri corporis habitu praeditae fetus bimestres aut trimestres absque occasione manifesta abortionē excludunt, iis uteri acetabula mucoris plena sunt, neque prae pondere fetus continere possunt, sed abrumuntur.



μᾶς. Ὁζόσαι παρὰ φύσιν παχεῖαι ἐοῦσαι μὴ ξυλαιμβάνουσιν ἐν γαστρὶ, ταύτησι τὸ ἐπίπλοον τὸ στόμα 95 τῶν ὑστερέων ἀποπιέζει, καὶ πρὸν ἦ λεπτυνθῆναι οὐ κύουσιν.

μᾶς. Ἡν ὑστέρη ἐν τῷ ισχίῳ ἐγκειμένη διαπυνίσῃ, ἀνάγκη ἔμμοτον γενέσθαι.

μῆ. Ἐμβρυνα τὰ μὲν ἄρδενα ἐν τοῖσι δεξιοῖσι, τὰ δὲ θήρεια ἐν τοῖσιν ἀριστεροῖσι μᾶλλον.

μᾶς. Γυνέρων ἐκπτώσιας πταρμικὸν προστιθεῖς ἐπιλαιμβάνειν τοὺς μυκτῆρας καὶ τὸ στόμα.

ν'. Γυναικὶ τὰ καταμήνια ἦν βούλη ἐπιβγεῖν, σικύην ὡς μεγίστην πρὸς τοὺς τιτθοὺς πρόσβαλλε.

νά. Ὁζόσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσι, τουτέων τὸ στόμα τῶν ὑστερέων συμμέμνεται.

νβ. Ἡν γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ γάλα πουλὺ ἐκ τῶν μαζῶν δύῃ, ἀσθενὲς τὸ ἔμβρυον σημαίνει· ἦν δὲ στερεοὶ οἱ μαστοὶ ἔωσιν, ὑγιεινότερον τὸ ἔμβρυον σημαίνει.

46. Quae praeter naturam crassae non concipiunt, iis omentum os uteri comprimit, neque prius quam extenuentur, praegnantes efficiuntur.

47. Si uterus qua parte ad coxam incumbit, suppuratus fuerit, eum per linimenta medicamento convenienti illata curari necesse est.

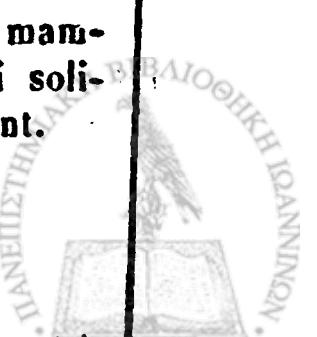
48. Mares uteri dextra parte, foeminae sinistra magis gestantur.

49. Ut secundae excidant, sternutatorio apposito nares et os comprimito.

50. Mulieri si voles menstrua sistere, cucurbitam quam maximam ad mammas appone.

51. Quae utero gerunt, iis uteri os connivet.

52. Mulieri uterum gerenti si lac copiosum e mammis effluat, felum imbecillum indicat. Quod si solidae mammae fuerint, valentiorem felum significant.



νγ'. Ὁκόσαι διαφθείρειν μέλλουσι τὰ ἔμβρονα, ταύτησιν οἱ τιτθοὶ λσχνοὶ γίνονται· ἦν δὲ πάλιν σκληροὶ γένωνται, ὀδύνη ἔσται ἢ ἐν τοῖσι τιτθοῖσιν ἢ ἐν τοῖσι λσχλοισιν ἢ ἐν τοῖσιν ὄφθαλμοῖσιν ἢ ἐν τοῖσι γούνασι, καὶ οὐ διαφθείρουσιν.

ιδ'. Ὁκόσησι τὸ στόμα τῶν ὑστερέων σκληρόν ἔστι, ταύτησιν ἀνάγκη τὸ στόμα τῶν ὑστερέων ἔνυμέειν.

ιε'. Ὁκόσαι ἐν γαστρὶ ἔχονται ὑπὸ πυρετῶν λαζαβάνονται καὶ λσχυρῶς λσχναίνονται ἀνεύ προφάσιος φανερῆς, τίκτουσι χαλεπῶς καὶ ἐπικινδύνως, οἵ ἐκτρώσκουσαι κινδυνεύουσιν.

ις'. Ἐπὶ φόῳ γυναικείῳ σπασμὸς καὶ λειποθυμίῃ ἦν ἐπιγένηται, κακόν.

ιξ'. Καταμηνίων γυνομένων πλειόνων νοῦσοι ἔνυμ- 96 βαλνούσι, καὶ μὴ γυνομένων ἀπὸ τῆς ὑστέρης γίνονται νοῦσοι.

ιη'. Ἐπὶ ἀργῷ φλεγμαίνοντι καὶ ἐπὶ ὑστέρῃ φλε-

83. Quae abortum facturac sunt, iis mammae extenuantur. Quod si denuo durae evadant, dolor erit vel in mammis vel in coxis vel in oculis vel in genibus, neque abortum faciunt.

84. Quibus os uteri durum est, iis connivere os uteri necesse est.

85. Quaecunque utero gerentes febribus corripiuntur et vehementer extenuantur citra manifestam causam, eae difficulter et cum periculo pariunt aut in abortionis periculum incident.

86. In fluore muliebri si convulsio accedat et animi defectio, malo est.

87. Mensibus copiosioribus profluentibus morbi oriuntur et non prodeuntibus ab utero morbi eveniunt.

88. Ad recti intestini et uteri inflammationem re-



γυναικούσῃ καὶ ἐπὶ νεφροῖσιν ἐμπύοισι στραγγουρίῃ ἐπιγίνεται, ἐπὶ δὲ ἡπατι φλεγμαίνοντι λὺγξ ἐπιγίνεται.

νθ'. Γυνὴ οὖν μὴ λαμβάνῃ ἐν γαστρὶ, βούλῃ δὲ εἰδέναι εἰ λήψεται, περικαλύψας ἴματίοισι, θυμία κάτω. καὶ μὲν πορεύεσθαι δοι δοκέη ἡ ὄδυη διὰ τοῦ σώματος ἐς τὰς ώμους καὶ ἐς τὸ στόμα, γίνωσκε, ὅτι αὐτὴ οὐδὲ δι' ἑωυτὴν ἀγονύς ἔστιν.

ξ. Ἡν γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ καθάρσιες πορεύωνται, ἀδύνατον τὸ ἔμβρυον ὑγιαίνειν.

ξά'. Ἡν γυναικὶ καθάρσιες μὴ πορεύωνται μήτε φρίκης μήτε πυρετοῦ ἐπιγινομένου, ἀσαι δὲ αὐτῇ προσπίπτωσι, λογίζου ταύτην ἐν γαστρὶ ἔχειν.

ξβ'. Ὁκόσαι ψυχρὰς καὶ πυκνὰς τὰς μῆτρας ἔχουσιν, οὐ κυῖσκουντι, καὶ ὥκόσαι καθύγροντις ἔχουσι τὰς μῆτρας, οὐ κυῖσκουντιν, ἀποσβέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ γόνος. καὶ ὥκόσαι ξηρὰς μᾶλλον καὶ περικαεῖς, ἐν-

nesque purulentos stranguria succedit: at iecore inflammatione laborante succedit singultus.

59. Si mulier non concipiat, scire autem volueris, num conceptura sit, vestibus undique obvolutae per inferna suffitum apponito: et si odor quidem ad nares et os usque per corpus tibi pervadere videatur, ipsam non ex sese infecundam esse scito.

60. Si mulieri utero gerenti purgationes eant, fetus ut bene valcat fieri non potest.

61. Si mulieri purgationes non prodeant, neque horrore neque febre succedente, ciborum vero fastidia ei accident, gravidam esse existimato.

62. Quae frigidos et densos habent uteros, non concipiunt, neque quae prachumidos habent, siquidem in ipsis genitura extinguitur: et quae nimis siccios et immodice calidos habent, alimenti namque inopia se-



δείγ γὰρ τῆς τρόφης φθείρεται τὸ σπέρμα· ὁκόσαι  
δὲ ἔξ αὐτοτέρων τὴν κρᾶσιν ἔχουσι σύμμετρον, αἱ  
τοιαῦται ἐπίτεκνοι γίνονται.

Ἐγ. Παραπλησίως δὲ καὶ ἐπὶ τῶν ἀρρένων. ἦ  
γὰρ δι' ἀραιότητα τοῦ σώματος τὸ πνεῦμα ἔξω φέ-  
ρεται πρὸς τὸ μὴ παραπέμπειν τὸ σπέρμα, ἢ διὰ τὴν  
πυκνύτητα τὸ ὑγρὸν οὐ διαχωρέει ἔξω, ἢ διὰ τὴν  
ψυχρότητα οὐκ ἐκπυριῆται ὥστε ἀθροίζεσθαι πρὸς  
τὸν τόπον τοῦτον, ἢ διὰ τὴν θερμασίην τὸ αὐτὸ<sup>97</sup>  
τοῦτο γίνεται.

Ἐδ. Γάλα διδύναι κεφαλαλγέουσι κακόν, κακὸν  
δὲ καὶ πυρεταίνουσι, καὶ οἷσιν ὑποχόνδριαι μετέωραι  
διαβορβορίζονται, καὶ τοῖσι διψώδεσι· κακὸν δὲ καὶ  
οἷσι χολώδεες αἱ ὑποχωρήσιες ἐν ὀξεῖσι πυρετοῖσιν  
ἴονται, καὶ οἷσιν αἷματος πολλοῦ διαχώρησις γέγονεν.  
Ἄρμόζει δὲ τοῖσι φθινώδεσι μὴ λίτη πολλῷ πυρέσ-  
σονται, διδύναι δὲ καὶ ἐν πυρετοῖσι μακροῖσι βληχροῖσι

men corruptitur. At quae ex utrisque moderatae  
pactae sunt temperiem, eae secundae evadunt.

63. Eadem vero ratio est in maribus; aut enim  
propter corporis raritatem spiritus foras dissipatur, ita  
ut ne semen transmittat, aut propter densitatem hu-  
mor foras non excernitur aut ob frigiditatem non ac-  
cenditur, ut ad eum locum cogatur, aut ob calidita-  
tem hoc idem accidit.

64. Lac exhibere capite dolentibus malum. Ma-  
lum item et febricitantibus et quibus praecordia sublata  
murmurant et siticulosis. Malum quoque et quibus bi-  
osae sunt deiectiones, quique febre acuta laborant et  
quibus copiosa sanguinis deiectionis facta est. At tabi-  
idis lac dare convenit, non valde admodum febricitan-  
ibus et in febribus longis et languidis, dum nullum



## 54 . HIPPOCRATIS APHORISM.

μηδειὸς τῶν προειρημένων σημείων παρεόντος, παρὰ λόγοι δὲ ἐκτετακόσι.

ξε'. Όκόσοισιν οἰδήματα ἐφ' ἔλκεσι φαίνοιται, οὐ μάλα σπῶται οὐδὲ μαίνονται. τουτέων δὲ ἀφανισθέντων, ἐξαίφινης τοῖσι μὲν ὅπισθεν σπασμοὶ, τέτανοι, τοῖσι δὲ ἐμπροσθεν μανίαι, ὁδίναι πλευροῦ ὀξεῖαι ἢ ἐμπύησις ἢ δυσεντερίη, ἢν ἐρυθρὰ μᾶλλον ἢ τὰ οἰδήματα.

ξε'. Ἡν τραυμάτων ἰσχυρῶν ἐόντων καὶ πορηρῶν οἰδημα μὴ φαίνεται, κακόν.

ξε'. Τὰ χαῦνα χρηστὰ, τὰ ἔνωμα κακά.

ξε'. Τῷ τὰ ὅπισθεν τῆς κεφαλῆς ὀδυνωμένῳ ἢ ἐν μετώπῳ ὁρθίῃ φλὲψ τμηθεῖσα ὠφελέει.

ξε'. Ρίγεα ἄρχεται γυναιξὶ μὲν ἐξ ὀσφύος μᾶλλον καὶ διὰ νάτου ἐξ κεφαλῆν, ἀνδράσι δὲ μᾶλλον ὅπισθεν ἢ ἐμπροσθεν τοῦ σώματος, οἷον ἀπό τε πη-

ex supra commemoratis signis adsuerit, et praeter rationem extenuatis.

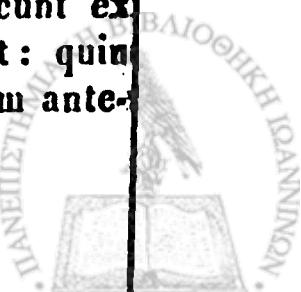
65. Quibus cum ulceribus tumores conspicuntur, si sere neque convelluntur, neque in furorem aguntur. At iis derepente evanescentibus, quibus quidem id atergo incidit, convulsiones et nervorum distensiones sunt: quibus vero a fronte, furores aut lateris dolores acuti aut puris collectio aut intestinorum difficultas, si rubri tumores fuerint.

66. Si magnis et pravis existentibus vulneribus tumor non conspicatur, ingens malum.

67. Molles tumores boni, at crudi mali.

68. Ei, qui parte capitis posteriore dolet, recta in fronte incisa vena prodest.

69. Rigores mulieribus quidem initium ducunt ex lumbis magis et per dorsum ad caput perveniunt: quam etiam viris parte corporis posteriore magis quam ante-



χέων καὶ μηρῶν. ἀτὰρ καὶ τὸ δέρμα ἀραιὸν ἔχονσι· δηλοῦ δὲ τοῦτο η̄ θροξ.

ο'. Οἱ ὑπὸ τεταρταῖων ἀλισκόμενοι ὑπὸ σπασμοῦ<sup>98</sup> οὐ πάντι τι ὀλίσκονται· ἢν δὲ ἀλίσκονται πρότερον, εἶτα ἐπιγένηται τεταρταῖος, παύονται.

οα'. Ὁκόδοισι δέρματα περιτείνεται καρφαλέα καὶ σκληρὰ, ἀνευ ἴδρωτων τελευτῶσιν, ὥκόδοισι δὲ χαλαρὰ καὶ ἀραιὰ, ἔντιν ἴδρωτι τελευτῶσιν.

οβ'. Οἱ ἱκτεριώδεες οὐ πάντι τι πνευματώδεές εἰσιν.

### T M I I M A E K T O N.

α'. Ἐν τῇσι χρονίῃσι λειεντερόγησιν ὀξυρευγμή<sup>99</sup> ἐπιγινομένη μὴ γινομένη πρότερον σημεῖον ἀγαθόν.

β'. Οἱσι φῦνες ὑγρότεραι φύσει καὶ η̄ γονὶ ὑγρότερη, ὑγιαίνουσι νοσηρότερον, οἱσι δὲ τάναντια, ὑγεινότερον.

riore, veluti ex cubitis et semoribus. Quod et indicat cutis raritas, quam etiam pilus ostendit.

70. Qui quartanis corripiuntur, sere convulsione non tentantur. Quod si prius corripiuntur, deinde quartana succedat, liberantur.

71. Quibus cutis obtenditur arida et dura, ii sine sudore moriuntur: at quibus laxa et rara, cum sudore vitam finiunt.

72. Qui morbo regio laborant, non multum flatu-  
lenti sunt.

### S E C T I O S E X T A.

1. In diuturnis intestinorum laevitatibus, si ruetus acidus, qui antea non extitit, succedat, bonum est signum.

2. Quibus narcs natura sunt humidiores et genitura humidior, ii morbosiore sunt valetudine, at quibus contraria sunt, salubriore.



γ'. Ἐν τῇσι μακρῷσι δυσεντεροίησιν αἱ ἀποσιτίαι κακόν, καὶ σὺν πυρετῷ κάκιον.

δ'. Τὰ περιμάδηρα ἔλκεα κακοήθεα.

έ'. Τῶν ὄδυνέων ἐν πλευροῖσι καὶ ἐν στήθεσι καὶ ἐν τοῖσιν ἄλλοισιν μέρεσιν; ἦν μέγα διαφέρωσι, καταμαθητέον.

ξ'. Τὰ νεφροιτικὰ καὶ ὀκόσα κατὰ τὴν κύστιν\*) ἐργωδῶς ὑγιάζεται τοῖσι πρεσβύτησι.

ζ'. Τὰ ἀλγήματα τὰ κατὰ τὴν κοιλίην γινόμενα τὰ μὲν μετέωρα κοῦφα\*\*), τὰ δὲ μὴ μετέωρα ἴσχυρότερα.

η'. Τοῖσιν ὑδρωπικοῖσι τὰ γινόμενα ἔλκεα ἐν τῷ σώματι οὐ δαδίως ὑγιάζεται.

θ'. Τὰ πλατέα ἔξανθήματα οὐ πάνν τι κινησιώδεα\*\*\*).

99 ι'. Κεφαλὴν ποιέοντι καὶ περιωδυνέοντι πῦνον η

3. In longis intestinorum difficultatibus cibi fastidia malum denunciant et cum febre peius.

4. Ulcera undiquaque glabra maligna.

5. Dolores et in lateribus et in pectore et in cæteris partibus num multum differant, perdiscendum.

6. Renum et vesicae vitia in senibus aegre currantur.

7. Dolores, qui ad ventrem fiunt, sublimes quidem leviores, non sublimes vero vehementiores.

8. Aqua inter cutem laborantibus orta in corpore ulcera non facile sanantur.

9. Pustulae latae raro profiginosae.

10. Capite dolenti ac vehementer laboranti pus

\*) ἀλγήματα add. Lind.

\*\*) κουφότερα Lind.

\*\*\*) Al. T. π. ξ. καὶ οὐ π. τε κν. ἐργωδέως ὑγιάζεται.



ῦδωρ ἢ αἷμα δυὲν κατὰ τὰς δῖνας ἢ κατὰ τὸ στόμα  
ἢ κατὰ τὰ ώτα, λύει τὸ τούσημα.

ια'. Τοῖσι μελαγχολικοῖσι καὶ τοῖσι νεφριτικοῖσι  
αἷμορροΐδες ἐπιγινόμεναι ἀγαθόν.

ιβ'. Τῷ ιηθέντι χρονίας αἷμορροΐδας, εἰ μὲν μία  
φυλαχθῆ, κίνδυνος ὕδρωπα ἐπιγενέσθαι ἢ φθίσιν.

ιγ'. Ὄπο λυγμοῦ ἔχομένῳ πταχοὶ ἐπιγενόμενοι  
λύουσι τὸν λυγμόν.

ιδ'. Ὄπο ὕδρωπος ἔχομένῳ τοῦ κατὰ τὰς φλέβας  
ἢ τὴν κοιλιὴν ὕδατος ὁνέντος λύσις.

ιέ'. Ὄπο διαρροίης ἔχομένῳ μακρῆς ἀπὸ ταύτο-  
μάτου ἔμετος ἐπιγινόμενος λύει τὴν διάρροιαν.

ιζ'. Ὄπο πλευρίτιδος ἢ ὑπὸ περιπλευμονίης ἔχο-  
μένῳ διάρροια ἐπιγενόμενη κακόν.

ιξ'. Ὁφθαλμιῶντι ὑπὸ διαρροίης ληφθῆναι ἀγα-  
θόν.

aut aqua aut sanguis per nares vel os vel aures ef-  
fluens morbum tollit.

11. Melancholicis affectibus et renum vitiis suc-  
cedentes haemorrhoides bono sunt.

12. A diuturnis haemorroidibus curato, nisi una  
servetur, periculum est ne aqua inter cutem aut tabes  
succedat.

13. Singultu laboranti si sternula menta accedant,  
singultum tollunt.

14. Aquâ inter cutem laboranti, ubi aqua ex ve-  
nis in ventrem confluxerit, morbus solvitur.

15. Longo alvi profluvio laboranti spontanea ac-  
cedens vomitio alvi profluviū solvit.

16. Morbo laterali aut pulmonum inflammatione  
conflictanti succedens alvi profluviū malum.

17. Lippientem alvi profluvio corripi bonum.



α'. Κύριν διευτάστητο ή ἐγράψασιν ή περδόμην  
ή τρέμει τον ἀντόρον το τῶν λεπτῶν ή κοιλίην  
ή ἄκανθα, ψευτανδεῖς.

β'. Εἰτὴν διεκτητή οὐτέποτε ή λυθρός ή νεῦρον  
ή γνήσιον τὸ λεπτὸν ή σπρωκυσθέντη, οὔτε αἴρεται  
οὔτε ἔργα τέτελ.

γ'. Ήν εἰς τὴν κοιλίην εἶπε χαθῆ πεντέ φύσιν,  
ἐνέγρη ἐκτετράγραμμοι.

δ'. Τοῦτο μετροφέντοια πλοεῖται ή εἰδοροῦσθαι  
ἔπειγματοινον βασίης οἵτινες.

ε'. Όποιος δίγναστε εἰς νότος εἰς τοὺς ἀγμῖνας  
χατεύειναι, φιλοτονοῦνται οἵτινες.

100 ζ'. Ήν φόρος ή δεξιθυραῖς πονεῖν γρόνον διε-  
τελεῖ, πελεγγράκων τὸ τυροῦτον.

η'. Εὐτέρον ήτε διεκτητή τῶν λεπτῶν το, οὐ  
ἔργα τέτελ.

18. Cui vesica perfecta fuerit aut cerebum aut  
cor aut septum transversum aut tenui quoddam inter-  
stium aut ventriculus aut iecur, lethale est.

19. Os cum perfectum fuerit aut cartilago aut  
nervus aut genae tennis partientia aut praeputium, ne-  
que angelus neque coalescit.

20. Si sanguis in ventrem praeter naturam effu-  
sus fuerit, ut in pas vertatur necesse est.

21. In sanctoribus si varices aut haemorrhoides ac-  
cesserint, insanius solitus.

22. Rupta, quae ex dorso ad cubiti articularis de-  
scendunt, venae secio salvil.

23. Melus et tristitia si dum perseverent, melan-  
cholia istud indicium est.

24. Ex tenoribus intestinis si quid perfectum  
fuerit, minime coalescit.



κε'. Ἐρυσίπελας, ἔξωθεν καταχεόμενοι, εἴσω τρέπεσθαι οὐκ ἀγαθόν. ἔσωθεν δὲ ἔξω, ἀγαθόν.

κξ'. Οὐόσοισιν ἂν ἐν τοῖσι καύσοισι τρόμοι γένωνται, παρακοπὴ λύει.

κξ'. Οὐόσοι ἔμπυοι ἢ ὑδρωπικοὶ τέμνονται ἢ καίονται ἐκρυέιτος τοῦ πύου καὶ τοῦ ὕδατος ἀθρόου, πάντως ἀπόλλυνται.

κη'. Εὔνοῦχοι οὐ ποδαγριῶσιν, οὐδὲ φαλακροὶ γίνονται.

κθ'. Γυνὴ οὐ ποδαγριᾶ, ἢν μὴ τὰ καταμήνια αὐτέη ἐκλίπῃ.

λ'. Παῖς οὐ ποδαγριᾶ πρὸ τοῦ ἀφροδισιασμοῦ.

λα'. Οδύνας ὀφθαλμῶν ἀκριτοποσίη, ἢ λουτρὸν, ἢ πυρη, ἢ φλεβοτομίη, ἢ φαρμακοποσίη λύει.

λβ'. Τραυλοὶ ὑπὸ διαρροῆς μάλιστα ἀλλοκονται μακρῆς.

25. Erysipelas foras effusum intro verti minime bonum, at ab interioribus foras, bonum.

26. Quibus in febris ardentibus tremores collingunt, delirium solvit.

27. Qui pus thorace colligunt aut aqua inter cutem laborant, si uruntur aut secantur et pus aut aqua consertim effluxerit, omnino intereunt.

28. Eunuchi neque podagra laborant, neque calvescunt.

29. Mulier podagra non laborat, nisi cum menstrua defeccerint.

30. Puer podagra non tentatur ante rerum vencrarum usum.

31. Oculorum dolores meri potio, aut balneum, aut fomentum, aut venae sectio, aut medicamentum purgans exhibitum solvit.

32. Balbi longo alvi profluvio maxime corripiuntur.



λγ'. Οἱ ὄξυρεγμιώδεες οὐ πάνυ τι πλευριτικοὶ γίνονται.

λδ'. Ὁκόσοι φαλακροὶ ἔωσι, τοντέοισι κιρσοὶ μεγάλοι οὐκ ἐγγίνονται. ὅκόσοισι δ' ἂν φαλακροῖσι κιρσοὶ γίνονται, πάλιν οὗτοι γίνονται δασέες.

λε'. Τοῖσιν ὑδρωπικοῖσι βὴξ ἐπιγενομένη κακόν.

λζ'. Δυσουρίην φλεβοτομίῃ λύει, τέμνειν δὲ τὰς εἴσω.

λξ'. Ὅπù κυνάγγης ἔχομένῳ οἰδήματα γενέσθαι\*) ἐν τῷ βρόγγῳ ἔξω ἀγαθόν.

101 λη'. Ὁκόσοισι κυνπτοὶ καρκίνοι γίνονται, μη θεραπεύειν βέλτιον. θεραπευόμενοι γὰρ ἀπόλλυνται ταχέως, μὴ θεραπευόμενοι δὲ πουλὺν\*\*) χρόνον διατελοῦσι.

33. Qui acidum eructant, non admodum morbo laterali tentantur.

34. Qui calvi sunt, iis varices magni non fiunt. At quibus calvis existentibus varices succedunt, iis rursus capillitum gignitur.

35. Aqua inter cutem laborantibus tussis accedens malo est.

36. Urinae difficultatem venae sectio solvit. Secundae autem sunt interiores venae.

37. Angina detento si tumores in cervice extorsum oriantur, bonum.

38. Quibus cancri occulti oriuntur, eos non curare praestat. Curati namque cito pereunt, non curati vero diutius perdurant.

\*) γενέσθαι εν τῷ τραχήλῳ ἀγαθόν· ἔξω δὲ τρέπεται τὸ νοίσημα Lind.

\*\*) πλεῖω Lind.



λθ'. Σπασμοὶ γίνονται ἢ ὑπὸ πληρώσιος ἢ κενώσιος· οὗτοι δὲ καὶ λυγμός.

μ'. Ὁκόσοισι περὶ τὸ ὑποχόνδριον πόνοι γίνονται ἀτερ φλεγμονῆς, τουτέοισι πύρετὸς ἐπιγενόμενος λύει τὸν πόνον.\*

μά'. Ὁκόσοισι διάπυνόν τι ἔὸν ἐν τῷ σώματι μὴ διασημαίνει, τουτέοισι διὰ παχύτητα τοῦ πύνου ἢ τοῦ τόπου, οὐκ ἀποσημαίνει.

μβ'. Ἐν τοῖσιν ἱκτερικοῖσι τὸ ἡπαρ σκληρὸν γενέσθαι πονηρόν.

μγ'. Ὁκόσοι σπληνώδεες ὑπὸ δυξεντερίης ἀλλούνται, τουτέοισιν ἐπιγενομένης μακρῆς τῆς δυξεντερίης ὕδρωψ ἐπιγίνεται ἢ λειεντερίη καὶ ἀπόλλυνται.

μδ'. Ὁκόσοισιν ἐκ στραγγονρίης εἱλεοὶ γίνονται\*),

39. Convulsio ex repletione aut vacuatione oriuntur,  
ita vero etiam singultus.

40. Quibus ad praecordia dolores citra inflammationem oriuntur, iis febris succedens dolorem solvit.

41. Quibus suppuratum aliquod in corpore existit neque de se significationem edit, iis ob puris aut loci crassitudinem sui indicium non exhibet.

42. Morbo regio laborantibus icterum durum sieri malum.

43. Quicunque lienosi difficultate intestinorum corripiuntur, iis post longam succendentem intestinorum difficultatem aqua inter culetum aut lacvitas intestinorum accedit et moriuntur.

44. Quibus ex stranguria volvulus succedit, intra

\*) εἱλεὸς ἐπιγίνεται Lind.



ἐν ἐπτὰ ἡμέρησιν ἀπόλλυνται, ἢν μὴ πυρετοῦ ἐπιγενούμενου ἄλις τὸ ὕδωρ \*) φύγει.

μέ. Ἐλκεα ὀκόσα ἐπιαύσια γίνεται ἢ μακρότερον χρόνον ἵσχουσιν, ἀνάγκη ὀστέον ἀφίστασθαι καὶ τὰς οὐλὰς κοίλας γίνεσθαι.

με'. Οκόσοι ὕβρις ἔξ ασθματος ἢ βηζὸς γίνονται, πρὸ τῆς ἥβης ἀπόλλυνται.

μξ'. Οκόσοισι φλεβοτομίῃ ἢ φαρμακείῃ ξυμφέρει, τουτέους προσῆκον τοῦ ἥρος φλεβοτομεῖν ἢ φαρμακεύειν.

μη. Τοῖσι σπληνώδεσι δυσεντερίῃ ἐπιγενούμενη ἀγαθόν.

102 μθ'. Οκόσα ποδαγρικὰ νουσήματα γίνονται, ταῦτα ἀποφλεγμήναντα ἐν τεσσαράκοντα ἡμέρησιν ἀποκαθίστανται.

diem septimum moriuntar, nisi febre accedente copiosa urina effluat.

45. Ulcera annua quaecunque fuerint aut longius tempus habuerint, os abscedere est necesse et cicatrices cavas sieri.

46. Qui gibbosi ex anhelatione et tussi fiunt, ante pubertatem moriuntur.

47. Quibus venae sectio et medicamentum purgans confert, iis vere venam secare aut medicamentum purgans exhibere convenit.

48. Lienosis accedens intestinorum difficultas bono est.

49. Podagrī morbi intra diem quadragesimum deposita inflammatione subsistunt.

\*) τὸ οὔρον Lind.



ν'. Ὁκόσοισιν ἂν ὁ ἐγκέφαλος διακοπῇ, τουτέοισιν ἀνάγκη πυρετὸν καὶ χολῆς ἔμετον ἐπιγίνεσθαι.

νά'. Ὁκόσοισιν ὑγιαίνουσιν ὀδύναι γίνονται ἔξαφινης ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ παραχρῆμα ἄφωνοι κεῖνται καὶ φέγκουσιν, ἀπόλλυνται ἐν ἐπτὰ ἡμέρησιν, οὐ μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ.

νβ'. Σκοπεῖν δὲ χρὴ καὶ τὰς ὑποφάσιας τῶν ὄφθαλμῶν ἐν τοῖσιν ὕπνοισιν. οὐ γάρ τι ὑποφαίνηται ξυμβαλλομένων τῶν βλεφάρων τοῦ λευκοῦ μὴ ἐκ διαρροίης ἐόντι οὐδὲν ἐκ φαρμακοποσίης, φλαῦρον τὸ σημεῖον καὶ θανατώδες σφύδρω.

νγ'. Αἱ παραφροσύναι αἱ μὲν μετὰ γέλωτος γνήμεναι ἀσφαλέστεραι, αἱ δὲ μετὰ σπουδῆς ἐπισφαλέστεραι.

νδ'. Ἐν τοῖσιν ὀξεῖσι πάθεσι τοῖσι μετὰ πυρετοῦ αἱ κλαυθμώδεις ἀναπνοαὶ κακαί.

30. Quibus persecutum fuerit cerebrum, iis febrem et bilis vomitionem succedere necesse est.

31. Quibus bene valentibus drepente dolores in capite sunt et statim voce deficiunt et sterlunt, intra dies septem pereunt, nisi febris eos prehenderit.

32. Spectare vero oportet, quae etiam ex oculis per somnum subapparent. Etenim si quid ex albo non commissis palpebris subapparet, neque id ex alvi profluvio aut medicamenti potionē fuerit, pravum signum est et lethale admodum.

33. Deliria, quae cum risu sunt, tuliora: at quae studio adhibito, periculosiora.

34. In morbis acutis cum febre gemebundae spirations malae.



νέ. Τὰ ποδαρίκια τοῦ ἥρος καὶ τοῦ φθινοπώρου κατέεται ώς ἐπὶ τὸ ποῖν.

νέ. Τοῖσι μείαγχοιμοῖσι τουτήμασιν ἐξ τέδε ἐπικίνδυνοι αἱ ἀποσκήψεις ἢ ἀπόληξιν τοῦ σώματος ἢ σπασμὸν ἢ μετάγνωσιν σημαίνουσι.

νέ. Ἀπόληξτοι δὲ μάλιστα γίνονται ἡμέραι τῇ ἀπὸ τεσσαράκοντα ἑτέων ἄχρις ἔξικονται.

νή. Ην ἐπίπλους ἐκπένη, ἀτέγκη ἀποστῆναι.

νθ'. Οὐόδοισιν ὑπὸ ἴσχιάδος ἐνοχλουμένοισι<sup>\*</sup>) ἔξισταται τὸ ἴσχιον, καὶ πάντα ἐπίπτει, τουτέοισι μύξαι ἐπιγίνονται.

103 ξ. Οὐόδοισιν ὑπὸ ἴσχιάδος ἐνοχλουμένοισι χρονίης τὸ ἴσχιον ἔξισταται, τουτέοισι τήξεται τὸ σκέλος καὶ χωλοῦνται, ἢν μὴ καυθῶσιν.

55. Podagricæ vitiæ vere et aulumno plerumque montantur.

56. Morborum melancholicorum periculosi decubitus, aut corporis siderationem aut convulsionem, aut furorem aut caecitatem denunciant.

57. At corporis siderationes sunt ea aetate maxime, quae est a quadragesimo ad sexagesimum annum.

58. Ubi omentum exciderit, compallescere necesse est.

59. Quibus coxendicis dolore conflictatis coxendicis articulus suo loco excidit ac rursus recipitur, iūs mucores innascuntur.

60. Quibus diuturno coxendicis dolore conflictatis femoris caput suo loco excidit, iūs crus tabescit et claudicant, nisi urantur.

\*.) χρονίης add. Lind.



T M H M A E B A O M O N.

α. Ἐν τοῖσιν ὁξέσι νουσήμασι ψύξις ἀκρωτηρίων κακόν.

β. Ἐπὶ ὁστέῳ νοσοῦντι σὰρξ πελιδνὴ κακόν.

γ. Ἐπὶ ἐμέτῳ λὺγξ καὶ ὄφθαλμοὶ ἐρυθροὶ κακόν.

δ. Ἐπὶ ἰδρῶτι φρίκη οὐ χρηστόν.

ε. Ἐπὶ μανῇ δυσεντερίῃ ἢ ὕδρωψ ἢ ἔκστασις ἀγαθόν.

ζ. Ἐπὶ νούσῳ πολυχρονίῃ ἀσιτίῃ καὶ χολώδεες ὑπογωρήσιες κακόν.

η. Ἐκ πολυποσίης δῆγος καὶ παραφροσύνη κακόν.

η'. Ἐπὶ φύματος εἴσῳ δῆξιος ἔκλυσις, ἐμέτος καὶ λειποψυχίῃ γίνεται.

θ. Ἐπὶ αἵματος δύσει παραφροσύνη ἢ καὶ σπασμὸς κακόν.

S E C T I O S E P T I M A.

1. In acutis morbis extremonum refrigeratio mala.

2. Caro livida ex osse aegrotante malum denunciat.

3. Ex vomitione singultus et oculi rubentes mala sunt.

4. Ex sudore horror minime bonus.

5. Ex furore intestinalum difficultas, aut hydrops, aut vehementis mentis emotio, ἔκστασις dicitur, bono est.

6. In morbo diurno ciborum fastidium et sincerae deiectiones malum denunciant.

7. Ex multo potu rigor et delirium malum.

8. Ex rupto intro tuberculo exolutio, vomitio et animi defectio sit.

9. Ex sanguinis profluvio delirium aut etiam convulsio mala est.



ι. Ἐπὶ εἰλεῷ ἔμετος η̄ λύγξ η̄ σπασμὸς η̄ παραφροσύνη κακόν.

ια'. Ἐπὶ πλευρίτιδι περιπλευμονίῃ ἐπιγινομένη κακόν.

ιβ'. Ἐπὶ περιπλευμονίῃ φρενίτις κακόν.

ιγ'. Ἐπὶ καύμασιν ἴσχυροῖσι σπασμὸς η̄ τέταρτος κακόν.

ιδ'. Ἐπὶ πληγῇ ἐς τὴν κεφαλὴν ἐκπληξης η̄ παραφροσύνη κακόν.

ιε'. Ἐπὶ αἷματος πτύσει πύου πτύσις κακόν.

ιζ'. Ἐπὶ πύου πτύσει φθίσις καὶ δύσις κακόν.

Ἐπήν δὲ τὸ σίελον ἵσχηται, ἀποθνήσκουσιν.

104 ιζ'. Ἐπὶ φλεγμονῇ τοῦ ἥπατος λύγξ κακόν.

ιη'. Ἐπὶ ἀγρυπνίᾳ σπασμὸς καὶ παραφροσύνη κακόν.

ιθ'. Ἐπὶ ὀστέου ψιλώσει ἐρυθεῖται \*).

40. Ex morbo tenuioris intestini, ileum dicunt, vomilio aut singultus aut convulsio aut delirium malum.

41. Ex morbo laterali pulmonis inflammatio malo est.

42. Ex pulmonis inflammatione phrenitis malum denunciat.

43. Ex vehementibus ardoribus convulsio aut nervorum distentio malo est.

44. Ex ictu in capite accepto stupor aut desipientia malo est.

45. Ex sauginois sproto puris sputum malum.

46. Ex puris sproto tabes et fluxus malum: ubi vero sputum sistitur, morioruntur.

47. Ex iecoris inflammatione singultus malo est.

48. Ex vigilia convulsio vel delirium malum.

49. Ex ossis nudatione erysipelas.

\*.) *zazóv* add. Lind.



κ'. Ἐπὶ ἐρυσιπέλατι σηπεδῶν ἢ ἐκπύησις\*).

κα'. Ἐπὶ λσχυρῷ σφυγμῷ ἐν τοῖσιν ἔλκεσιν αἱμορραγίῃ\*\*).

κβ'. Ἐπὶ ὁδύνῃ πολυχρονίᾳ τῶν περὶ τὴν κοιλην ἐκπύησις.

κγ'. Ἐπὶ ἀκριήτῳ ὑποχωρίᾳ δυσεντερίῃ.

κδ'. Ἐπὶ ὄστρου διακοπῇ παραφροσύνῃ, ἢν κενεὸν λάβῃ.

κε'. Ἐκ φαρμακοποσίης σπασμὸς θανατῶδες.

κζ'. Ἐπὶ ὁδύνῃ λσχυρῇ τῶν περὶ τὴν κοιλην ἀκρωτηρίων ψύξις κακόν.

κξ'. Ἐν γαστρὶ ἔχούσῃ τεινεσμὸς ἐπιγενόμενος ἐκτρῶσαι ποιέει.

20. Ex erysipelate putredo aut suppuratio.

21. Ex vehementi et conspicuo in ulceribus arteriarum percussu sanguinis erupcio.

22. Ex diuturno partium, quae ad ventrem attinent, dolore suppuratio.

23. Ex siucera alvi egestione intestinorum difficultas.

24. Ex osse perfecto delirium, si ad vacuum usque penetravit.

25. Ex medicamenti purgantis potionē convulsio lethalis.

26. Ex vehementi partium, quae ad ventrem attinent, dolore extreborum refrigeratio mala.

27. Mulieri utero gerenti si crebra et inanis desidendi voluntas, tincsum dicunt, accesserit, abortum facit.

\*) κακόν add. Lind.

\*\*) κακόν hic et seq. §. add. Lind.



κη'. "Ο τι ἀν δοτέον η γόνδρος η νεῦρον ἀποκοτή ἐν τῷ σώματι, οὔτε αὐξεται οὔτε συμφύεται.

κθ'. "Ην ύπὸ λευκοῦ φλέγματος ἔχομέν τοις διάρροιαις επιγένηται ισχυρή, λύει τὴν νοῦσον.

λ'. 'Οκόσοισιν ἀφοράδεις τὰ διαχωρίσταις ἐν τῇσι διαρροίῃσι, τουτέοισιν ἄπο τῆς κεφαλῆς ταῦτα<sup>#</sup>) καταρρέει.

λκ'. 'Οκόσοισι πυρέττουσιν ἐν τοῖσι οὖροισι κοιμωδεες αἱ ἵποστάσιες γίνονται, μεταρρήν τὴν ἀρρωστήν σημαίνουσιν.

λβ'. 'Οκόσοισι δὲ χολόδεες αἱ ἵποστάσιες, ἀναστεν δὲ λεπταί, ὁξείην ἀρρωστήν σημαίνει.

105 λγ'. 'Οκόσοισι δὲ διεστηκόται τὰ οὖρα γίνεται, τουτέοισι ταραχὴ ισχυρὴ ἐν τῷ σώματι ἐστίν.

23. O: quodcumque vel cartilago vel nervus in corpore praecisus fuerit, neque angelur neque coalescit.

29. Alba pīnita vexato si vehemens alvi profluvium succedat, morbum solvit.

50. Quibus per alvi profluvia spumosa sunt alvi excrements, iis ea ex capite defluunt.

51. Quibus per febres sedimenta hordei tosti non exacte moliti crassioribus frustulis similia in urinis contingunt, longam fore aegritudinem denunciant.

52. At quibus biliosa sedimenta, supra vero tenua fuerint, acutum morbam significant.

53. Quibus disparatae sunt urinae, iis vehemens est in corpore turbatio.

<sup>#)</sup> φλέγμα προ ταῦτα Λινό.



λδ'. Ὁκόσοισι δὲ ἐπὶ τοῖσι οὕροισιν ἐφίστανται πομφόλυγες, νεφριτικὰ σημαίνουσι καὶ μακρὶν ἀρρωστίῃν ἔσεσθαι.

λε'. Ὁκόσοισι δὲ λιπαρὴ ή ὑπόστασις καὶ ἀθρόη, τουτέοισι νεφριτικὰ καὶ ὄξεα σημαίνει.

λς'. Ὁκόσοισι δὲ νεφριτικοῖς ἐοῦσι τὰ προειρημένα συμβαίνει σημῆια, πόνοι τε περὶ τοὺς μύας τοὺς ὁρχιαίους γίνονται, καὶ μὲν περὶ τοὺς ἔξω τόπους γένινται, ἀπόστημα προσδέχουν ἐσύμενον ἔξω· ην δὲ μᾶλλον οἱ πόνοι πρὸς τοὺς εἴσω τόπους γίνονται, καὶ τὸ ἀπόστημα προσδέχουν ἐσύμενον μᾶλλον εἴσω.

λξ'. Ὁκόσοι αἷμα ἐμέουσιν, ην μὲν ἄνευ πυρετοῦ, σωτήριον, εἰ δὲ ξὺν πυρετῷ, κακόν· θεραπεύειν δὲ τοῖσι ψυχτικοῖσι καὶ τοῖσι στυπτικοῖσι.

λη'. Κατάρροι ἐς τὴν ἄνω κοιλῆν ἐκπνοῦνται ἐν ἡμέρῃσιν εἶκοσιν.

34. Quibus in urinarum summo bullae consistunt, renūm morbum cumque longuin fore significant.

35. At quibus summa urina pinguis est et conferta, iis renūm morbum cumque acutum significat.

36. Quibus vero renūm vitio affectis praedicta signa accidunt doloresque circa spinae musculos sunt, si quidem ad loca exteriora ferantur, abscessum extra fore expecta: Quod si dolores ad loca interna magis vergant, abscessum quoque interius potius futurum sperrandum.

37. Qui sanguinem vomitione resundunt, si quidem sine febre contingat, salutare, cum febre vero malum. Curandum vero refrigerandi et adstringendi vim habentibus.

38. Destillationes in superiorem ventrem intra vi- gesimum diem in pus vertuntur.



λθ'. "Ην ούρέηι αἷμα καὶ θρόμβους καὶ στραγγούριη ἔχη καὶ ὁδύνη ἐμπίπτῃ ἐς περίναιον<sup>\*</sup>) καὶ τὸν κτένα, τὰ περὶ τὴν κύστιν νοσέειν σημαίνει.

μ'. "Ην ἡ γλῶσσα ἔξαιφνης ἀκρατής γένηται ἢ ἀπόπληξιόν τι τοῦ σώματος, μελαγχολικὸν τὸ τοιοῦτο γίνεται.

μά'. "Ην ὑπερκαθαιρομένων τῶν πρεβυτέρων λὺγξ ἐπιγένηται, οὐκ ἀγαθόν.

μβ'. "Ην πυρετὸς μὴ ἀπὸ χολῆς ἔχη, ὕδατος πολλοῦ καὶ θερμοῦ καταχεομένου κατὰ τῆς κεφαλῆς λύσις τοῦ πυρετοῦ γίνεται.

μγ'. Γυνὴ ἀμφιδέξιος οὐ γίνεται.

106 μδ'. Οὐόσοι ἔμπνοι καίονται<sup>\*\*</sup>), ἦν μὲν τὸ πῦον καθαρὸν όντη καὶ λευκὸν, περιγίνονται· ἦν δὲ ὕφασμον καὶ βιορβορῶδες καὶ δυσῶδες, ἀπόλλινται.

39. Si quis sanguinem et grumos meiat et stranguria laboret, dolorque ad interfoemineum, ipsum ventrem et peclinem perlingat, partes ad vesicam pertinentes male affici significat.

40. Si lingua derepente incontinens, aut aliqua corporis pars siderata evadat, id atram bilem indicat.

41. Si senioribus supra modum purgatis singultus accidat, non bonum.

42. Si febris non ex bile orta prehenderit, aqua calida et copiosa capiti assusa fit febris solutio.

43. Mulier ambidextra non fit.

44. Suppurati cum uruntur, si pus purum et album effluat, evadunt: quod si subcreuentum et coenosum et graveolens fuerit, pereunt.

\*) καὶ τὸ ὑπογάστριον add. Lind.

\*\*) καὶ τέμνονται add. Lind.



με'. Ὁκόσοι τὸ ἡπαρ διάπυνον καίονται, ἢν τὸ  
μὲν πῦνον καθαρὸν ὁνῆ καὶ λευκὸν, περιγίγνονται·  
ἐν γιτῶνι γὰρ τὸ πῦνον τουτέοισιν ἐστίν· ἐὰν δὲ οἶον  
ἀμόργη ὁνῆ, ἀπόλλινται.

με'. Ὁδύνας ὄφθαλμῶν ἄκρητον ποτίσας καὶ λού-  
σας πολλῷ θερμῷ φλεβοτύμει.

με'. Ὅρωπιῶντα ἐὰν βὴξ ἔχῃ, ἀνέλπιστός ἐστιν.

μη'. Στραγγονρίην καὶ δυσουρίην θώρηξις καὶ  
φλεβοτομίη λύει. τάμνειν δὲ τὰς εἴσω.

μθ'. Ὄπο κυνάγχης ἔχομένῳ οἴδημα καὶ ἐρύθημα  
ἐν τῷ στήθει ἐπιγενόμενον ἀγαθόν, ἔξω γὰρ τρέπεται  
τὸ νούσημα.

ν'. Ὁκόσοισι σφακελισθῆ ὁ λγκέφαλος, ἐν τρισὶν  
ἡμέρῃσιν ἀπόλλινται. ἵν δὲ ταύτας διαφύγωσιν, ὑγιέες  
γίνονται.

να'. Πταρμὸς γίνεται ἐκ τῆς κεφαλῆς διαθερμα-

43. Qui ex purulento iccore aduruntur, ii, ubi  
pus purum fluxerit et album, supersunt, quod pus in  
tunica ipsis conclusum sit: si vero qualis amurca fluat,  
percunt.

46. Oculorum dolores exhibita meri polione et co-  
piosa aquae calentis balneo venae sectione curato.

47. Aqua inter cutem laborantem si tussis delineat,  
desperatus est.

48. Urinae stillicidium, stranguriam vocant, et  
meiendi difficultatem vini meri potio et venae sectio  
solvit. At secundae sunt interiores.

49. Ab angina detento si tumor et rubor in pe-  
ctore accedat, bonum, foras si quidem morbus vertitur.

50. Quibus cerebrum sideratione tentatum est,  
intra tres dies intercunt. Quod si hos effugerint, sani  
evadunt.

51. Sternutatio ex capite fit concusso cerebro



νομένου τοῦ ἐγκεφάλου ἢ διυγρωνομένου τοῦ ἐν τῇ  
κεφαλῇ κενοῦ. ὑπεροχεῖται οὖν ὁ ἀήρ ὁ ἐνεὼν ἔξω.  
ψοφεῖ δὲ, ὅτι διὰ στενοῦ ἢ διέξοδος αὐτοῦ ἐστίν.

ηβ. Ὁκόσοισιν ἡπαρ περιωδινᾶται, τουτέοισι  
πνοετὸς ἐπιγενόμενος ἵνει τὴν ὄδύνην.

ηγ. Ὁκόσοισι ἔνυφέρει αἷμα ἀφαιρέειν ἀπὸ τῶν  
φλεβῶν, τουτέοισι ἔνυφέρει ἔαρι φλεβοτομεῖσθαι.

ηδ'. Ὁκόσοισι μεταξὺ τῶν φρενῶν καὶ τῆς γαστρὸς  
107 φλέγμα ἀποκλείεται καὶ ὄδύνην παρέχει οὐκ ἔχον  
διέξοδον οὐδὲ εἰς ἐτέρην τῶν κοιλῶν, τουτέοισι κατὰ  
τὰς φλέβας ἐς τὴν κύστιν τραπέντος τοῦ φλέγματος  
ἵνσις γίνεται τῆς νόσου.

ηε'. Ὁκόσοισι δὲ τὸ ἡπαρ ὕδατος πληθὺν εἰς  
τὸν ἐπίτησιν ὁσπῆτα, τουτέοισιν ἡ κοιλίη ὕδατος ἐπι-  
πλάται καὶ ἀποθνήσκουσιν.

ηζ'. Ἀλύκην, χάσμην, φοίνην οἶνος ἴσος ἵσθι  
πινόμενος ἵνει.

aut perhunc etata capitatis inanitate. Aër enim intus con-  
tentus extra effunditur. Strepitum autem edit, quod ei  
per angustum sit transitus.

52. Quibus iecur vehementer dolet, iis succedens  
febris dolorem solvit.

53. Quibus sanguinem ex vena detrahere convenit,  
iis vere vena secanda est.

54. Quibus inter septum transversum et ventricu-  
lum pituita concluditur et dolorem exhibet neque in  
alterutrum ventrem viam habet, iis per venas in ves-  
ticam pituita versa morbi fit solutio.

55. Quibus iecur aqua plenum in omentum eru-  
perit, iis venter aqua impletur et moriuntur.

56. Anxiatatem, oscillationem, horrorem, vinum  
aequali aqua temperatum epotum solvit.



νξ. Ὁκόσοισιν ἐν τῇ οὐρήθρῃ φύματα\*) γίνονται, τουτέοισι διαπυήσαντος καὶ ἐκραγέντος λύεται ὁ πόνος.

ιη. Ὁκόσοισι δ' ἂν ὁ ἐγκέφαλος σεισθῇ ὑπό τινος προφάσιος, ἀνάγκη ἀφώνους γενέσθαι παραχρῆμα.

υθ'. Ἡν ὑπὸ πυρετοῦ ἔχομένῳ ὁ τράγηλος ἐπιστραφῇ καὶ καταπίνειν μὴ δύνηται, οἰδήματος μὴ ξόντος ἐν τῷ τραγήλῳ θαυάσιμον.

ξ. Τοῖσι σώμασι τοῖσιν ὑγρὰς τὰς σάρκας ἔχουσι δεῖ λιμὸν ἐμποιέειν, λιμὸς γὰρ ξηραίνει τὰ σώματα.

ξα'. Ὁκου ἂν ἐν ὅλῳ τῷ σώματι μεταβολαὶ καὶ τὸ σῶμα καταψύχηται καὶ πάλιν θερμαίνηται ἢ χρῶμα ἔτερον ἐξ ἑτέρου μεταβάλλῃ, μῆκος νόσου σημαίνει.

ξβ'. Ἰδρὼς πολὺς θερμὸς ἢ ψυχρὸς δέων αἰεὶ σημαίνει ἔχειν πλησμονὴν ὑγροῦ. ἀπάγειν οὖν χρὴ τῷ μὲν ισχυρῷ ἀνωθεν, τῷ δὲ ἀσθενεῖ κάτωθεν.

57. Quibus in urinaria fistula tuberculum innascitur, eo in pus verso et rupto dolor solvitur.

58. Quibus ex occasione aliqua cerebrum concussum fuerit, eos protinus voce delicere necesse est.

59. Si febre detento cervix pervertatur, neque devorare queat, nullo in cervice lumore existente, lethale.

60. Corporibus humida carne praeditis sames inducere convenit, sames si quidem corpora exsiccat.

61. Ubi toto corpore mutationes et corpus universum perfrigeratur rursusque incalescit, nec subinde colorem commutat, morbi longitudo denunciatur.

62. Sudor multus calidus aut frigidus semper fluens humoris copiam inesse significat. Haec igitur robusto quidem superne, debili vero inferne deducenda.

\*) φύμα Lind.



ξύ'. Οἱ πυρετοὶ οἱ μὴ διαλείποντες ἦν ἴσχυρότεροι διὰ τοίτης γένωνται, ἐπικίνδυνοι. ὅτῳ δ' ἀν τρόπῳ διαλείπωσι, σημαίνει ὅτι ἀκίνδυνοι.

103 ξδ'. Ὁκόσοισι πυρετοὶ μακροὶ, τουτέοισιν ἥ φύματα ἥ ἐσ τὰ ἄρθρα πόνοι ἐγγίνονται.

ξε'. Ὁκόσοισι φύματα μακρὰ. ἥ ἐσ τὰ ἄρθρα πόνοι ἐκ πυρετῶν γίνονται, οὗτοι σιτίοισι πλείοσι χρέονται.

ξς'. Ἡν τις πυρέσσοντι τροφὴν διδῷ, τῷ μὲν ὑγιαίνοντι ἴσχὺς, τῷ δὲ κάμνοντι νοῦσος.

ξζ'. Τὰ ἀπὸ τῆς κύστιος διαχωρέοντα ὁρᾶν δεῖ, εἰ οἵα τοῖς ὑγιαίνοντιν ὑποχωρέεται. Τὰ ἡκιστα οὖν ὅμοια τουτέοισι, ταῦτα νοσωδέστερα, τὰ δ' ὅμοια τοῖς ὑγιαίνοντιν ἡκιστα νοσερά.

ξη'. Καὶ οἵσι τὰ ὑποχωρήματα, ἥν ἔάσῃς στῆναι καὶ μὴ κινήσῃς, ὑφίσταται οίονεὶ ξύσματα, καὶ ἣν ὀλίγα ἥ, ὀλίγη ἥ νοῦσος γίνεται· ἥν δὲ πολλά, πολλή,

63. Febres non intermitentes si tertio die vehementiores evadunt, periculo obnoxiae. Quoquo autem modo intermiserint, periculum abesse indicat.

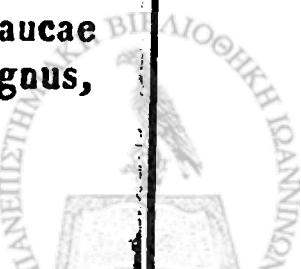
64. Quos febres longae exerceant, iis tubercula vel in articulis dolores innascuntur.

65. Quibus longa tubercula aut in articulis dolores in febre sunt, ii copiosioribus cibis utuntur.

66. Si quis febricitanti cibum exhibuerit, sano quidem robur, aegrotanti vero morbus est.

67. Quae per vesicam excernuntur, spectare oportet, an qualia sanis subeunt. Nam quae his minime sunt similia, ea morbosiora: quae vero sanis similia, minime morbosa.

68. Et quibus deiectiones, si residere permiseris neque moveris, veluti strigmenta subsident, et si paucae sunt, parvus est morbus, sin vero muliae, magnus,



τουτέοισι ξυμφέρει ὑποκαθῆραι τὴν κοιλίην. ἦν δὲ μὴ καθαρὴν ποιήσας διδῷς τὰ φορίματα, ὀκόσῳ ἀν πλείω διδῷς, μᾶλλον βλάψεις.

Ἐδ'. 'Οκόσοισιν ἦν κάτω ὡμὰ διαχωρέῃ, ἀπὸ χολῆς μελαινῆς ἐστὶν, ἦν πλείονα, πλείονος, ἦν ἐλάσσω, ἐλάσσονος.

ό.. Άλι ἀποχρέμψιες αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσι μὴ διαλείπουσι πελιδναὶ καὶ αἵματώδεες καὶ δυξώδεες, πᾶσαι κακαὶ. ἀποχωρέουσαι δὲ καλῶς ἀγαθαὶ, καὶ κατὰς κοιλίην καὶ κύστιν, καὶ ὅκου ἂν τι ἀποχωρέου στῇ μὴ κεκαθαριμένον, κακόν.

οα'. Τὰ σώματα χρὴ, ὅκου τις βούλεται καθαρεσθαι, εὔροα ποιέειν. καὶ μὲν ἄνω βούλῃ εὔροα ποιέειν, στῆσαι τὴν κοιλίην, ἦν δὲ κάτω εὔροα ποιέειν, ὑγρῆναι τὴν κοιλίην.

οβ'. "Τπνος, ἀγρυπνίη, ἀμφότερα μᾶλλον τοῦ μετρίου γινόμενα κακόν.

iis alvum infra purgari conductit. Quod si minime purgata alvo sorbitiones exhibueris, quo plures dederis, eo magis nocebis.

69. Quae cruda deorsum secedunt, ab altra bile sunt, si plura, maior, si pauciora, minor est morbus.

70. In febribus non intermittentibus excretiones lividae, cruentae, biliosae et graveolentes omnes malae. Cum vero probo secedunt, bonae. Per alvum etiam et vesicam, et ubique quod secedit substiterit minime purgatum, malum.

71. Corpora cum quis repurgare volet, fluxilia reddere oportet. Quod si supra fluxilia reddere voles, alvus sistenda est, si vero infra, humectanda,

72. Somnus, vigilia, ultraque si modum excesserint, morbus.



109 ογ'. Ἐν τοῖσι μὴ διαλείπουσι πυρετοῖσι, ἢν τὰ μὲν ἔξω ψυχοὶ ἦ, τὰ δὲ ἔσω καίηται καὶ δίψα ἔχῃ, θανάσιμον.

οδ'. Ἐν μὴ διαλείποντι πυρετῷ, ἢν χεῖλος ἢ ὄμοις ἢ ὁφθαλμὸς διαστραφῇ ἢ μὴ βλέπῃ ἢ μὴ ὄκουνῃ, ἢδη ἀσθενής ἐὼν ὅ τι ἂν ἦ τουτέων τῶν σημείων \*) θανάσιμον.

οε'. Ἐπὶ λευκῷ φλέγματι ἴδοτε ἐπιγίνεται.

οζ'. Ἐπὶ διαρροΐη δυσεντερίη.

οζ'. Ἐπὶ δυσεντερίη λειεντερίη.

οη'. Ἐπὶ σφακέλῳ ἀπόστασις ὀστέου.

οθ'. Ἐπὶ αἷματος ἐμέτῳ φθόνη καὶ πύου κάθαρσις ἄνω, ἐπὶ φθόνῃ φεῦμα ἐκ τῆς κεφαλῆς, ἐπὶ τῷ φεύματι διάρροια, ἐπὶ διαρροΐη σχέσις τῆς ἄνω καθάρσιος, ἐπὶ τῇ σχέσει θάνατος.

73. In febribus non intermittentibus si externa frigeant, interna vero urantur et sitis detineat, lethale.

74. In febre non intermitente si labrum aut nasus aut oculus aut supercilium pervertatur, si neque videat neque audiat et iam debilis sit, horum quicquid acciderit, lethale.

75. Albae pituitae aqua inter culem succedit.

76. Ex alvi profluvio intestinorum difficultas.

77. Intestinorum difficultati laevitas intestinorum succedit.

78. Ex sideratione os abscedit.

79. Ex sanguinis vomitione tabes et puris per superiora purgatio: ex tave fluxio e capite, ex fluxione alvi profluvium, ex alvi profluvio purgationis per superiora retentio, ex qua mors.

\*) ὅ τι ἂν τουτέων γένηται Lind.



π'. Ἐπὶ αἷματος πτύσει πύου πτύσις καὶ δύσις,  
ἐπὶ γάρ δὲ σίαλον ἴσχηται, ἀποθνήσκουσιν.

πα'. Όκοια καὶ ἐν τοῖσι κατὰ τὴν κύστιν καὶ  
τοῖσι κατὰ τὴν κοιλίην ὑπογωρήμασι καὶ ἐν τοῖσι  
κατὰ τὰς σάρκας, καὶ ἵν που ἄλλη τῆς φύσιος ἐκ-  
βαίνῃ τὸ σῶμα, ἵν ὀλίγον, ὀλίγη νοῦσος γίνεται.  
ἷν δὲ πουλύ, πολλή, θανάσιμον τὸ τοιοῦτον.

---

## ΑΦΟΡΙΣΜΟΙ ΠΑΡΕΜΒΕΒΛΗΜΕΝΟΙ.

### ΤΜΗΜΑ ΟΓΔΟΝ.

α'. Όκόσοι ὑπὲρ τὰ τεσσαράκοντα ἔτεα φρενιτικοὶ<sup>γίνονται</sup>, οὐ πάνυ τι ὑγιάζονται, ἵσσον γὰρ κινδυ-  
νεύουσιν οἵσιν ἂν οἰκεῖη τῆς φύσιος καὶ τῆς ἴλικῆς  
ἡ νοῦσος γίνεται.

---

80. Ex sanguinis spulo puris spulum et fluor, ubi  
autem spulum retinetur, moriuntur.

81. Qualia etiam quae per vesicam et alvum et  
carnes excernuntur, et sicubi alias corpus a natura re-  
cesserit, inspicere oportet: si parum, parvus est mor-  
bus, si multum, magous, si admodum multum, lethale  
istud est.

---

## APHORISMI SUPPOSITI.

### SECTIO OCTAVA.

1. Qui supra quadragesimum annum phrenitici eva-  
dunt, ii vero minime convalescent: minori namque  
periculo sunt obnoxii, quorum naturae et actati mor-  
bus familiaris fuerit.



110 β'. Ὁκόσοισιν ἐν τῇσιν ἀρρωστήσιν οἱ ὄφθαλμοὶ κατὰ προαιρεσιν διαιρύοισιν, ἀγαθόν, ὁκόσοισι δὲ ἄνευ προαιρέσιος κακόν.

γ'. Ὁκόσοισιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τεταρτάσιιν ἔουσιν αἷμα ἐκ τῶν ὁμιῶν ὁνῆ, πονηρόν.

δ'. Ιδρῶτες ἐν τῇσι κρισίμοισιν ἡμέρῃσι γινόμενοι σφιδροὶ καὶ ταχέες, ἐπικάνδυνοι οἱ ἀσθούμενοι ἐκ τοῦ μετώπου ὥσπερ σταιλαγμοὶ καὶ κροννοὶ<sup>#)</sup>) παὶ ψυχροὶ σφόδρα καὶ ποικοί. ἀνάγκη γὰρ τὸν τοιοῦτον ιδρῶτα πορεύεσθαι μετὰ βίης καὶ πόνου ὑπερβολῆς καὶ ἐκθλίψιος πολυχρονίου.

ε'. Ἐπὶ χρονίῳ νουσήματι κοιλίης καταφορὴ κακόν.

ζ'. Ὁκόσα φάρμακα οὐκ ἰῆται σίδηρος ἰῆται, ὅσα σίδηρος οὐκ ἰῆται, πῦρ ἰῆται, ὅσα δὲ πῦρ οὐκ ἰῆται, ταῦτα χρὴ νομίζειν ἀνίστα.

\* \* \*

2. Quibus oculi in morbis sponte illacrimant, bonus, quibus vero non sponte, malum.

3. Quibus per febres quartanas sanguis ex naribus fluxerit, malo est.

4. Sudores diebus iudicatoriis vebementer et velociter suborti periculosi, et qui ex fronte guttarum et scaturiginum instar propellantur, qui que copiosi sunt et valde frigidi. Einsmodi namque sudorem cum vi et summo dolore, expressioneque diulurna prodire necesse est.

5. Ex morbo diulurno alvi deductio mala est.

6. Quae medicamenta non sanant, ea ferrum sanat. Quae ferrum non sanat, ea ignis sanat. Quae vero ignis non sanat, ea insanabilia reputare oportet.

\* \* \*

<sup>#)</sup> κροννοί om. Lind.



ξ'. Φθίσεες μάλιστα γίνονται ἀπὸ δύτωκαιδεκα  
ἔτεων μέχρι τριήκοντα καὶ πέντε.

η'. Τὰ δὲ κατὰ φύσιν γινόμενα κατὰ φθίσιν,  
ἀπατατα μὲν λογικὰ, τὰ δὲ καὶ θεωτώδει· δεύτερον  
δὲ, ἵν μὲν ἐν τῇ ὥρῃ νοσέγι, αὐτῇ ἡ ὥρῃ ξυμισχέει  
τῇ νούσῳ, οἷον καύσῳ θέρος, ὑδρωπικῷ χειμῶνi.  
ὑπερνικᾷ γὰρ τὸ φυσικὸν, φοβερώτερον δὲ σπληγῆ.

θ'. Γλῶσσαι μέλαιναι καὶ αίματώδης, εἴ τι τῶν  
τοιούτων σημηῖσαν ἄπεστι, μὴ σφόδρα κακόν· δηλοῖ  
γὰρ νοῦσον σμικροτέρον.

ι'. Ταῦτα μὲν οὖν ἐν τοῖσι πυρετοῖσιν ὀξέσι ση-  
μειοῦσθαι χρή, ὅκότε μέλλει ἀποθνήσκειν, καὶ ὅκότε  
σωθῆσεσθαι.

ια'. "Ορχις δεξιὸς ψυχρὸς καὶ σπασμώδης, θανα-  
τῶδες.

ιβ'. "Ονυχες μέλαινες καὶ οἱ δάκτυλοι τῶν χειρῶν

7. Tabes iis maxime aetatis sunt, quae a de-  
cimo octavo anno sunt usque ad tricesimum quintum.

8. Quae secundum naturam ad tabem vergunt,  
omnia quidem vehementia, et etiam letalitia. Secundum  
autem, si in tempore aegrotet: nam tempus ipsum  
morbo opem fert, quemadmodum febri ardentí aestas,  
hydropico biems. Natura cuim superior est, at spleen  
plus assert timoris.

9. Lingua nigra atque cruenta, cum quid horum  
signorum abest, haud adeo malum signum: morbum  
enim minorem significat.

10. Haec igitur in febribus auctis observare oportet,  
uti noscamus, quando quis moriturus sit et quando  
evasurus.

11. Testis dexter frigidus convulsusque mortem  
assert.

12. Ungues nigri, et digitū manus ac pedum



καὶ ποδῶν ψυχροὶ, ξυνεσταλμένοι ἢ καθειμένοι, ἐργὸς τὸν θάνατον δηλοῦσι.

ιγ'. Τὰ γείλεαι πελιδνὰ ἢ καὶ ἀπολελυμένα καὶ ἔξεστραμμένα καὶ ψυχρὰ θανατώδεα.

ιδ'. Τὰ ὥτα ψυχρὰ, διαφανέα, ξυνεσταλμένα, θανατώδεά ἔστι.

ιε'. Καὶ σκοτοδινιῶν καὶ ἀποστρεφόμενος, τῇ τε ἡρεμίῃ ἥδομενος καὶ ὑπνῷ καὶ καύματι πολλῷ κατεχόμενος, ἀνέλπιστος.

ιζ'. Καὶ ὑπογυσσάων ἀτρέμα καὶ ἀγνοέων καὶ μηδὲ ἀκούων μηδὲ ξυνιεῖς, θανατώδες.

ιζ'. Μέλλουσί τε ἀποθνήσκειν ταῦτα σαφέστερα γίνεται, καὶ αἱ κοιλίαι ἐπαίρονται καὶ φυσῶνται.

ιή'. "Ορος δὲ τοῦ θανάτου, ἐπεὰν τὸ τῆς ψυχῆς θερμὸν ἐπανέλθῃ ὑπὲρ τοῦ ὀμφαλοῦ, ἐς τὸν ἄνω τῶν φρενῶν τόπον, καὶ ξυγκαυθῇ τὸ ὑγρὸν ἅπαν.

frigi, contracti vel remissi, mortem proximam esse significant.

13. Labra livida, aut etiam resoluta, et inversa, et frigida, mortifera.

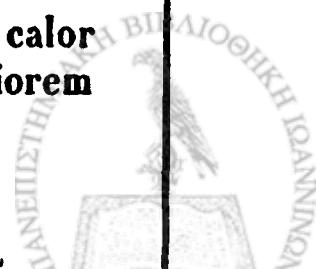
14. Aures frigidae, pellucidae, contractae, lethales sunt.

15. Et tenebricosa vertigine laborans, et lucem timens et quiete gaudens, et somno atque ardore multo detentus, desperatus est.

16. Et qui paulatim rabie agitari incipit, et non agnoscit, neque audit, neque intelligit, exilio proximus est.

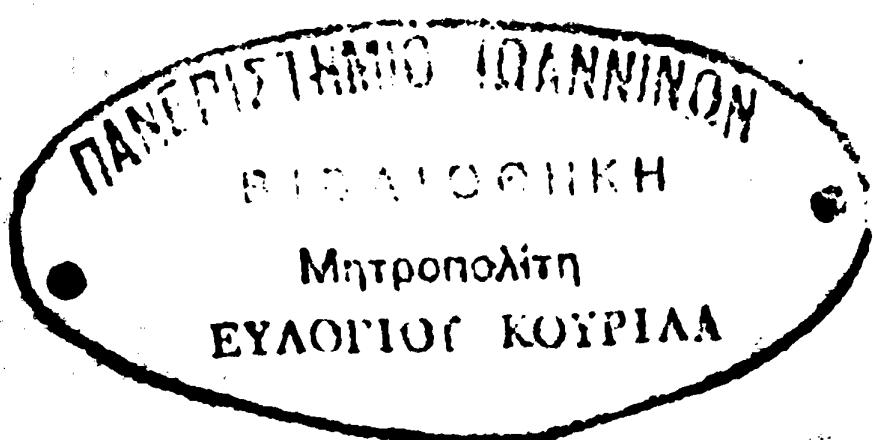
17. Morituris quidem signa haec magis fiunt manifesta, et venter attollitur, atque inflatur.

18. Terminus vero mortis est, cum animae calor supra umbilicum ad locum sep' o transverso superiorem



ἐπειδὴν ὁ πλεύμων καὶ ἡ καρδίη τὴν Ιημάδα ἀποβάλλωσι, τοῦ θερμοῦ ἀθροοῦντος ἐν τοῖσι θερματώδεσι τόποισιν, ἀποπνέει ἀθρόον τὸ πνεῦμα τοῦ θερμοῦ, ὅθεν περ ἔννέστη τὸ ὄλον ἐς τὸ ὄλον. πάλιν τὸ μὲν διὰ τῶν σαρκῶν, τὸ δὲ διὰ τῶν ἐν κεφαλῇ ἀναπνοῶν, ὅθεν τὸ ξῆν καλέομεν, ἀπολείπουσα ἡ ψυχὴ τὸ τοῦ σώματος σκῆνος, καὶ τὸ θυητὸν εἴδωλον, ἅμα καὶ χολῆ, καὶ αἷματι, καὶ φλέγματι, καὶ σαρκὶ, παρέδωκε.

ascenderit, et omnis humor exustus fuerit. Cum autem pulmo et cor, calore in mortiferis locis coacervato humorē emiserint, calorē spiritus conserlit exhalat, cuius ope totum cum toto compactum erat. Praeterea partim per carnes, partim per capitis spiracula, unde vivere dicimus, relinquens anima corporis domicilium, frigidum et mortale simulacrum, una cum bile, sanguine, pituita, et carne, deditio[n]e tradit.



## I N D E X \*).

**A b d o m e n**, ἡτρον.  
 crassi et tenuis, prog. II. 35.  
**a b o r t u s**.  
 tempus, III. 12.  
 futuri signa a mammis, V. 37.  
 38. 53.  
 causa V. S. V. 31.  
 diarrhoea, V. 34.  
 tenesmus, VII. 27.  
 uteri mucus, V. 45.  
 macies p. n. V. 44.  
 extenuatio in febre, V. 55.  
**a b s c e s s u s**, ἀπόστασις.  
 futuri sign. in febr., IV. 31.  
 in morb. diurno, IV. 32.  
 solutio, IV. 74.  
 longi sign. IV. 51.  
 in articulis unde post. febr.,  
 IV. 31.  
 praevertitor, IV. 74.  
 in nephriticis sign. VII. 36.  
 abscess. ossis in ulcere diu-  
 turno, VI. 45.  
 a sphacelo, VII. 77.  
**a e t a s**, ἡλικία.  
 temperamentum, I. 14. 15.  
 prog., II. 34. 45. III. 24.  
 VIII. 1.  
 diaeta, I. 13. 14. 15. 16.  
 cautio in diaeta, I. 17. III. 3.  
 in aliis, I. 3. 4.  
 nuper natus, νεογέννην παι-  
 δῶν.  
 morbi, III. 24.

dentiens, οδοντοφυῶν.  
 morbi, III. 25.  
 morbor. crisis, III. 28.  
**p u e r**, παις, παιδίον.  
 ver et aestas convenient,  
 III. 18.  
 fames, I. 13. 14.  
 morbi, III. 26.  
 non laborat podagra, VI. 30.  
 morbor. progn. II. 39. III.  
 28.  
 diaeta, I. 16.  
**p u b e r**, ὁ παὸς τὴν ἥβην  
 προσάγων.  
 ver et aestas conducunt,  
 III. 18.  
 morbi, III. 27.  
 morbor. progn. III. 28.  
**a d o l e s c e n s**, μειράχιον.  
 fames, I. 13.  
 alvi prog. II. 20. 53.  
 morbi, III. 29.  
 morbor. progn. II. 45. V. 7.  
**v i r**, ὁ καθεστηκώς, ὁ μέσος τῆ  
 ἡλικίας.  
 autumno et hieme valet,  
 III. 18.  
 fames I. 13.  
 morbi, III. 30. VI. 57.  
**s e n e x**, γέρων, πρεσβύτης.  
 temperamentum, I. 14.  
 aestate valet, III. 18.  
 fames, I. 13. 14.  
 alvus, II. 20. 53.

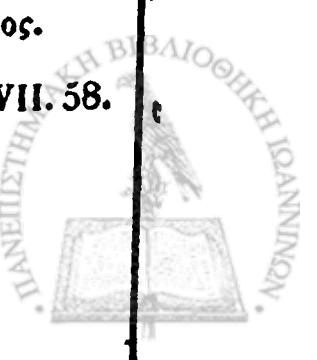
\*) Verhoosdianus est, a nobis passim correctus.



- morbi, I. 14. III. 31.  
 progn. II. 39. 40. 49. III.  
     12. VI. 6. VIII. 1.  
 alphi, ἀλφοί. Tempus, III.  
     20.  
 calvus, κοιλα.  
 calvi excrementa, egestiones.  
 γωρέογ, I. 23.  
 ἀπογωρέον, VII. 69.  
 διαχώρημα, IV. 28. VII. 30.  
 διαχώρησις, II. 18. IV. 47.  
     V. 64.  
 ὑπογωρέον, IV. 25. 26.  
 ὑπογόρημα, I. 12. IV. 21.  
     VII. 77. 79.  
 ἐπογώρησις, IV. 83. V. 64.  
     VII. 6. 23.  
 ἔκκρισις, II. 15.  
 ἐπελθόν, IV. 22.  
 ὑπελθόν, IV. 23.  
 progn. I. 12. VII. 79.  
 in feb. continua, IV. 47.  
     VII. 69.  
 diaet. in sanis, II. 15.  
 in biliosis, II. 15. V. 64.  
 biliosorum solatio, IV. 28.  
 ab atra bile lethalia, IV.  
     22. 23. 24.  
 nigror. progn. IV. 21.  
 sanguis niger, bonus, IV. 25.  
 lethalis, IV. 23.  
 spumosa unde, VII. 30.  
 sincera. Progn. VII. 23.  
 in morbo diuturn. VI. 6.  
 celeria unde, II. 18.  
 pauca ubi, IV. 83.  
 carunculae, malae, IV. 26.  
 ramentorum prognosis, VII.  
     67.  
 alvi fluxus.  
 διάρροια, III. 21. 25. 30.  
     V. 12. 14. VI. 15. 16. 17.  
     32. VII. 29. 30. 75. 78.  
 δύσις, II. 14. III. 16. VII.  
     78.  
 δύειν, V. 34.
- ταραχή, I. 2. IV. 60.  
 ζεταροφά, VIII. 5.  
 υγροτής, III. 31.  
 tempus, III. 16. 21.  
 aetas, III. 25. 31.  
 a fluxione capitis, VII. 78.  
 progn. II. 14. VII. 75.  
 malus, V. 34. VI. 16. VIII. 5.  
 lethalis, V. 12. 14.  
 solutio, VI. 15.  
 morb. solvit, IV. 60. VI.  
     17. VII. 29.  
 spontanei progn., I. 2.  
 spumosus a capite, VII. 30.  
 longo obnoxii, II. 20. VI. 32.  
 aetas, III. 30.  
 alvi mutatio naturalis,  
     II. 20. 53.  
 alvus humida, sicca.  
 tempus, III. 16. 17.  
 progn., II. 20. 53.  
 humidæ aetas, III. 31.  
 ubi siat, IV. 27. 73.  
 angina, ζυράγγη.  
 tempus, III. 16. 20. 22.  
 progn. bona, VI. 37. VII.  
     49.  
 mala, V. 10.  
 animus, vid. mens.  
 anxietas, ἀλύχη.  
 vino solvitur, VII. 56.  
 aphthae, ἄφθαι.  
 aetas, VII. 24.  
 appetitus, vid. fames.  
 a purgante, IV. 21.  
 apoplexia, ἀποπληξία.  
 tempus, III. 16. 23.  
 aetas, III. 31. VI. 57.  
 in melancholico unde, VI.  
     56.  
 progn. VI. 51.  
 curae, II. 42.  
 particularis, VII. 40.  
 aqua, ὕδωρ.  
 levis sign. V. 26.  
 calidæ effectus, VII. 42. 46.  
 frigidæ effectus, V. 21.



- aromata, ἀρωματα.**  
 suffitus vis et noxae, V. 28.  
**ars medica longa, I. 1.**  
 requisita, I. 1.  
**articulorum dolor, tuberculæ, vid. dolor.**  
**tuberculæ.**  
**artns, etc.**  
 progn. mortis, VIII. 10 ad 18.  
**asthma, ἀσθμα.**  
 tempus, III. 22.  
 aetas, III. 26. 30.  
 progn. VI. 46.  
**auditus**  
 progn. in febr. IV. 49. VII. 73.  
**hebetis tempus, III. 5. 17.**  
 aetas, III. 31.  
**acuti tempus, III. 17.**  
**aures, ὡτα.**  
 progn. VIII. 14.  
**humidarum aetas, III. 24. 31.**  
**doloris tempus, III. 21.**  
**auster, vid. ventus.**  
**autumnus, vid. temperatas.**  
**balbus, τοσυλός.**  
 progn. VI. 32.  
**balneum, λοιπόν.**  
 dolores oculorum solvit, VI. 31. VII. 46.  
**bilis, χολή.**  
 atrae sign. VII. 68.  
 lethalis ubi, IV. 22. 23. 24.  
**boreas, vid. ventus.**  
**bubo, βουβόν.**  
 progn. IV. 54.  
**cachexia, πεγχεξία.**  
 aetas, III. 31.  
 diaeta, II. 10. VII. 67.  
 purgationis progn. II. 36.  
**calculus, vid. vesica.**  
**calidum innatum, τὸ ξυφιτὸν θερμόν.**  
**maioris tempus, I. 15.**  
 aetas, I. 14.
- calor, τὸ θερμόν.**  
 utilis ubi, V. 18. 22.  
**magni progn. VII. 13.**  
**frequentioris morbi, V. 16.**  
**mutati progn. IV. 40. VII. 60.**  
**particularis quid notet, IV. 39.**  
**ventris, quando maior, I. 15.**  
 progn. IV. 48. VII. 72.  
**calvus, vid. capilli.**  
**cancer, καρκίνος.**  
 occulti progn. VII. 38.  
**capilli, pilus, τούχες.**  
 quid indicent. IV. 69.  
 e renibus, IV. 76.  
 defluxus in tæbe lethalis, V. 12. 14.  
**calvi progn. VI. 34.**  
 eunuchus non fit, VI. 28.  
**caput, κεγαλή.**  
**doloris tempus, III. 13. 23.**  
 sign. IV. 70.  
 progn. VI. 51.  
 diaeta, V. 64.  
 cura, V. S. V. 68.  
 solutio, VI. 10.  
**gravitatis tempus, III. 5. 17.**  
**causa, V. 28.**  
 cura, calor, V. 22.  
**vulneris progn. VII. 14.**  
**ulcus, calor iuvat, V. 22.**  
**cartilago, χονδρός.**  
 dissecta non coalescit, VI. 19. VII. 28.  
**catarrhus, κατάρροντος.**  
 aetas, III. 12. 31.  
 sign. in diarrhoea, VII. 30.  
 caus. frigus, V. 24.  
 a tæbe, VII. 78.  
 lethalis ubi, III. 12.  
 in pectus ruentis, progn. VIII. 38.  
**cantio generalis, I. 2.**  
 3. 17.  
**cerebrum, ἔγχεγελος.**  
 frigus nocet, V. 18  
**concussi symptomata, VII. 58.**



- vulneris symptomata**, VI. 50.  
 progn. VII. 14.  
 lethale est, V. 24.  
**sphaceli** progn. VII. 50.  
**cholera**, χοιλέα.  
 aetas, III. 30.  
**cibus**, nutritio, διάτρια,  
 σύντα.  
**cautio**, I. 17. II. 7. 51.  
 progn. II. 31. 32.  
**concoction**. progn. a tem-  
 pore, I. 18. III. 18.  
**differentia**, II. 18.  
**tutus quando**, II. 15. VII.  
 65.  
 nocet, I. 11. 19. II. 10.  
 VII. 65. 67.  
**pauco ubi opus**, I. 10. 14.  
 18.  
**multo ubi opus**, I. 14. 15. 18.  
**copiosi sign.** II. 8. 17. IV.  
 41. 45. VII. 64.  
**effectus**, II. 17.  
**consuetus praesertim**, II. 38.  
**humidus quibus utilis**, I. 16.  
**cito nutriens**, II. 18.  
**et lente ubi necesse**, II. 7.  
**mutatio ubi iuvet**, II. 45.  
**pravi progn.** purgante, II.  
 36  
 Vid. plura in diaeta.  
**colliquefactio**.  
 prog. in febr. II. 28.  
 in gravida, V. 45.  
 diaeta, V. 64.  
**collum**, τράχηλος.  
 inversi progn. IV. 35. VIII.  
 58.  
**color**, χρῶμα.  
 variantis progn. IV. 40. VII.  
 60.  
**conceptus**, τὸ κύειν.  
 sign. V. 41. 51. 61.  
**impedimentum**, V. 46. 62.  
**maris locus**, V. 38. 48.  
 sign. a calore, V. 2.  
**concocta**, τὰ πέποντα.
- movenda, non cruda, I. 22.  
 cruda, a bile atra, VII. 68.  
**consuetudo**, ἔθος.  
 vis, II. 45.  
 eius habenda ratio, I. 16.  
 17. II. 28. 49. 50.  
**contrarium, ὑπεραντίωσις**.  
 remedium est, II. 17. 22.  
 48. 50. V. 19.  
 paulatim adhibendum, II.  
 51.  
**convulsio**, vid. spasmus.  
**cor**, καρδία.  
 vulnus, lethale, VI. 18.  
**corpus**, σῶμα.  
 praeparatio, vid. in pur-  
 gatione.  
 statura, II. 54.  
**cranium**, στοῦν.  
 laesi symptomata, VII. 24.  
**crisis**, κρίσις.  
 futurae sign. a nocte, II. 13.  
 ab orina, IV. 71.  
**critici dies**, II. 23. 24. IV.  
 36. 61.  
 progn. I. 12.  
 non torbanda, I. 19. 20.  
**imperfecta**, II. 12. IV. 51.  
 61. 62 VIII. 4.  
**occurbitulae**, στιχύαι.  
 ubi necesse, V. 50.  
**cutis**, δέρμα.  
 progn. V. 61.  
**rarae**, V. 69.  
**deglutitio**, τὸ καταπίνειν.  
 progn. IV. 34. 35. VII. 58.  
**deliquium animi**, λειπο-  
 θυμία.  
 causa calor frequens, V. 16.  
 a tuberculo rupto, VII. 8.  
 progn. II. 41.  
 in fluore muliebri malum,  
 V. 56.  
 ubi opus, I. 23.  
**delirium**.  
 φρενῖτις.  
 aetas, III. 30.



- sign. ab urina, IV. 72.  
 progn. in sene, VIII. 1.  
 mala, ex peripneumonia,  
 VII. 12.  
*παραγροσύνη.*  
 in crano fracto, VII. 24.  
 progn. bona, a somno II. 2.  
 a risu, VI, 53.  
 mala in febr. IV., 50.  
 cum studio. VI. 53.  
 post modum, VII. 7.  
 in haemorrhagia, VII. 9.  
 in ileo, VII. 10.  
 in vigiliis, VII. 18.  
 in plaga capitū, VII. 14.  
*παρακοπή.*  
 ubi bona, VI. 26.  
*μαρία.*  
 tempus, III. 20. 22.  
 ab ulcere, V. 65.  
 in melancholicis, VI. 56.  
 a mammis V. 40.  
 progn. VII. 5.  
 solutio, VI. 21.  
 delirium, VIII. 16.  
*dentes, ἀδύτες.*  
 dentitionis aetas et morbi,  
 III. 25.  
 frigus nocet, V. 18.  
*lentoris* in feb. progn. IV. 53.  
 destillatio, vid. catar-  
 rhus.  
*diaeta, δίαιτα.*  
 cautio, I. 9. 10. 16. III. 3.  
 plenior ubi opus, I. 4. 5.  
 7. 10.  
 tenui ubi opus, I. 7. 8.  
 10. 11.  
 mulatio quos jaret, II. 45.  
*erratum, I. 5*  
 Vid plura in cibo.  
 diaphragma, vid. se-  
 ptum transversum.  
 diarrhoea, vid. alvi  
 fluxus.  
*dolor, πόνος.*  
 progn. si non sentiatur, II. 6.  
 si sint bini, II. 46.  
 calor lenit, V. 22.  
 torpor solvit, V. 25.  
 in ulcere, V. 65.  
 ab angina, V. 10.  
 cautio, VI. 5. 66.  
*lumborum.*  
 tempus III. 23.  
 progn. IV. 11.  
 purgatio, IV. 20.  
*ventris.*  
 progn. IV. 11. VI. 7. VII.  
 22. 26.  
 purgatio, IV. 20.  
*viscerum, progn. IV. 66.*  
*articulorum.*  
 tempus, III. 16. 20.  
 aetas, III. 31.  
 post febres longas, IV. 41.  
 VII. 63.  
 causa, cibus copiosior, IV.  
 45. VII. 64.  
 frigida solvit, V. 25.  
*dysenteria, δυσέντερα.*  
 tempus, III. 11. 12. 16. 22.  
 aetas, III. 30.  
 in ulcere, V. 65.  
 diarrhoea, VII. 75.  
 progn. VI. 3. 43. VII. 76.  
 bona in liensis, VI. 48.  
 in insania, VII. 5.  
 mala, a sincera deiectione,  
 VII. 23.  
 lethalis ab atra bile, IV. 24.  
 cum carunculis, IV. 26.  
*dyspnoea, vid. respi-  
 ratio.*  
*dysuria, δισοργα.*  
 tempus, III. 5.  
 aetas, III. 31.  
 cura V. S. VI. 36. VII. 48.  
 vinum, VII. 48.  
*ebrius, ὁ μεθύων.*  
 progn. V. 5.  
*elleborus, ἐλλεβόρος.*  
 praeparatio ad elleborum,  
 IV. 13.

quomodo juvetur, et sista-  
 tur, IV. 11. 15.  
 sanis periculosus, IV. 16.  
 progn. a spasmo, V. 1.  
 Vid. plura in purgante.  
 empyema, ἐμπύημα.  
 causa a sanguine effuso,  
     VI. 20.  
 a pleuride, V. 8.  
 quot diebus fiat.  
 progn. V. 15.  
 in cura, VII. 34.  
 cautio in cura, VI. 27.  
 epilepsia, ἐπιληψία.  
 tempus, III. 16. 20. 22.  
 aetas, III. 29.  
 progn. V. 7.  
 cura, II. 45.  
 erysipelas, ἐρυσίπελας.  
 ab osse nudato, VII. 19.  
 progn. VI. 25. VII. 20.  
 lethalis in gravidae utero,  
     V. 43.  
 cura non exulcerati, V. 23.  
 evacuatio, χένωσις.  
 ubi opus, II. 8. IV. 41.  
 cautio, I. 23. II. 29.  
 qua via, I. 21. VII. 61.  
 progn. I. 2. 23. 25.  
 extrema periculosa, I. 3.  
     II. 51.  
 cura, II. 22.  
 eunuchus, εὐνοῦχος.  
 progn. VI. 28.  
 exsolutio.  
 ἔκλυω, II. 36. 41. VII. 8.  
 διαλύω, III. 17.  
 καταλύω, II.  
     tempus, III. 17. 43.  
 causa, II. 36. VII. 8.  
 progn. II. 41. 43.  
 experientia.  
     quoad brevitatem vitae sal-  
         lax, I. 1.  
 extenuatus, ὁ λεπτυνό-  
         μένος.

progn. II. 28. 58. IV. 23.  
 Vid. plura in pingui.  
 extremarum frigus, vid.  
     frigus.  
 fumes, λιμός, νηστεῖα.  
     variat cum aetate, I. 13.  
 progn. II. 4.  
 labor nocet, II. 16.  
 siccatur corpus, VII. 59.  
 expletur difficultius quam  
     sitis, II. 11.  
 solvitur vino, II. 21.  
 appetitus deiectus.  
 progn. II. 32.  
 malus, VI. 3. VII. 6.  
 curat purgatio, IV. 17.  
 fastidium cibi. In muliere  
     progn. V. 61.  
 fauces, φάρυγξ.  
 laborantium progn. II. 15.  
 asperarum tempus, III. 5.  
 febris, πυρετός.  
 aetas, III. 25.  
 progn. II. 28.  
 a tempore, III. 6.  
 a paroxysmo, IV. 30.  
 a somno, IV. 67.  
 a lacrymis, IV. 52. VIII. 2.  
 a surditate, IV. 60.  
 a dentibus, IV. 53.  
 a collo, IV. 35. VII. 58.  
 a respiratione, IV. 68.  
 a suspiriis; VI. 54.  
 a suffocatione, IV. 34.  
 a vomitu sanguinis, VII. 37.  
 a hypochondriis, IV. 73.  
 ab urina, IV. 69. 70. VII. 31.  
 ab alvi excrementis, IV. 21.  
 a dysenteria, VI. 3.  
 a calore, IV. 65.  
 a rigore, IV. 29.  
 a spasmo, II. 26.  
 a bubone, IV. 55.  
 a lassitudine, IV. 31.  
 ab abscessu, IV. 51.  
 ab extenuatione, IV. 28. 23.  
 ab haemorrhagia, IV. 27.



- crisis, IV. 59.  
 a diebus criticis, IV. 36.  
     61. II. 23. 24.  
 ab ictero, IV. 62. 64.  
 sudoris in febribus tempus,  
     III. 6.  
 diaeta, I. 16. V. 64.  
 cibus cui noceat, VII. 65.  
 nocet in paroxysmo, I. 19.  
 cura febris, quae non est  
     a bile, VI. 42.  
 morbum solvit, II. 26. IV.  
     57. V. 5. VI. 40. 44. 51.  
     VII. 52.  
*acuta.*  
 tempus, III. 7. II. 13.  
 aetas, I. 14. III. 29.  
 progn. IV. 66. VIII. 16.  
 a sudore, IV. 37.  
 diaeta, V. 64.  
*ardens.*  
 tempus, III. 21.  
 aetas, III. 30.  
 progn. IV. 54.  
 a tempore, VIII. 8.  
 a tremore, VI. 26.  
 cura. rigor solvit, IV. 58.  
 delirium, quando, VI. 26.  
*continua.*  
 tempus, III. 21.  
 progn. a sudore, IV. 43. 56.  
 a rigore, IV. 46.  
 a sputo, urina et excre-  
     mentis, IV. 47. VII. 69.  
 a spasmo, IV. 49. VII. 73.  
 a delirio et respiratione,  
     IV. 50.  
*leypiria.*  
 progn. IV. 48. VII. 72.  
 crisis in XX. diebus, II. 23.  
*ephemera.*  
 progn. IV. 55.  
*quotidiana.*  
 sign. IV. 63.  
 quae sit difficilis, IV. 30.  
*tertiana.*  
 tempus, III. 21.  
 tertiana continua, pericu-  
     losa intermittens non, IV.  
     43. VII. 62.  
*guarana.*  
 tempus, III. 21. 22.  
 sign. ab urina, IV. 74.  
 progn. V. 70.  
 a tempore, II. 25.  
 ab haemorrhagia, VIII. 3.  
*symptomatica,* II. 47. VI.  
     60.  
*vaga.*  
 tempus, III. 22.  
*longa.*  
 tempus, III. 16. IV. 36.  
 aetas, III. 27.  
 unde, VI. 45. VII. 64.  
 longae futurae sign.  
 a sudore, IV. 37.  
 ab urinis, VII. 31.  
 ab abscessu, IV. 51.  
 progn. IV. 44. VII. 63.  
 diaeta, V. 64.  
*lenta.* diaeta V. 64.  
*cum lassitudine,* quibusdam  
     iam lymphatica dicta. sign.  
 ab urina, IV. 31.  
*recidiva.*  
 causa, II. 12.  
 unde, IV. 36. 61.  
*ferrum, σίδηρος*  
     in cura progn. VIII. 6.  
*fluor muliebris, δοῦς*  
     γαναικεῖος.  
 progn. V. 56.  
*foemina, vid. mulier.*  
*fotus suffitus.*  
*πυριτα.*  
 menses movet, V. 28.  
 oculorum dolores solvit, VI.  
     31.  
*eius noxae, V. 28.*  
*Θυμίαμα.*  
 experimentum circa pree-  
     gnationem, V. 59.  
*frigus, τὸ ψυχρόν.*  
 aetas, III. 14.



- ubi iuvet, V. 21. 23. 25.  
 ubi noceat, V. 17. 18. 20.  
     22. 23. 24.  
 morbi a frig. V. 17. 20. 24.  
*particulare*, quid notet, IV. 39.  
 progn. mala, VIII. 11. 12. 14.  
 extremitarum, prog. VII. 1.  
     26.  
 in febre progn. IV. 48.  
     VII. 69.  
 mutati progn. IV. 40. VII. 60.  
 mortis imago, VIII. 18.  
     cura calor., V. 19. 22.  
 furor, vid. in delirio.  
 gemelli.  
     alterutrius abortus, V. 38.  
 gena, γνάθος.  
     tenuis particula dissecta non  
         coalescit, VI. 19.  
 genitalium putredines,  
     σημεδόρες αιδολων.  
     tempus, III. 21.  
 genuum gravitas, γου-  
     νάτων βάρος.  
     purgatio curat, IV. 20.  
 gibbus, υψος.  
     progn. VI. 46.  
 gingivae pruritus, vid.  
     pruritus.  
 gracilis, vid. in pingui.  
 gravedo, κόρυτα.  
     tempus, III. 13. 20. 23.  
     progn. in sene, II. 40  
     diurnae tempus, III. 14.  
 gravaida, ῥύξυος.  
     sign. V. 41. 51. 61.  
 foetus locus, V. 38. 48.  
     progn. a mammis, V. 37.  
     38. 52. 53.  
 a menstruis, V. 60.  
 a colore, V. 42.  
 a V. S. V. 31.  
 a diarrhoea, V. 34.  
 a tenesmo, VII. 27.  
 ab erysipelate, in utero.  
     V. 43.  
 a febre, V. 55.  
     a morbo acuto, V. 30.  
     ab extenuatione p. n. V. 44.  
     purgatio, IV. 1. V. 29.  
 habitus, ἔξις.  
     progn. II. 34.  
 athleticus, I. 15.  
     periculosus, I. 3.  
 haemoptoe, vid. sanguini-  
     nis sputum.  
 haemorrhagia, vid. san-  
     guinis fluxus.  
 haemorrhoides, αιμορ-  
     ρίδες.  
     aetas, III. 30.  
     bonae, IV. 25. VI. 11.  
     curae cautio, VI. 12.  
     solvunt delirium, VI. 21.  
 hepar, ἡπαρ.  
     dolorem febris solvit, VII. 52.  
 inflammati symptomata, sive  
     sign. V. 58.  
     progn. VII. 17.  
 suppurati curae progn. VII.  
     45.  
 hydropis, progn. VII. 55.  
 vulnus, lethale, VI. 18.  
 herpes exedens, ἐρπης  
     καθιόμενος.  
     iuvatur calore, V. 22.  
 hidroa, ἱδρωα.  
     tempus, III. 21.  
 hiems, vid. tempestas.  
 horror, φρόντη.  
     tempus, III. 5.  
     a sudore malus, VII. 4.  
     vinum solvit, VII. 56.  
 humida natura, sive  
     corpus, ιγρασία.  
     aetas, III. 31  
     sign. sudor. IV. 56. VII. 61.  
     progn. VI. 2.  
     cura fames, VII. 59.  
     evacuatio, VII. 61.  
     iuvat siccitas, III. 14.  
     morbi, III. 11.  
 humores alii.  
     progn. VII. 69. 70.



- hydrops, ὑδρωψ.  
tempus, III. 22.  
causa, ab haemorrhoidibus  
curatis. VI. 12.  
a liene, VI. 43.  
ab hepatis hydrope, VII.  
55.  
a leucophlegmatia, VII. 74.  
progn. a causis, VI. 43.  
VII. 55.  
a tempore, VIII. 8.  
tussis desperata est, VI. 35.  
VII. 47.  
bona in delirio, VII. 5.  
curae cantio, VI. 27.  
solutio, VI. 14.  
nucleus difficile, VI. 8.  
sicca, unde, IV. 11.  
hypercatharsis, vid.  
purgatio.  
hypochondria, τὸ ὑποχόνδριον, τὰ ὑποχόνδρια.  
murmuris progn. IV. 73.  
diaeta, V. 64.  
doloris progn. VI. 40.  
durilie in ictero progn. IV. 64.  
hypogastrium, ὑπογάστριον.  
dolor, quid notet, IV. 80.  
VIII. 39.  
hystericā, ἡ ὑπό ιστερικῶν έργον.  
sternutatio iuvat, V. 35.  
icterus, ίζτερος.  
non est flatulentus, V. 72.  
progn. ab hepate, VI. 42.  
IV. 64.  
progn. quando noxius, IV.  
62.  
utilis, IV. 64.  
ieiunium, vid. famēs.  
ignis, πῦρ.  
curae progn. VIII. 6.  
ileus, εἰλεός.  
tempus, III. 22.  
progn. a stranguria, VI. 44.  
issa var, VII. 10.
- imbecillitas, ἀσθενεία.  
sign. II. 28.  
impetigines, λειχήνες.  
tempus, III. 20.  
inflammatio, φλεγμονή.  
recens, frigore curatur, V. 23.  
insanabilia, ἀνίατα.  
VIII. 6.  
instabilita, ἀβέβαια.  
quae, II. 27. 52.  
intestinum, ἔντερον.  
tenuis vulnus lethale, VI. 18.  
non coalescit, VI. 24.  
recti inflammati symptomata,  
V. 59.  
ischiadicus dolor,  
ἰσχιαῖς.  
tempus, III. 22.  
progn. VI. 59. 60.  
iudicium.  
difficile, I. 1.  
iuvantia, nocentia.  
II. 27.  
labia, γέλεα.  
progn. VIII. 13.  
in febre continua, VI. 49.  
VII. 73.  
lac, γάλα.  
in menstruis deficientibus,  
V. 39.  
in gravida, progn. V. 52.  
quibus conveniat, V. 64.  
lacrimae, δάκρυα.  
aetas, III. 31.  
progn. in morbis, IV. 52.  
VIII. 2.  
lassitudo, χύπος.  
sign. ex urina, IV. 74.  
progn in febre, IV. 31.  
cura quies, II. 48.  
spontaneae prog. II. 5.  
latus, dolor, vid. dolor.  
lepra, λέπρα.  
tempus, III. 20.  
lethale vulnus, vid. vūnus.  
lethargus, ληθαργός.



- tempus**, III. 23.  
**aetas**, III. 30.  
**leucophlegmatio**, λευκὴ φλέγμα.  
**progn.** VII. 74.  
**solvitur diarrhoea**, VII. 29.  
**lichenes**, λειχήνες.  
**tempus**, III. 20.  
**lienosis**, ὁ σπληνώδης.  
**tempus**, III. 22.  
**progn.** VI. 43, VIII. 8.  
**dysenteria utilis**, VI. 48.  
**lienteria**, λειεντερία.  
**tempus**, III. 22.  
**aetas**, III. 30.  
**causa in lienosis**, VI. 43.  
**a dysenteria**, VII. 76.  
**progn. a ruoto**, VI. 1.  
**cautio in purgatione**, IV. 12.  
**lingua**, γλῶσσα.  
**progn.** VII. 40, VII. 9.  
**locus**, vid. **regio**.  
**lumbus**, dolor, vid. **dolor**.  
**mammæ**, μήτορ.  
**progn. a lacte**, V. 39.  
**a sanguine**, V. 40.  
**in gravida**, ab extenuatione,  
V. 37, 53.  
**a lacte**, V. 52.  
**mania**, vid. **in delirio**.  
**melancholia**, μελαγχολία.  
**tempus**, III. 14, 20, 22  
**signa timor et moestitia**, VI.  
23.  
**effectus**, VII. 40.  
**progn.** VI. 11, 56.  
**purgatio**, IV. 9.  
**mens**, διάροια, γνώμη.  
**progn.** II. 33, VIII. 16.  
**laborantis sign.** II. 6.  
**menstrua**, τὰ καταριήτα.  
**erumpentia**, morbos pueritiae  
**solvunt**, VIII. 28.  
**vomitum sanguinis curant**,  
V. 32.  
**sistuntur in gravida**, V. 61.  
**fluentium progn.** V. 60.  
**deficientia**.  
**sign.** V. 57, VI. 29.  
**sanguis e naribus iuvat**, V.  
33.  
**cura soſſitus**, VI. 28.  
**nimia**.  
**progn.** V. 56.  
**cura**, V. 50.  
**coloris vitiati cura**, V. 36.  
**morbus**, νόσος.  
**cautio in morbo**, I. 2.  
**progn.** I. 12, II. 32, 33, 34.  
35, III. 3, VIII. 1.  
**morbi sodes**, sive **focuſ**,  
IV. 33, 38, 39.  
**morbus futurus**.  
**tempus**, III. 1, 19.  
**sign.** II. 5.  
**causa**, cibi copia, II. 17.  
**morbi principium**, ἡ τῆς  
νόσου ἀρχή.  
**remissius est**, II. 30.  
ab utra bile lethale, IV. 22.  
raro purgandum, I. 22, 24.  
si quid inovendum statim  
move, II. 29, IV. 10.  
**morbi vigor**, ἡ τῆς νόσου  
σῆμη.  
**vehementior est**, II. 30.  
**diaeta**, tenuis, I. 8, 20.  
nil inovendum, II. 29.  
**morbi finis**.  
**remissior est**, II. 30.  
**morbus acutus**, νόσος  
ἀξια, νόσημα οξύ.  
**tempus**, III. 9.  
**sign.** I. 7.  
ab urina, VII. 32, 35.  
praedictio incerta, II. 29.  
**progn.** VIII. 10.  
mala, a spiriis, VI. 54.  
frigore extremarum, VII. 1.  
lethalis ab excrementis, IV.  
23.  
**in gravida**, V. 30.  
**diaeta**, I. 4, 7.



- purgatio, I. 24. IV. 10.  
 crisis in XIV. diebus, VII.  
     39.  
 morbus longus, rōgos  
     μαρξός, πολιχορός  
 futuri sign. I. 12. II. 28. IV.  
     40. VII. 60.  
     a sudore, IV. 36. 37. 56.  
     ab urina, VII. 31. 34.  
     ab abscessu, IV. 51.  
 existentis progn. ab appetitu  
     prostrato, VII. 6.  
     ab excrementis, IV. 21.  
     VII. 67.  
     ab alvi fluxu, VIII. 5.  
     diaeta tenuis pericolosa, I. 4.  
 crisis in LX. diebus, VI.  
     36.  
 morbus periculosus.  
     in genere, II. 34. VIII. 1. 8.  
     remedium quale, VIII. 6.  
 morbus.  
     iudicatu facilis, I. 12. III. 8.  
     difficilis, I. 12. III. 8. IV.  
     29. 30.  
 morbus recidivus, rōgos  
     ὑποστροφώδης.  
     causa, II. 12  
     futuri sign. IV. 36. 61.  
 morbus insanabilis, rō-  
     gos ἀνίκτος.  
     VIII. 6.  
 mors, θάρατος.  
 propinqua.  
     sign. a variis, VII. 16. 24.  
     25. VIII. 11 ad 18.  
     ab excrementis, IV. 23.  
     in febr. contin. IV. 49. VII.  
     73.  
     certa, VI. 27.  
     subita, sign. II. 41. 44.  
 mortiferum,  
     lethalie.  
 θανάσιμον, θαρατῶδες. II.  
     1. III. 9. IV. 22. 24. 26.  
     35. 37. 46. 48. 50. V. 1.  
     2. 11. 14. 22. 30. 43. VI.
18. 27. 52. VII. 25. 72.  
     73. 79. VIII. 11. 13. 14.  
     15. 16. 17. 18.  
 motus, κίνησις, quies,  
     τὸ διαραττεῖν.  
 se invicem corant, II. 22. 48.  
 effectus in purg. IV. 14. 15.  
 progn. II. 49. 50.  
 mulier, γυνή.  
     non est ambidextra, VII. 43.  
 foecundae temperamentum,  
     V. 62.  
     sign. V. 59.  
 infoecunda, crassa p. n. V. 46.  
 mutationes.  
 subilarum prog. II. 51.  
 calor, coloris, tempestati-  
     tis, vid. calor, color,  
     tempes, etc.  
 mutus, ὄγωρος.  
 causa, VII. 58.  
 progn. VI. 51.  
     ab ebrietate, V. 5.  
 nares, ὄφρες.  
     progn. in feb. contin. IV.  
     49. VII. 73.  
 humidarum aetas, III. 31.  
 siccarum prog. VI. 2.  
 haemorrhagiae in quartana  
     progn. VIII. 3.  
 pus solvit dolorem capitis,  
     VI. 10.  
 compressarum vis, V. 49.  
 natura, φύσις.  
 inimicum, vid. nimium.  
 differentia, III. 1.  
     progn. II. 34. VI. 2. VIII.  
     1. 8.  
 nephritis, νεφρίτις.  
 aetas, III. 31.  
 sign. ab urina, VII. 34. 35.  
 progn. VI. 36.  
 in senibus, VI. 6.  
 haemorrhoides utiles, VI. 11.  
 nervus, νεῦρον.  
     calor iurat, V. 18.  
     frequentior debilitat, V. 16.



*resectus* non coalescit, VI.  
 19. VII. 28.  
*nigor.*  
 causa frigus, V. 17. 20.  
*nimum,* naturae est  
 inimicum.  
 in omnibus, II. 51.  
 in cibo, I. 4. II. 4. 17.  
 in somno vig. II. 3. VII. 71.  
*occasio,* καιρός.  
 celeris, I. 1.  
*oculi,* ὀφθαλμοί.  
 progn. IV. 32. VIII. 2.  
 in febre continua, IV. 49.  
 VII. 73.  
 in vomitu, VI. 3.  
 in somno, VI. 52.  
*ophthalmia.*  
 tempus, III. 11. 14. 16. 21.  
 solutio, VI. 17.  
*doloris* cura, VI. 31. VII. 46.  
*tarditatis et morsus* tempus,  
 III. 17.  
*hebetudinis,* glaucomatis et  
 humiditatis aetas, III. 31.  
*coccitas,* in melancholicis,  
 VI. 56.  
*officium* medici, aegri,  
 etc., I. 1.  
*omentum,* Επιπλον.  
*crassius,* inssecundum facit,  
 V. 46.  
*excidens* putrescit, VI. 58.  
*organus,* vid. *turgens*  
 materia.  
*os,* στόμα.  
*ulcerationum*  
 tempus, III. 21.  
 aetas, III. 24.  
 amari, cura, IV. 17.  
*oscitatio,* χάσμη.  
 solvitur vino, VII. 56.  
*ossa,* ὄστα.  
 frigus laedit, V. 18. 22.  
*laborantis* progn. VII. 2.  
*mudati* progn. VII. 19.  
 cura, calor iuvat, V. 22.

*dissectum,* non coalescit, VI.  
 19. VII. 28.  
*fracta* calor iuvat, V. 22.  
*abcessus,* in ulcere diurno,  
 VI. 45.  
 a sphacelo, VII. 77.  
*παρακοπή,* VI. 26.  
*paroxysmus,* παροξυσμός.  
 -sign. I. 12. II. 13.  
 progn. IV. 30.  
 cibus nocet, I. 11. 9.  
*partus* difficultis.  
 in tenuitate p. n. a feb. V. 55.  
 sternutatio iuvat, V. 35.  
*pecten,* κτῖν.  
 dolor quid notet, VII. 39.  
*pectus,* στήθος.  
 frigus laedit, V. 24.  
 dolor vid. dolor.  
*perinaeum,* περιναῖον.  
 dolor quid notet, IV. 80. VII.  
 39.  
*peripneumonia,* vid. in  
 pleuritide.  
*perversa* sive distorta  
 pars.  
 progn. in febre, IV. 35. 49.  
 VII. 58. 73.  
*phlebotomia,* vid. V. S.  
*phronitis,* vid. delirium.  
*phthisis,* φθίσις.  
 tempus, III. 13. 16. 22.  
 aetas, III. 29. V. 9. VIII. 7.  
 causa, a pleuritide, V. 15.  
 a sputo sanguinis, VII. 15.  
 56. 78.  
 puris, VII. 16. 78.  
 ab haemorrhoidibus, VI. 12.  
 progn. lethalis.  
 a tempore, III. 10.  
 a natura, VIII. 8.  
 a diarrhoea, V. 12. 14. VII.  
 78.  
 a sputo, V. 11. VII. 16.  
 78.  
 puris purgatio sursum, VII.  
 78.



- diaeta, V. 64.  
 purgatio, IV. 8.  
 pingues, παχεῖς.  
 crassi.  
 progn. II. 35.  
 mortis, II. 44.  
 purgatio, II. 35. IV. 7.  
 gracilis.  
 purgatio, II. 35. IV. 6.  
 gravidae p. n. progn. V. 44.  
 pituita, γλεγυα.  
 conclusae solutio, VII. 54.  
 fluxus a capite, VII. 30.  
 pleuritis, πλευρίτις.  
 tempus, III. 23.  
 aetas, III. 30.  
 qui minus obnoxii, VI. 33.  
 progn. VII. 11.  
 a sputo, quoad tempus I. 12.  
     V. 8. 15.  
 diarrhoea lethalis, VI. 16.  
 dolor, vid. dolor lateris.  
 peripneumonia.  
 tempus, III. 23.  
 aetas, III. 30.  
 progn. VII. 12.  
 mala a plenritide, VII. 11.  
 diarrhoea lethalis, VI. 16.  
 pluvia, vid. in tempe-  
     state.  
 podagra, ποδαγρικὸν πά-  
     θος.  
 tempus, III. 16. 20. VI. 55.  
 aetas, III. 31.  
 causa, VI. 29. 30.  
 qui non obnoxii, VI. 28.  
     29. 30.  
 progn. VI. 49.  
 dolorem frigida solvit, V. 25.  
 potus, πόμα.  
 consuetus praefertor, II. 38.  
 effectus, II. 11.  
 multi progn. VII. 7.  
 praedictio, προδιαγόρευ-  
     σις.  
 acutorum incerta, II. 19.  
 praegnans, vid. gravida.
- praepntinm, ἀποποτήσια.  
 resectum non coalescit, VI. 19.  
 pruritus, ξυσμός.  
 gingivarum, aetas, III. 25.  
 corporis totius, aetas, III. 31.  
 purgatio per alvum,  
     φαουαχεῖα.  
 purgandum.  
 vere, VI. 47.  
 hieme, IV. 4.  
 non purgandum.  
 aestate, IV. 7.  
 sub cane etc. IV. 5. 9.  
 in vigore morbi, II. 29.  
 in extenuatis, II. 35. IV. 6.  
 qui purgandi, II. 8. IV. 18.  
     20. VII. 67.  
 quae purgandae, V. 36.  
 purgandi.  
 difficulter vomentes, IV. 7.  
 melancholici, IV. 9.  
 tabidi, IV. 8.  
 oculis dolentes, VI. 31.  
 debilis sudans, VII. 61.  
 grava, quando, IV. 1.  
     V. 29.  
 purganda.  
 concocta, I. 22.  
 turgentia, IV. 1. 10. V. 29.  
 qua via purgandum, I. 21.  
     VII. 61.  
 praeparatio ad purgationem,  
     II. 9. IV. 13. VII. 70.  
 quanta purgatione opus, I. 23.  
 iuvanda, aut sistenda, quo-  
     modo, IV. 14. 15.  
 finis sign. IV. 12.  
 progn. ab excrementis, IV.  
     21.  
 a spasmo, V. I. VII. 25.  
 bona purgationis sign. I. 2.  
     23. 25. IV. 2. 3.  
 noxia.  
 in genere, I. 2. 25. IV. 2. 3.  
 sub cane etc., IV. 5.  
 in sanis, II. 36. 37. IV. 16.  
 in crisi, I. 20.



*spontaneae* progn. I. 1. 2.  
*hypercatharsis*.  
  progn. V. 4. VII. 41.  
*pus*, πίον,  
  *generationis* sign. II. 47.  
  *calor iuvat*, V. 22  
  *frigus impedit*, V. 20.  
  progn. VI. 41. VII. 8.  
  *boni nota*, VII. 44. 45.  
  *curae cantio*, VI. 27.  
*puris sputum*.  
  *causa a sanguinis sputo*,  
    VII. 15. 78.  
  *a vomita sanguinis*, VII. 78.  
  progn. VII. 16. 78.  
*c capite effluens*, eius dolorem solvit, VI. 10.  
  *in ventre*, *causa*, VI. 20.  
    VII. 22.  
  *in urina*, quid notet, IV. 75.  
    81.  
  *in utero*, *cura*, V. 47.  
*postulae*, ξανθήτεις.  
*ulcerosae*, vere sunt, III. 20.  
*latae*, quales sint, VI. 9.  
*putredines*, σηπεδόνες.  
  *tempus*, III. 16. 21.  
*quies*, vid. *in motu*.  
*rabies*, vid. *in delirio*.  
*rancedo*, βρύγχος.  
  *tempus* III. 13. 20. 23.  
  progn. *in senectute*, II. 40.  
*ratio*, vid. *mens*.  
  *rationi fidendum*, II. 27. 52.  
*recidivus morbus*, vid.  
  *morbus recidivus*.  
*refectio*, vid. *cibus*.  
*regio*, χώρα.  
  *cautio in diaeta*, I. 17.  
  *in medicamentis*, I. 2.  
*mutatio*, quos iuvet, II. 45.  
*remedium*.  
  *quali opus*, I. 6.  
*grandus*, VIII. 6.  
*renes*, νεφρά.  
  *sanguinis profluentis sign.*  
    IV. 75. 78.

*suppatorum symptomata*, VII.  
  36.  
*ulceris sign.* IV. 75.  
*pili*, et *carunculae*, IV. 76.  
*repletio*, πλήρωσις.  
*differentia*, II. 11.  
*extrema periculosa*, I. 3. 4.  
  II. 4. 17. 51. VI. 39.  
*cura*, II. 22.  
*respiratio difficilis*,  
  *dispnoea*, δύσπνοια.  
*aetas*, III. 31.  
  progn. *in febre*, IV. 68.  
  *in feb. contin.* IV. 50.  
*rigor*, φρίξος.  
  *causa*, *frigus*, V. 17. 20.  
  *focus*, V. 62.  
  *signum est quotidiana feb.*  
    IV. 63.  
  *solvit feb. ardente*, IV. 58.  
  *proga*. *in febre*, IV. 29. 46.  
  *malus a multo potu*, VII. 7.  
  *cura*, *calor mitigat*, V. 22.  
*ructus acidus*; η ὀξυρεγματα.  
  progn. VI. 33.  
  *bonus in lienteria*, quando,  
    VI. 1.  
*sanguis*, αἷμα.  
  *collecti in mammas* progn.  
    V. 40.  
*fluxus tempus*, III. 20.  
  *causa*, *calor*, I. 16.  
  *frigus*, V. 24.  
  progn. *in feb.* IV. 27.  
  *a convulsione etc.* V. 3.  
    VII. 9.  
  *malus in ulcere*, VII. 21.  
  *diaeta*, V. 64.  
  *cura*, *frigus*, V. 19. 23.  
*c capite* progn. VI. 10.  
*per narres*.  
  *aetas*, III. 27.  
  progn. *in quartana*, VIII. 3.  
  *bonus in menstruis deficien-*  
    *tibus*, V. 33.  
  *solvit surditatem*, VI. 60.



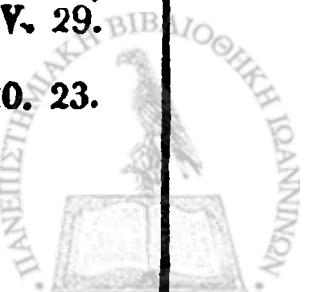
- . capitis dolorem, VI. 10.  
 abscessum, IV. 74.  
 in ventrem progn. VI. 20.  
 sputum.  
   aetas, III. 29.  
   progn VII. 15. 78.  
   in febr. contin. IV. 27.  
 spumans, e pulmone, V. 13.  
 vomitus.  
   progn. bonus sine febre,  
     VII. 37.  
   malus, II. 25.  
   cum febre, VII. 37.  
   tabes sequitur, VII. 78.  
   cum urina, quid notet, IV.  
     78. 80. 81. VII. 39.  
 per alvum.  
   niger bonus, IV. 25.  
   malus, IV. 21. 23.  
 sanitas, ὑγία.  
   sign. VI. 2.  
 satietas, πλησμονή.  
   quae mala, II. 4.  
   vid. repletio.  
 satyriasis, σατυριασμός.  
   aetas, III. 26.  
 secundae, τὰ ὑστερα.  
   sternutatio expellit, V. 49.  
 semen, σπέρμα.  
   progn. VI. 2.  
 senex, vid. in aetate.  
 septum transversum,  
   γρέες, διάφραγμα.  
   vulnus lethale, VI. 18.  
 siccitas, vid. in tempe-  
   state.  
 signa, vid. affectus,  
   cuius sunt.  
 singultus, λίγξ.  
   causa, V. 39.  
   ab hepate inflammato, V. 58.  
   progn. malus in haemor-  
     rhagia, V. 3.  
   in hypercatharsi, V. 4. VII.  
     41.  
   a vomitu, VII. 3.  
   ab ileo, VII. 10.
- ab hepate inflammato, VII.  
   17.  
 cura sternutatio; VI. 13.  
 sitis, δίψα.  
   non magna, ubi, progn.  
     nocturna, V. 27.  
   in purgante, IV. 19.  
   in feb. leipyria, IV. 48.  
     VII. 72.  
 diaeta, lac nocet, V. 64.  
 expletur citius, / quam fa-  
   mes, II. 11.  
 somnus, ὑπνος, vigiliae,  
   ἀγρυπνία.  
   mali, II. 3. VII. 71.  
 somnus.  
   progn. II. 1.  
   in febre, IV. 67.  
   in vertigine, VIII. 15.  
   bonus, in delirio, II. 1. 2.  
   post sitim, V. 27.  
   effectus, IV. 14. 15.  
   longi tempus, I. 15.  
 vigiliae.  
   aetas, III. 24. 31.  
   prognosis mala, VII. 71.  
 spasmus, convulsio, σπα-  
   σμός.  
   aetas, III. 25.  
   causa, frigus, V. 17. 20.  
   repletio aut inanitio, VI.  
     39.  
   in melancholicis, VI. 56.  
   in ulcere, quando, V. 65.  
   fatuus in feb. sign. IV. 68.  
   progn. in febre, II. 26.  
   malus in febre, IV. 66. 67.  
   in vigiliis, VII. 18.  
   in ardore, VII. 13.  
   in haemorrhagia, V. 3.  
     VII. 9.  
   in ileo, VII. 10.  
   ab elleboro, IV. 16.  
   ab hypercatharsi, V. 4.  
   in fluore moliebri, V. 56.  
   lethalis, in febre contin.  
     IV. 49.

- a portante, VII. 25.  
 ab elleboro, V. 1.  
 in ebrio, V. 5.  
 in teste dextro, VIII. 11.  
 in vulnere, V. 2.  
 cura, calor mitigat, V. 22.  
 frigus levat, V. 25.  
 solvitor a febre, IV. 57.  
 a quartana, V. 70.  
**tetanus.**  
 causa, frigus, V. 17. 20.  
 in ulcere, quando, V. 65.  
 progn., V. 6.  
 malus in ardore, VII. 13.  
 cura, frigida, V. 21.  
 calor mitigat, V. 22.  
 solvitor a febre, IV. 57.  
**spiritus, vid. respiratio.**  
**sputa, ἀφρός.**  
 oris, progn. II. 43.  
 in sputo sanguinis, unde, V. 13.  
 in alvi excrementis, unde  
VII. 30.  
 bullae in urina, quid notent,  
VII. 34.  
**sputum, ἀποχρυμψις.**  
 progn. in febr. contin. IV.  
47. VII. 69.  
 in pleuritide, I. 12.  
 in phthisi, V. 11. VII. 78.  
**sanguinis, vid. sanguinis**  
 sputum.  
**puris, vid. puris sputum.**  
**statura corporie.**  
II. 54.  
**sterilis.**  
 mas, V. 63.  
**mulier, vid. mulier.**  
**sternutatio, πιστός.**  
 causa, VII. 51.  
 solvit singultum, VI. 13.  
 iuvat partum difficultem, V.  
35.  
 expellit secundas, V. 49.  
**strangulatio, πνίξ.**  
 progn. II. 43.
- stranguria, στραγγουρία.**  
 tempus, III. 16. 20. 22.  
 aetas, III. 31.  
 symptomatica, IV. 80. V. 58.  
VII. 39.  
 progn. ab ileo, VI. 44.  
 cura. V. S. et vinum, VII. 48.  
**struma, χοιράς.**  
 aetas, III. 26.  
**stupor, ξεπληξίς, παρα-**  
 γροσύνη.  
 malus in vulnere capitidis,  
VII. 14.  
**sudor, ιδρώς.**  
 in febre, tempus, III. 6.  
 in morte, cui, V. 71.  
**particularis, morbi sedem**  
 notat, IV. 38.  
 progn. I. 12. VII. 79.  
 in febre, IV. 36.  
 malus in feb. contin. IV. 56.  
 in crisi, qualis, VII. 4.  
 horror malos, VII. 4.  
**calidus, quid notet, IV. 42.**  
**frigidus malus, IV. 42. VIII. 4.**  
 progn. in feb. IV. 37.  
**multus et continuus, quid no-**  
 tet, V. 42. VII. 61.  
 a somno, unde, IV. 41.  
 ubi malus, VIII. 4.  
 cura, IV. 41. VII. 61.  
**hidraea, tempus, III. 21.**  
**suffitus, vid. sotus.**  
**suffocatio, πνίξ.**  
 progn. in febre, IV. 34.  
VII. 58.  
**supercilium, ὄφρις.**  
**distorti, in febre, contin.**  
 progn. IV. 49. VII. 73.  
**auditas, κάγκωσις.**  
 in febre contin. lethalis,  
IV. 49. VII. 73.  
 solutio, per alvum, IV. 28.  
 in febre, IV. 60.  
**suspiria, ἀναπνοεῖ.**  
 in acontis, cum feb. mala,  
VI. 54.



## INDEX.

- vid. respiratio.**  
**tabes, vid. phthisis.**  
**tempestas anni, ὥρα.**  
**concedendum ei, I. 2. 17.**  
**morbos indicat, I. 12.**  
**in alia alii morbi fiunt,**  
 III. 19.  
**progn. II. 34. VIII. 8.**  
**nullatio.**  
 morbi causa, III. 1. 4. 8.  
 quos iuvet, II. 45.  
**siccitas.**  
 salubris, III. 15.  
 morbi, III. 7. 16.  
**pluvia.**  
 minus salubris, III. 15.  
 morbi, III. 16.  
**ver.**  
 salubris, III. 9.  
 pueris conductit, III. 18.  
 diaeta, I. 15. 18.  
 medicina facienda, VI. 47.  
 VII. 53.  
 morbi, III. 20. VI. 55.  
 progn. III. 11. 12.  
**aestas.**  
 senibus utilis, III. 18.  
 diaeta, I. 18.  
 purgatio, IV. 4. 6.  
 morbi, II. 25. III. 6. 21.  
 progn. III. 2. 6. 13. 14.  
 VIII. 8.  
**autumnus.**  
 aetas media valet, III. 18.  
 diaeta, I. 18.  
 periculosus est, III. 9.  
 malus tabi, III. 10.  
 morbi, II. 25. III. 4. 22.  
 VI. 55.  
 progn. III. 4. 13. 14.  
**hiems.**  
 mediae aetati commoda, III.  
 18.  
 diaeta, I. 15. 18.  
 purgatio, IV. 4. 7. 9. 12.  
 morbi, II. 25. III. 23.  
 progn. III. 2. II. 12. VIII. 8.  
**teneamus.**  
 progn. in grāvida, VII. 27.  
**terror, γόβος.**  
 aetas, III. 24.  
 malus in febre, IV. 67.  
**testes.**  
 progn. a convulsione, VII.  
 11.  
**tetanus, vid. in spasmo.**  
**timor, γόβος.**  
 longi effectus, VI. 23.  
**tonsillae, παρίσθμαι.**  
 inflammationis aetas, III. 26.  
**torpor, νάονη.**  
 effectus, V. 25.  
**transpiratio.**  
 progn. VII. 69. 79.  
 in viro, V. 63.  
**tremor, τρόμος.**  
 solutio in feb. ardente, VI.  
 26.  
**tristitia, δυσθυμία.**  
 longae.  
 effectus, VI. 23.  
**tubercula,**  
 γύματα.  
 tempus, III. 20.  
 aetas, III. 26.  
 progn. a ruptione, VII. 8.  
 curae, cautio, II. 15.  
 in articulis in feb. longis,  
 IV. 44. VII. 63.  
 causa, cibi copia, IV. 45.  
 VII. 64.  
 cura, frigida levat, V. 25.  
**in urethra.**  
 solutio, IV. 82. VII. 57.  
 ξερτιματα, VI. 9.  
**tumor, εῖδημα.**  
 progn. mollis bonus, V. 67.  
 evanescentis progn. V. 65.  
 in ulcere progn. V. 66.  
**torgens materia.**  
 ubique et semper educenda,  
 I. 22. IV. 1. 10. V. 29.  
**tussis, βίχες.**  
 tempus, III. 5. 13. 20. 23.



aetas, III. 24. 31.  
 causa frigus, V. 24.  
 progn. in hydrope desperata, VI. 35. VII. 47.  
 siccae in feb. ardente progn. IV. 54.  
 gibbi a tussi, progn. VI. 46.  
 varices, χροστός.  
 calvis non sunt, VI. 34.  
 solvunt delirium, VI. 21.  
 venae sectio, φλεβοτούσα.  
 vere instituenda, VI. 47.  
 VII. 53.  
 quanta opus, I. 23, iuvat in  
     capitis dolore, V. 68.  
 solvit oculorum dolorem,  
     VI. 34 VII. 46.  
 dysuriam, VI. 36.  
 stranguriam, VII. 48.  
 fluxiones, VI. 22.  
 nocet gravidae, V. 31.  
 ventriculus, κοιλία.  
 aestus et dolor, in feb. ma-  
     lus, IV. 65.  
     cura, purgatio, IV. 17.  
 vulnus, lethale, VI. 18.  
 ventus.  
     auster, morbi, III. 5. 17.  
     progn. III. 12. 13.  
     borens, morbi, III. 5. 17.  
     progn. II. 11. 12. 13. 14.  
 ventris mutatio, vid.  
     alvi mutatio.  
 partes, vid. pinguis.  
 dolor, vid. dolor.  
 calor, vid. calor.  
 ventris turbatio.  
     solvit surditatem, IV. 60.  
 spontanene progn. I. 2.  
 ver, vid. in tempestate.  
 veratrum, vid. ellebo-  
     rus.  
 vermes et verrucae, ἔλ-  
     μυνδες, ἀκνοχορδόνες.  
 aetas III. 26.  
 verticulum.  
     luxationis aetas, III. 26.

vertigo, θύγος.  
 tempus, III. 17. 23.  
 aetas, III. 31.  
 tenebrisca, mala, VIII. 15.  
     cura, purgatio, IV. 17.  
 vesica, χυστις.  
 laborantis sign., IV. 80. VII.  
     39.  
     progn. in sene, VI. 6.  
     calor iuvat, V. 22.  
 calculi aetas, III. 26.  
     sign. IV. 79.  
 vulnus lethale, VI. 18.  
 ulceris sign. IV. 75. 81.  
 scabiei sign. IV. 77.  
 vigiliae, vid. in somno.  
 vigor, vid. morbi vigor.  
 vinum, curat.  
 θάρηξις fames, II. 21.  
 ἄχρητον oculorum dolores,  
     VI. 31. VII. 46.  
 λωρραιές affectus varios se-  
     dat, VII. 56.  
 viscera, dolor, vid. d o-  
     lor.  
 visus.  
     progn. in febr. contin. IV.  
     49. VII. 73.  
 hebetis tempus, III. 5.  
     aetas, III. 31.  
 vita.  
     a calore est, VIII. 18.  
     brevis est, I. 1.  
 ulcus, ἔλχος.  
     tempus, III. 20. 21.  
     progn. VI. 4.  
     a pulsu, VI. 21.  
     a tumore, V. 65.  
     in hydrope, VI. 8.  
     iuvat calor, V. 22.  
     nocet frigus, V. 20. 22.  
 diurni progn. VI. 45.  
 oris, vid. oris ulceratio.  
 umbilicus, διφαλός.  
 inflammationis, aetas, III.  
     24.  
 doloris progn. IV. 11.



- ungnes, ὄνυχες.  
 nigrorum progn. VIII. 12.  
 vomitus, ἔμετος.  
 tempns, III. 21.  
 aetas, III. 24.  
 a tuberculo ruplo, VII. 8.  
 ubi opus, IV. 17. 18. VII. 61.  
 aestate convenit, IV. 4. 6.  
 praeparatio, VII. 70.  
 progn. I. 23. VII. 3.  
 malus in ileo, VII. 10.  
 in lienteria hieme, IV. 12.  
 spontaneus progn. I. 2.  
 solvit diarrhoeam, VI. 15.  
 sanguinis.  
 progn. VII. 78.  
 a febr. VII. 37.  
 malus, IV. 25.  
 cura, VII. 37.  
 solutio per menstrua, V. 32.  
 bilis in cerebro diviso, VI. 50.  
 ab atra bile, lethalis, IV. 22.  
 urethra, οὐρῆρα.  
 tuberculi solutio IV. 82. VII.  
     57.  
 urina, οὐρα.  
 alba, pellucida, mala, IV. 72.  
 alba, multa crassa, abscessu  
     liberat, IV. 74.  
 crassae, grumosae, paucae,  
     progn. IV. 69.  
 multa, nocta quid notet, IV.  
     83.  
 solvit morbum, VI. 44.  
 nubeculae progn. IV. 71.  
 sedimentum.  
     progn. IV. 69.  
 bilosum, quid notet, VII. 32.  
 divisa quid notet, VII. 33.  
 turbata, quid notet, IV. 70.  
 foetida, quid notet, IV. 81.
- bullarum, progn. VII. 34.  
 pinguedo, quid notet, VII. 35.  
 sanguis, e renibus aut ve-  
     sica, IV. 75.  
 e renibus, IV. 78.  
 e vesica, IV. 80. 81. VII. 39.  
 sanguis et grumi, quid no-  
     tent, IV. 80. VII. 39.  
 grumosae progn. IV. 69.  
 pus, unde, IV. 75. 81.  
 carunculae, et pili, unde IV.  
     76.  
 farinam crassiorem referentis  
     progn. in feb. VII. 31.  
 surfures, quid notent, IV. 77.  
 squamae, quid notent, IV.  
     81.  
 arena calculi sign. IV. 79.  
     progn. in genere, I. 12.  
     VII. 66 79.  
 in feb. contin. IV. 47. VII. 69.  
 uterus, μήτηρ.  
 temperies, moderata foecun-  
     ditatis causa, V. 62.  
 calor iuvat, V. 22.  
 os durum, c'ausum est, V. 54.  
 in grava clausum est, V.  
     51.  
 inflammati sign. V. 58.  
 suppurati cura, V. 47.  
 erysipelas in grava lethale,  
     V. 43.  
 vulnus, ἔλχος, τραῦμα.  
     progn. a tumore, V. 65.  
 spasmus lethalis, V. 2.  
 atra bilis per alvum lethalis,  
     IV. 23.  
 non coalescens, VI. 19. 24.  
     VII. 28.  
 lethale, VI. 18.  
 cærebri, vid. cerebrum.

Typis descriptis C. P. Melzer, typogr. Lipsiensis.

